# あわら市 観光振興戦略

Tourism Promotion Strategy for Awara City

福井県 あわら市 平成31年4月

# 目 次

はじめ	に・・	• • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• 1
1 2				
第1章	<b>基</b>	見光を取	り巻く現状と課題・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	· 2
1				
2			<b>2</b> 状 ······ 6	
3			12. 图 注 計画 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
4			「周辺エリアの観光資源・・・・・・・・・・・・・・・・・16	
5	あわ	ら市の鶴	光振興における主な課題······19	
第2章	i =	ュンセプ	゚トと戦略の方針	21
1	コン	セプト・		
2	戦略	の方針と	:施策の概要22	
3	数值	目標 …		
第3章	主主	三要施策	と事業計画・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	39
戦略	T i	魅せる	「あわらならでは」の魅力の磨き上げ・・・・・・・・・・・・42	
戦略	·	創る	地域の個性を活かした魅力的な観光エリアと拠点の創造・・・・・49	
戦略		誘う	マーケティングに基づいた誘客拡大・・・・・・・・・・・・・・・・・・65	
戦略		いっ 伝える	ターゲットに伝える戦略的な情報発信と営業活動の展開・・・・・73	
	V		組織や地域を結ぶネットワークの整備・・・・・・・・・・・82	
戦略			観光振興を担う人材育成と推進体制の充実・・・・・・・・・・・88	
戦略			世界から招く受入環境の整備・・・・・・・・(再掲のため個票なし)	
ملت ، ملت	• L#	7.5 <b>25.</b> 71. 81		o <i>t</i>
第4章	打打	E進体制		94
1	推進	体制・進	行管理94	
2	役割	分担 …	95	

# 1 背景と目的

あわら市には、緑豊かな山々、市の中心部を流れる竹田川、県内第3位の大きさを誇る北潟湖、様々な作物が育つ丘陵地、広大で稲作が盛んな田園地帯、そして越前加賀国定公園に指定されている日本海の海岸線などの豊かな自然を始め、時代を超えて受け継がれてきた歴史・文化、伝統産業やそれらに育まれた生活など、国内外に誇ることができる数多くの魅力的な資源があります。

2006年3月にあわら市総合振興計画を策定し、「ゆうゆうと 人が輝く いやしと創作のまち」を基本理念に各種の施策を進めてきました。

2015年3月には北陸新幹線金沢開業を迎え、開業効果で2015年のあわら市内の観光入込客数は20年ぶりに200万人を突破し、宿泊客数は93万7千人に達しました。

しかしながら、北陸新幹線効果は徐々に落ち着きを見せはじめ、2017年には開業前と同程度 の水準に戻ってきています。

当市の人口は、1996年の32,527人をピークに、以降減少傾向に転じています。人口減少とそれに伴う経済活動の縮小により、税収入の減少や加速度的な高齢化の進行に伴う社会保障費の増加が見込まれており、財政状況はますます厳しさを増していくことが予想されます。こうした中、地域内の経済を活性化するため、国内外の観光客を呼び込み外貨を獲得し、地域内で循環させていくことは地方都市にとって喫緊の課題となっています。

日本においては、2020年の東京オリンピック・パラリンピック開催、2025年の大阪万博開催など、インバウンド需要の増加が見込まれる大きなチャンスが控えています。国内の旅行客だけでなく、世界のお客様を招き入れる準備をし、国際的な観光地へと変化していかなければならない時期に来ています。

今後はこの大きなチャンスを生かしながら、目前に控えている2023年の北陸新幹線芦原温泉駅開業に向けて、その開業効果を市内全域、また嶺北エリア全域に波及させるべく、更に緻密な戦略を立て計画的に観光施策を実施し、誘客拡大や観光消費額の増加につなげていく必要があります。

このことから、総合振興計画の下位計画として、あわら市の観光振興の戦略と施策や事業を記載した「あわら市観光振興戦略」を策定することとします。

# 2. 実施期間

本プランの実施期間は、2019年度から2023年度までの5年間とします。 ただし、実施期間中においても、必要に応じてプランの見直しを実施します。

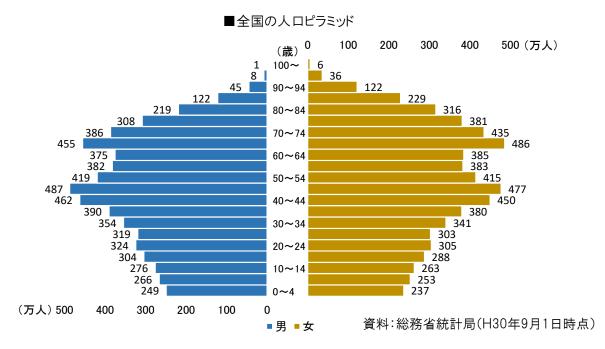
# 第1章 観光を取り巻く現状と課題

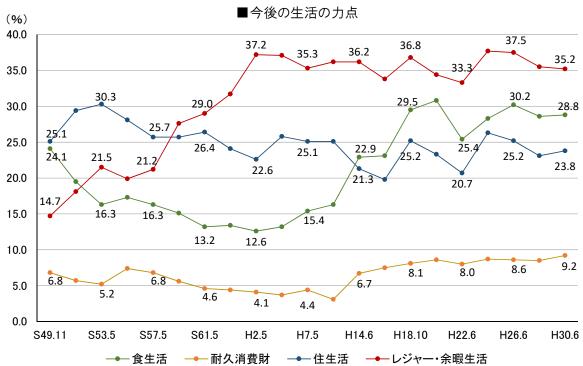
# 1 観光動向

### (1)観光を取り巻く背景と全国の動向

我が国の人口動向は、40~70歳の世代が中心となる少子高齢化の人口構成へと変化し、平均寿命も伸び、人生100年時代へと入ろうとしています。年間総労働時間も、1970年代の2,400時間から現在では1,800時間と自由時間が増加し、生活の力点も、レジャー・余暇生活に移行しています。

国の観光政策としては、2006年に観光推進基本法が制定され、2008年に観光庁を設置し、大型・画 一型から個人化・多様化をめざすポストマスツーリズムの方向性へと推移しています。





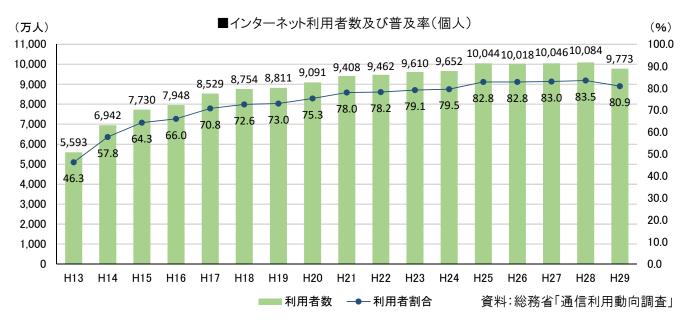
### (2)旅行産業の推移

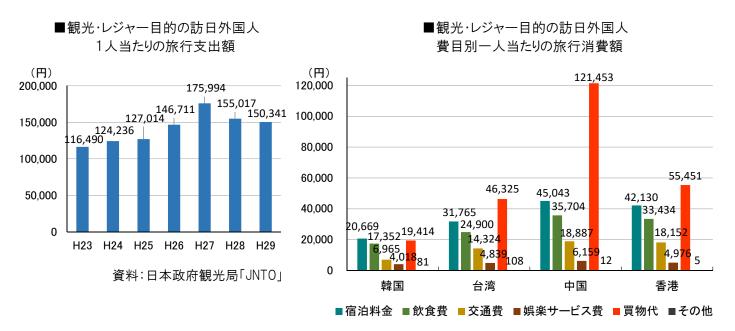
旅行産業のビジネスモデルは、発地中心の旅行商品から着地中心の商品へと拡大しています。物見遊山を主とする周遊型で大手旅行会社が全国に人を送り出す送客型ビジネス形態のみならず、生活体験を主とする滞在型で、地元団体が主体となって全国から人を集める集客型ビジネスも求められています。

また、この20年でインターネットが普及し、観光客が自らHPやSNSによる情報で旅行先や行程を決めるなど旅行ビジネスの形態も大きく変化しています。

観光商品は、発地型では、訪問先や飲食・買い物先が限定されていましたが、着地型では、地元ならではの体験・交流、学習へと多様化しています。従来は、決まった観光地が地域とかい離して囲い込みをしていましたが、地域全体を観光地として、旅行者が地域や生活を共有する関係へと変化しています。環境や町並みの保全・創造やその地ならではの地域資源を活用した持続可能な観光まちづくりが各地で展開されています。

訪日観光客の観光消費額は、1人あたり約15万円で、宿泊費、飲食費、買い物に占める割合が多くなっています。





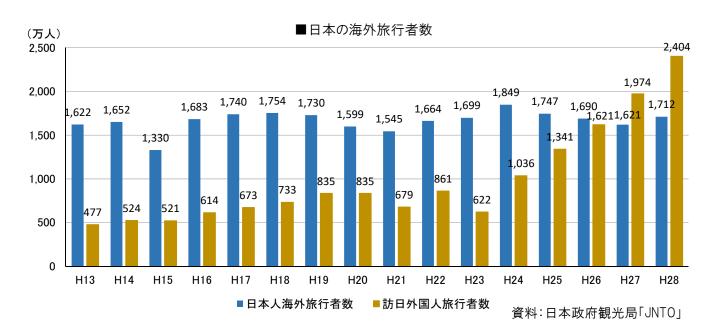
資料:日本政府観光局「JNTO」

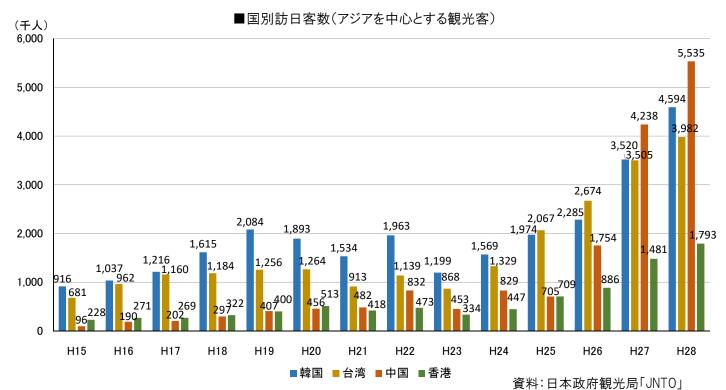
### (3)訪日観光客(インバウンド)の動向

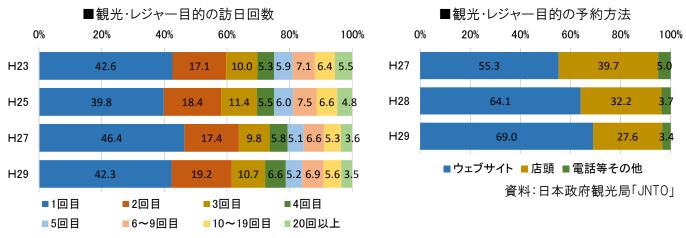
日本への外国人観光客は、平成24年から急速に増加し、平成28年は過去最高の2,404万人となっています。中国、韓国、台湾、香港、タイ、マレーシアといったアジアを中心に急増しており、東京、大阪、京都、福岡など都市圏を中心に経済効果を生み出しています。また、団体旅行から個別旅行へ移行しており、滞在期間も長期化しています。

行動形態は、リピーター化しており、爆買いから生活用品買い、大都市や有名観光地から市場、商店 街、ビュースポット、歓楽街、飲食店などディープな地域へと移行しています。

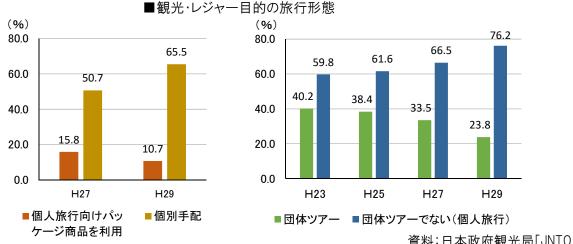
日本のポップカルチャーであるアニメ、ドラマ、映画、ゲームなどのほか、伝統的イベント・ライフスタイル体験である着物・浴衣、餅つき、節分、花火や日本の現代の日常的生活体験である民泊、日常食、神社参詣、銭湯、学校、町家・街並み、農村・漁村、雪景色など、ローカルな魅力再発見へ移行する傾向にあります。



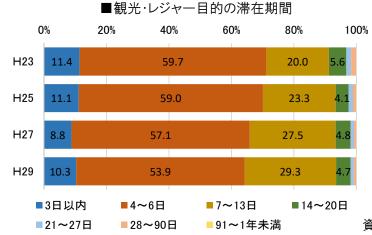




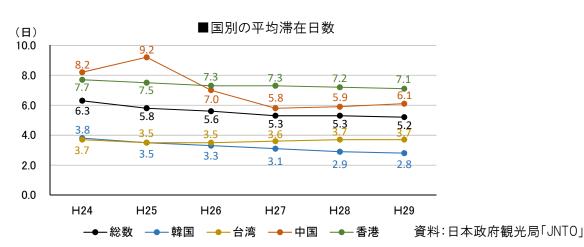
資料:日本政府観光局「JNTO」



資料:日本政府観光局「JNTO」





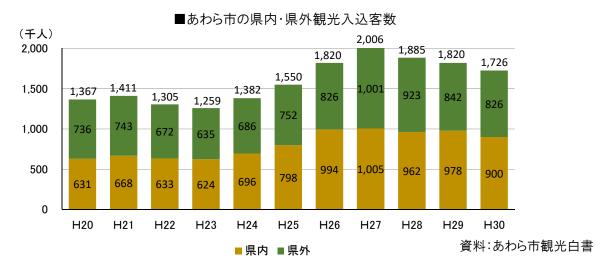


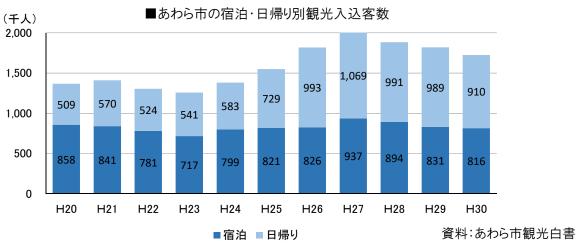
# 2 あわら市の現状

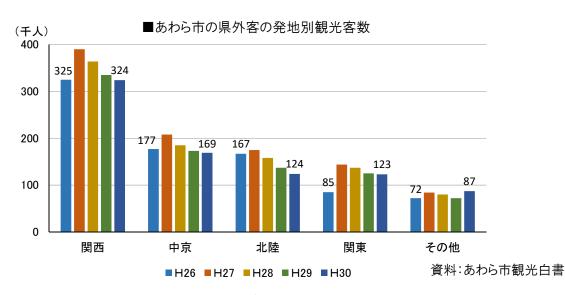
### (1)観光入込客数と宿泊客数の推移

あわら市の観光入込客数は、北陸新幹線金沢開業の平成27年には約200万人に上昇しましたが、平成30年には約173万人となっており、開業前の平成26年の観光入込客数を若干下回る形になりました。

あわら市の宿泊客数においても、平成30年は約82万人で、平成27年の約93万人をピークに減少しています。県外客の発地の内訳をみると、関西方面が最も多く、北陸新幹線金沢開業後は関東方面が増加傾向にあります。





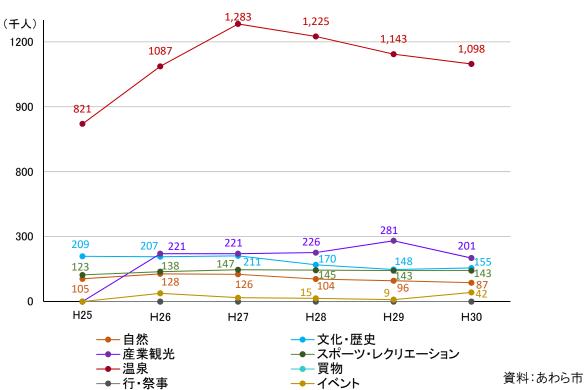


### (2)市内観光地別観光客数の推移

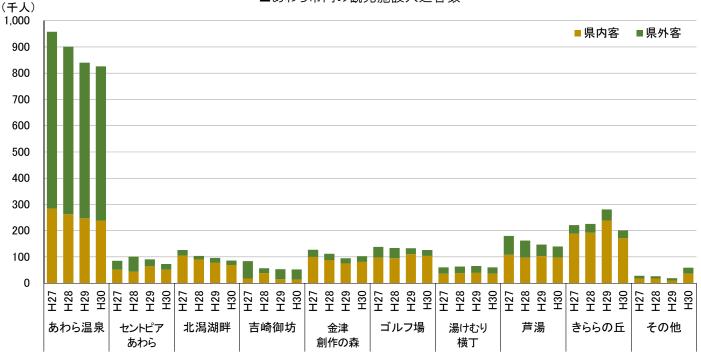
平成30年の目的別入込客数は、温泉が約110万人と最も多く、次いで、産業観光が約20万人となっています。文化・歴史は平成25年から減少傾向にあり、スポーツ・レクリエーションと自然は横ばいとなっています。

観光施設別でみると、農産物直売所きららの丘が約20万人、芦湯が約15万人、ゴルフ場が約13万人、 北潟湖畔、金津創作の森、セントピアあわらが約10万人、屋台村「湯けむり横丁」が約6万人、吉崎御坊 が約5万人となっています。





■あわら市内の観光施設入込客数

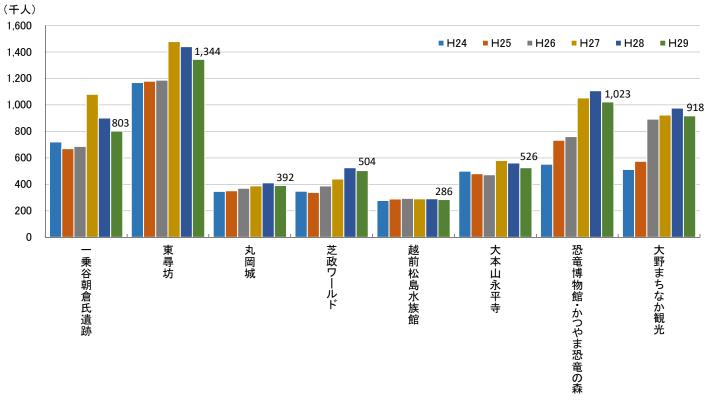


資料:あわら市観光白書

## (3)県内主要観光地の観光客数の推移

坂井・あわらエリア周遊滞在型観光推進計画によると、周辺地域の平成29年の観光客数は、東尋坊が約134万人と最も多く、次いで、福井県立恐竜博物館が約102万人、一乗谷朝倉氏遺跡が約80万人、大本山永平寺が約52万人、丸岡城39万人となっています。

### ■福井県内の主要な観光施設入込客数



資料:福井県観光客入込数(推計)

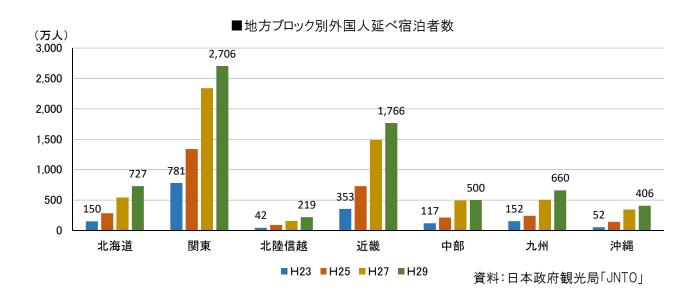
### (4) 訪日外国人観光客の推移と旅行情報収集手段

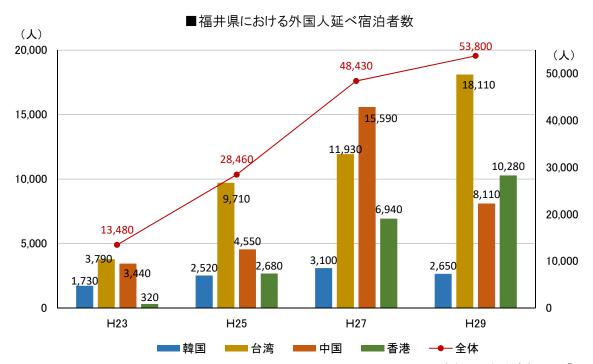
日本国内における訪日外国人の宿泊地としては、関東及び関西に二極化している状況が続いています。福井県における2017年の外国人延べ宿泊者数については、約5万4千人と非常に少ない現状となっていますが、まだまだ伸び代があると言えます。

あわら温泉の外国人宿泊客数は、平成30年は約1万5千人で、前年度から約32%増加しています。全国の訪日観光客数の伸び率が前年比8.7%増であることからみても、大きく伸びています。

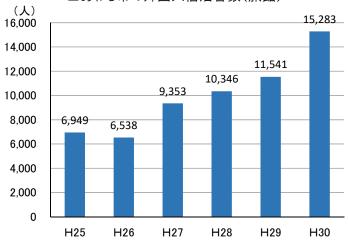
月別にみると、4~5月が多く、立山黒部アルペンルートとセットで販売される団体旅行が多いことが一因であると考えられます。国別でみると、台湾からの観光客が最も多く、次いで香港となっており、この上位2ヶ国で約8割を占めています。

日本を訪れる前の情報手段によると、国や旅行会社のHPや個人ブログ、ロコミサイトなどインターネットやSNSが主流となっています。また、日本旅行中の情報収集の手段は、観光案内所やホテル・旅館の従業員、店のスタッフ、無料パンフレット・小冊子が多くなっています。



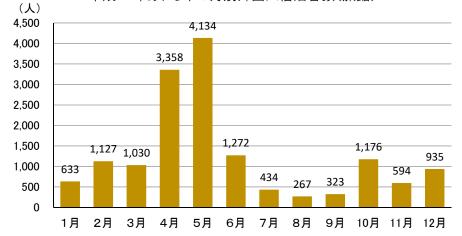


### ■あわら市の外国人宿泊客数(旅館)



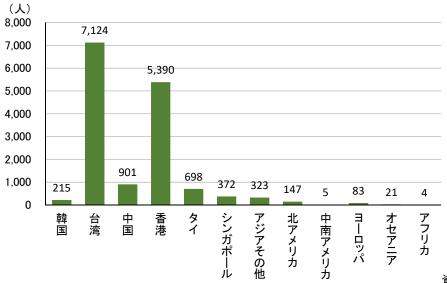
資料:あわら市

### ■平成30年あわら市の月別外国人宿泊客数(旅館)

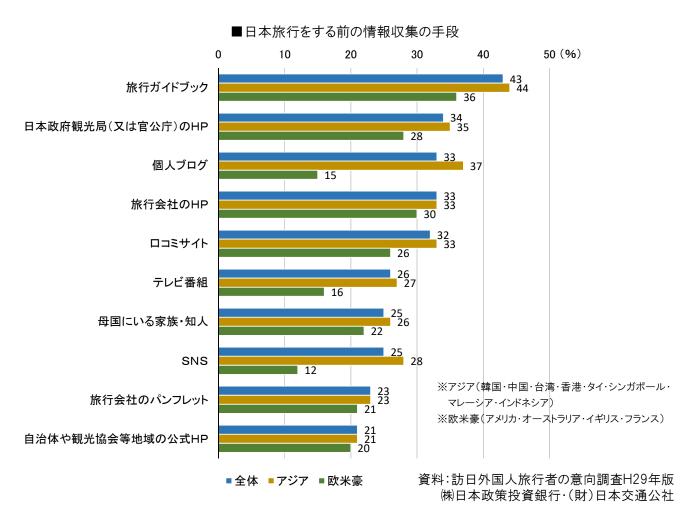


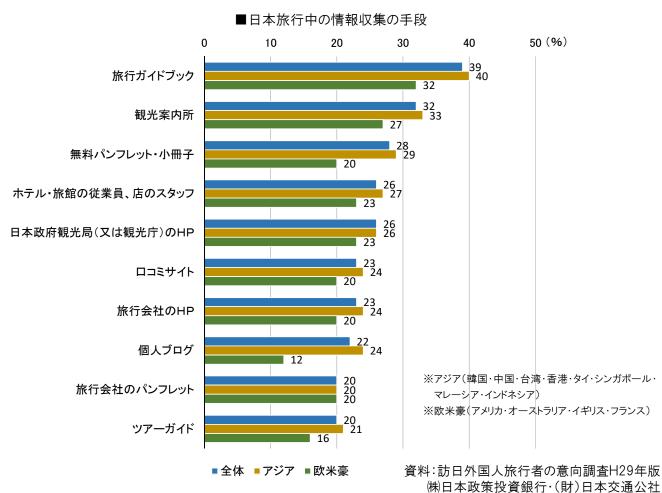
資料:あわら市

### ■平成30年あわら市の国別外国人宿泊客数(旅館)



資料:あわら市





# 3 あわら市の観光関連計画

# (1)観光ビジョン

策定者:(一社)あわら市観光協会(平成27年度策定)

### 基本理念

### 『大切な人を世界一幸せにするまち』

あわら市の観光の原点、自然の恵み「あわら温泉」で、心がほっとゆるみ、身体が癒されるとともに、あわらを旅し、美味しい空気や食、そしてあたたかな人とふれあうことで、あなたはもちろんのこと、あなたの大切な人を世界一幸せにします。

戦略	戦 術
	■魅力素材を活かした滞在型旅行商品の企画・販売
	・あわら厳選おすすめ旅のプログラムの企画・制作・販売
1. 高付加価値な商品	・効果的で広がりのあるイベントの企画支援、広報支援
を創る	■北陸の伝統工芸品などの活用とオリジナル商品の開発
	・北陸の伝統工芸品などを活用したあわらのイメージの底上げ
	・オリジナル商品の紹介・開発・販売 など
	■観光コンシェルジュの育成・雇用
	・商品企画・開発、販売力、知識力、コミュニケーション能力などを備えた
2. プロフェッショナルな	観光コンシェルジュの雇用
人材を育成する	・外国人や障がい者にも対応できる有資格者スタッフなどの充実
人 付 を 月 収 9 る	■市民ガイド・マイスターの育成・活用
	・市民ガイドの育成と市民意識の醸成
	・次世代の子どもを対象とした「あわらジュニアガイドクラブ」の創設 など
	■魅力創造・発見拠点(ガイドセンター)の創設
  3. 本質的な魅力を提	・魅力発信拠点の創設と観光コンシェルジュの配置
供する観光地づくり	・魅せるツアー展示による誘客・案内
を推進する	■ユニバーサルツーリズムに対応した観光地づくり
で批准する	・外国人・障がい者にやさしいまちづくり
	・サイン(案内板)の整備と案内ツールの充実 など
	■ターゲットを意識した効果的なプロモーションの実施
	・「心もカラダも健康、元気」に価値を置く人をターゲットにした徹底的なプ
	ロモーション
   4. 狙いを定めて観光	・インターネットを活用した着地型商品の販売
情報を伝える	■マーケティングに裏打ちされたプロモーションの実施
IH +IX C IA / C O	・顧客データを活用したプロモーションの実施
	・マーケティング調査に基づいた旅行商品の開発やクオリティ向上
	・旅行会社やマスコミを対象としたファムトリップの実施、マーケティングと
	プロモーションの同時展開 など

#### ※一般社団法人あわら市観光協会

あわら市の観光事業の振興を図り、観光客の誘致・地域経済の発展及び文化の振興に寄与することを目的とし、平成22年4月に法人化。同9月、着地型旅行商品の企画・販売のため第3種旅行業に「あわらツアーデザインセンター」として登録。 法人化による社会的な信用の確保と組織の透明化、あわら市の観光関連分野における地域情報化の推進、良質な情報の一元化と来訪者の満足度の向上、農林漁業者や商工会との連携強化により、グリーンツーリズム・ブルーツーリズム、エコツーリズムといった自然と触れ合う「ほんもの体験」や地元優良企業との連携を図り、地域経済の活性化を図ることを目指す組織

## (2) 坂井・あわらエリア周遊滞在型観光推進計画

### 策定者: 坂井・あわらエリア周遊滞在型観光推進委員会(平成28年度策定)

### 成長戦略

- 1. マイカー&レンタカー層を中心とした周遊滞在サービスの開発・構築を推進し、エリアとしての観光力を高めます。
- 2. 北陸新幹線開通までに二次交通の整備を行い、新たな層を着実に取り込みます。
- 3. 新市場(首都圏)に向けたわかりやすいブランド・コミュニケーションを構築します。
- 4. 新市場(首都圏)に対するエリア全体の魅力強化「魅力的なコンテンツの開発」、人的サービスを中心とするサービスを向上します。

戦略	戦 術		
1. 集約のカギとなる「東尋坊&芦原温泉駅(北陸新	■東尋坊の魅力強化と周遊滞在の戦略	各拠点化	
幹線駅)」を戦略拠点として最大限に機能させる	■芦原温泉駅の魅力強化と周遊滞在の単	战略拠点化	
2. 東尋坊&あわら温泉からの周遊滞在化を促進する効果的な二次交通の整備及びホテル・旅館と観光施設の連携強化で集客向上を狙う ■戦略的な二次交通施策の構築・展開 ■ホテル・旅館のPR及び観光施設との連携			
3. ファミリー層をターゲットとするリゾート・ゾーンの構	■ファミリー層向けのブランディングとプロヨ	モーション	
築と滞在時間を伸ばすコンテンツの充実を目指す	■滞在コンテンツの拡充		
4. 丸岡城・吉崎御坊・三国湊町という優れた歴史ス	■3つの歴史スポットの魅力強化		
ポットの再構築・シニア層に強く訴求するコンテ	■3つの歴史の連続創出		
ンツを強化して集客へつなげる	■周辺歴史スポットとの連携プロモーショ	シの実現	
5. 独自の自然資源、充実した子ども向けスポット、 先進的な体験学習施設を活用して教育旅行の 獲得を図る	■教育旅行向けの地域ブランドを創出		
推進事業(2017~2020)			
1. ファミリー層を中心とする東尋坊周辺リゾート・ゾーン	,		
あわら温泉・三国温泉魅力向上推進事業(ブラント	・・コミュニケーションの開発など)	ソフト	
芦原温泉駅・芦原温泉街 景観整備事業(景観向上、空き店舗・既存店舗の改修促進事業)			
2. 東尋坊・丸岡城・吉崎御坊跡・三国湊町をつなげた	歴史文化ラインの形成		
歴史ミュージアム・ガイド養成講座		ソフト	
歴史文化ライン 周遊促進クーポン&キャンペーン	/促進事業	ソフト	
3. 周遊滞在促進のための基幹整備			
路線バス及びタクシー&レンタカー活用事業(二次	文交通商品造成)	ソフト	
路線バス拡充事業(バス停改修、待合所の整備、	軍行状況確認システムの構築)	ハード	
Wi-Fi整備事業(芦原温泉駅、吉崎御坊跡、北潟湖畔花菖蒲園、北潟湖畔サイクリングパーク)			
観光看板整備事業(多言語表記、ピクトグラム)			
北陸新幹線芦原温泉駅整備事業(駅舎整備)			
芦原温泉駅観光案内所整備事業		ハード	
観光客動向調査		ソフト	

※坂井・あわらエリア周遊滞在型観光推進委員会 坂井市とあわら市の周遊滞在ツアーを推進する委員会

# (3)越前加賀インバウンド推進機構中期戦略及び事業実施計画

策定者:越前加賀インバウンド推進機構(平成28年度策定)

	越前加賀の新ブランド体系「ホワイトヒーリング」		
コンセプト	白山を仰ぎ、白山の恵みによって育まれた越前加賀の自然や人の営み、		
	景観、歴史、温泉、食、宗教文化、日本文化、禅、四季		
ターゲットの設定 香港、台湾、タイ(現状の最多来訪国、親日で礼儀正しい国)			
戦略コンセプト 魅力マッチング、キャッチアップ、ICTの導入			
	1. 訪日観光客に訴求する「温泉街」「観光ゾーン」「駅周辺」の構築		
	2. 越前加賀の観光情報収集システムの構築		
シナリオ	3. ICTでインバウンド受入施設のサポートと成功事例の創出		
27.04	4. エリアを楽しくめぐる仕掛けの創出		
	5. 二次交通をナビゲートする仕組みの構築		
	6.「宿泊+着地型商品+二次交通」をより便利に使う仕組みの構築		
	整備計画案		
	■データのマーケティング活用		
	・マーケティング基盤、データ収集のスタート(2017)		
	・マーケティングデータ分析(2018)		
	・ターゲットスポットの選定(2019)		
  CTの利活用施策	・データを活用できる組織形成(2020)		
1010分约石万加速采	■観光ICTの内容		
	・多言語観光アプリ整備、デジタル情報スタンド整備(2017)		
	・アプリの機能拡張、デジタル情報スタンド拡大(2018)		
	・多言語サービス(通訳・翻訳)、ターゲットエリアの拡大(2019)		
	・ICTを活用できる組織形成(2020)		
	・交通拠点を活かした海外誘客戦略の策定		
  プロモーション施策	・広域観光プランの商品販売及び独自運用の検討		
プロピープヨグル東	・セールスコール開催(香港・タイ)		
	・広報・プロモーション		
	•運行状況調査及び商品造成		
二次交通整備施策	・二次交通の情報配信ツールの整備		
— 人人坦亚	・基幹ルートの設定と整備計画の立案		
	・タクシー&レンタカー活用施策の検討		
	•知識の認知(2017)		
観光ガイド及び	・知識の浸透・共有(2018)		
コンシェルジュ育成	・ティーチング組織の醸成(2019)		
	・地域内ティーチングの浸透(2020)		

#### ※越前加賀インバウンド推進機構

「勝山市」「あわら市」「坂井市」「永平寺町」「加賀市」が連携して、越前加賀地域の評価の高い食や温泉、自然の造形美など観光資源も活かした魅力的な旅行ルートを造成し、首都圏のほか、今後も大幅な増加の見込める海外からの観光客の誘致に力点を置いた観光誘客を推進し、この地域の観光振興と地域の活性化を図るために設立した組織

### (4)地域ブランド戦略

### 策定者:あわら市(平成28年度策定)

### 地域ブランドに必要な3つの視点

「地域資源を活用した商品・サービスの開発」に「地域のイメージ向上」を加え、「地域外からヒト・モノ・カネを呼び込み地域経済の活性化に結び付ける」

1. 消費者の視点 消費者の信頼や評価を高め、競争に勝ち残る

2. 商品としての視点 地域の魅力を商品の付加価値として活用し、競争を優位にする

3. 地域(住民)の視点 地域の魅力を高め、人口増加や地域経済活性化につなげる



### 地域ブランド発信事業 ブランドコンセプト

都会にはないぜいたくがあるまち

#### ブランドスローガン

あぁ、あわら贅沢。

### ブランドステートメント

どこまでも広がる田園のむこうに、ゆっくりと夕陽がしずむ。 日本海を渡ってきた風に、のんびりと風車がまわる。 あぁ、おもえば「贅沢」な景色かもしれない。 食卓にはいつも、海の幸、山の幸、里のめぐみ。 こんやのお風呂は、どの温泉にしようかな。 あぁ、これって「贅沢」な暮らしかもしれない。 おはよう。いい天気やの。気いつけて、行ってきねの。

みんなが声をかけあって、みんながみんなを思いあっている。 これがあわらの普通で「ふだん」だけど、 よそから見たらとても豊かで「贅沢」かもしれない。 みなさん、あわららしい贅沢を見つけてください。 そして、どうぞ感じてみてください。 ここはあわら市、幸福な福井県にあるちょっと贅沢なまちです。

4-16-65/6 - 1 7 5/4 - 1/5				
戦略	戦 術			
1. あわららしい 贅沢をさがそう	■市民の「誇り」醸成 ふだんの暮らしのなかに隠れている、なにげない「贅沢」を見直しましょう。			
2. あわららしい 贅沢を磨こう	■「誇り」を「売り」へ あわららしい「贅沢」を、商品・サービスや情報コンテンツとして育てていきましょう。			
3. あわららしい 贅沢を発信しよう	■市外へ「売り」発信 広告やSNS、協働やコラボを積極的に展開して「贅沢」を発信しましょう。			
	実施事業			
1. あわらむすびプロジェク	東京のNPO法人TABLE FOR TWOが主催する「おにぎりアクション」に協賛自治体として参加。「米」という資源に着目した情報発信とPRにより、あわら市のイメージアップと認知度の向上を目的とし、NPO法人TABLE FOR TWOとの連携による相乗効果を狙う。 ※「おにぎりアクション」とは・・・おにぎりを食べている写真を、特設サイトまたは「#OnigiriAction」を付けてSNSに投稿すると、協賛企業などから一枚当たり100円の支援金が拠出され、それがアジア・アフリカなどの子どもたちの給食費に充てられる活動。			
2. インスタグラム写真コンラ	SNS「インスタグラム」を使って、「都会にはないぜいたくがあるまち、あわら」の四 「スト 季折々の魅力を発信し、あわらファンの獲得を図る。また、市民においては、あわらの魅力の再確認や新たな発見となり、「ふるさと愛」の醸成へとつなげる。			
3. あわら贅沢さがし授業	子どもたちに、自分たちの暮らす地域の「宝」を知ってもらうための取り組み。地域の「宝」を知ってもらうことで、ふるさとに対する自信と誇りを醸成し、あわら市をもっと大好きになってもらう。			

#### ※地域ブランド戦略会議

平成27年度に「あわら市地域ブランド戦略会議」を立ち上げ、当会議に「ブランド専門部会」と「芦原温泉駅まちづくりデザイン部会」を置き、「ブランド専門部会」地域ブランド確立事業で検討

# 4 あわら市及び周辺エリアの観光資源

# (1)あわら市内の観光資源

あわら市は、地域の特性に応じて6つのゾーンに分類でき、ゾーンごとに地域資源があります。県内随 一の「芦原温泉街」、北陸新幹線駅の玄関口となる「金津市街地」、湖と海岸の「北潟・波松」、北陸街道 で結ばれた「吉崎・細呂木」、森林と歴史の「坪江・剱岳」、広大な田園の「伊井・山方・里方・本荘・新郷」 と、温泉、湖、海岸、森林、田園・丘陵地とバランスのとれた多彩な観光資源に恵まれています。

	観光施設・スポット	自然·歴史·文化	食·特産	産業・暮らし	祭・イベント
芦原温泉街	あわら温泉 セントピアあわら 芦湯 藤野厳九郎記念館 湯けむり横丁 伝統芸能館 三薬師 アメリカフウ並木道	芦原芸妓 越前竹人形 源泉 温泉発祥地公園	おろし蕎麦 ソースかつ丼 女将の酒 ソフトクリーム 芦原焼 若狭牛 松乃露 水ようかん	上水道財産区 えちぜん鉄道 あわら湯のまち駅 三国競艇 温泉旅館	湯かけまつり 春まつり 灯源郷 節分お化け
金津市街地	まちなか鬼瓦工房 郷土歴史資料館 ちはやふる聖地 (山室桜並木、勝義書 店、芦原温泉駅)	本陣飾り物 竹田川 千東一里塚 北陸街道	越前瓦(鬼瓦) 水ようかん スノー丸どら焼き スイートポテト	JR芦原温泉駅	金津まつり トリムマラソン
北潟·波松·山方	北潟湖畔公園 北潟湖畔花菖蒲園 あわら夢ぐるま公園 ファーマーズマーケット きららの丘	北潟湖 波松海岸 北潟国有林(旧街道) 坂井北部丘陵地 どっしゃどっしゃ踊り	フルーツ (メロン、スイカ、梨、 葡萄、苺、越前柿) 野菜 (大根、人参、キャベツ) 寒ブナ・天然ウナギ とみつ金時 富金豚	漁業、地引網 農業(畑作) フルーツライン 風力発電所 ゴルフ場	サイクリング カヌー 花菖蒲まつり 北潟まつり 体験プラン 観月の夕べ 湖上遊覧
吉崎·細呂木	金津創作の森 吉崎御坊跡(御山) 蓮如上人記念館 越前加賀県境の館 乗馬クラブパドゥドゥ	北陸街道 多賀谷左近三経公 墓所 吉崎道(切通し) たたら製鉄所跡 弁天島	柿 小女子	ゴルフ場 JR細呂木駅	蓮如忌 Gobou市 越前加賀県境綱 引き
坪江·剱岳	刈安山森林自然公園 トリムパークかなづ	刈安山 蛍 古墳群 宇根観音 アベサンショウウオ	剱岳(刈安)そば 米(山水栽培)	北陸自動車道 YONETSUKAN ささおか	剱岳かりんて祭り
伊井·里方· 本荘	伊井のコスモス畑 越のルビー収穫体験 ちはやふる聖地 (伊井桜並木)	藤野厳九郎出身地 えちぜん鉄道本荘駅 (国登録有形文化財) 春日神社 田園風景 竹田川	越のルビー 米(こしひかり、いち ほまれ) 大麦	金津中部工業団地 カントリーエレベ ーター 農業(水田) えちぜん鉄道	伊井さつき祭り

# (2)あわら市周辺の観光資源

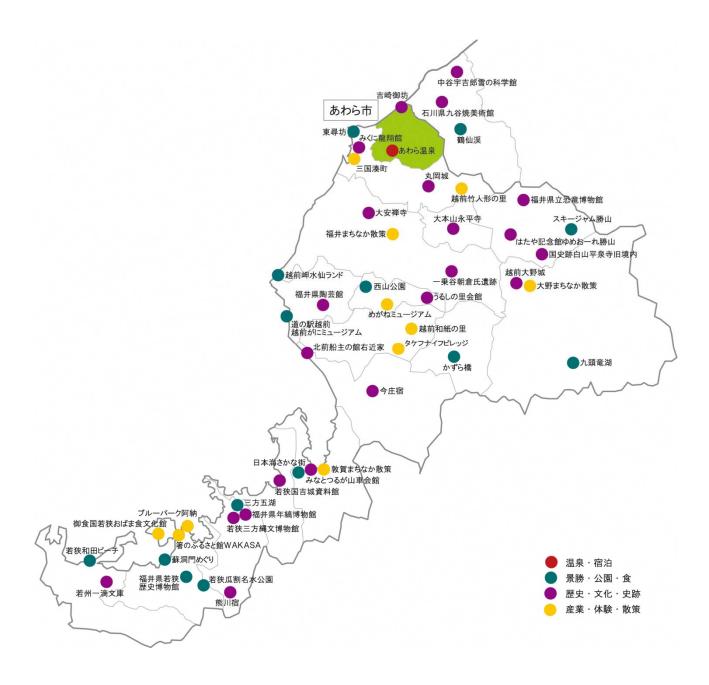
あわら市周辺には、東尋坊や大本山永平寺、恐竜博物館といった全国的に有名な観光スポットのほか、一乗谷朝倉氏遺跡や丸岡城などの歴史的な観光資源が数多く存在しています。

また、越前市の越前和紙や越前打ち刃物といった伝統工芸や加賀市の鶴仙渓といった自然景観も、広域的な滞在型観光につながる重要な観光資源となっています。

	坂井・福井エリア	奥越・永平寺エリア	丹南・越前エリア	加賀エリア
観光施設・スポット	東尋坊 芝町の上に 越前温泉のようでは 三国れた 一ク三里 福井の 一ク三里 福井の 一ク三里 福井の 一クラーンセンター 地域の 里朝 一大の 一大の 一大の 一大の 一大の 一大の 一大の 一大の 一大の 一大の	恐竜の森 スキージャム 勝社 神社 神社 神社 神社 神社 神社 神社 神社 神田 地域 大力 道 六九和 大道 永平 が から 一 の で の で の で の で の で の で の で の で の で の	西山公園」 一方の駅「西山公園」 一方の駅であれた 一方の里会館 のがかれた の里会のがは生中のまったの のまったの のがなりである。 のは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方のでは、一方では、一方では、一方では、一方では、一方では、一方では、一方では、一方	加賀フルーツランド 鶴仙渓 こおろぎ橋 あやとりはし 柴山潟 中谷宇吉郎雪の科学館 九谷焼美術館 山中温泉ゆげ街道 鹿島の森 総湯
食·特産	花鮎 天 甘 若 福 へ 油 越 福 越 水 ノ 地 酒	しょうゆかつ丼 精進料理(ごま豆腐等) 上庄里芋 昇竜まいたけ 地酒 おろしそば	ボルガライス おろしそば 地酒 ほたるいか 越前がれい 越前が打ち刃物 越前和箪笥 越前漆器(河和田塗) 越前焼 鯖江メガネフレーム	加賀かにごはん
祭・イベント	三国祭 三国花火大会 丸岡城桜まつり ゆりフェスタ 竹田の里しだれ桜まつり ふくい春まつり 越前時代行列 福井フェニックスまつり	勝山左義長まつり おおの城まつり 永平寺大灯籠ながし	さばえつつじまつり 越前陶芸まつり 越前市サマーフェスティハ・ル たけふ菊人形	大聖寺桜まつり 片山津温泉納涼花火 まつり 十万石まつり

参照:福井県観光入込客数、福井県観光情報ふくいドットコム

### ■福井県内の観光資源



参照:福井県Tourist Guide

# 5 あわら市の観光振興における主な課題

あわら市を取り巻く現状を踏まえ、観光振興における主な課題を以下に整理します。

# (1) 自然・歴史・文化・食の素材を活かした観光資源への磨き上げ

- ◇あわら市及びあわら温泉は、全国的にみると知名度が低く観光地として浸透していないことから、2023 年春の北陸新幹線芦原温泉駅開業を見据え、あわら市の自然・歴史・文化・食などの素材を活かした 観光資源への磨き上げや、インバウンド誘客を見据えた観光地づくりが急務となっています。
- ◇あわら市には、あわら温泉、金津本陣や宿場町、吉崎御坊、細呂木、北潟湖、刈安山など福井県随一の温泉観光地と自然や歴史、文化、食に恵まれた素材がありますが、目的地としての観光資源になっていないことから、市民や事業者、各種団体が魅力素材を共有し、連携しながら、これらの磨き上げと連携によるエリアの特性を活かした魅力的な観光地づくりが重要となっています。

### (2)観光まちづくりや観光拠点の整備

- ◇JR芦原温泉駅は、福井県の北の玄関口で嶺北北部の観光拠点となることから、観光案内機能や二次 交通の整備、着地型旅行商品や土産品の開発、観光分野の人材育成、観光事業推進体制の構築が 重要となっています。
- ◇市内に魅力的な資源や施設が点在するものの、移動手段が確立されておらず、ゆっくり滞在しながら 飲食や買い物を楽しむことができる場所が少ないことから、観光客が市内各地を回遊することができる 移動手段の構築や、郷土料理の飲食や土産物の販売、ガイドの詰所など、複合的な機能を備えた観 光拠点を市内に数か所配置することが必要です。
- ◇ 芦原温泉街や金津まちなかは情緒や回遊性が乏しいことから、未利用地の活用や観光地にふさわしい景観形成、店舗づくりが必要です。商店の高齢化や後継者不足により、廃業や空き店舗の発生が今後も想定されることから、国際化、情報化、少子高齢化時代を踏まえた顧客のニーズを把握するとともに、魅力的な店舗の誘致やレベルアップが重要となっています。

# (3)魅力素材を活かした旅行商品開発、体験プランの創造

- ◇東尋坊や芝政などと連携した温泉宿泊地として、他所に依存する観光となっていることから、あわら市ならではの観光コンテンツや着地型旅行プログラムの造成、観光消費額を高める観光拠点の整備が重要となっています。
- ◇市内の観光客数は、温泉と農産物直売所で約100万人と多くを占め、その他の施設においては10万人前後と少ないことから、温泉や農業、食を基軸とし、各地の自然、歴史、文化資源の磨き上げと連携による相乗効果により、観光客数や観光消費額を増加させる必要があります。
- ◇土産品の定番化やマンネリ化など品揃えが乏しいことから、あわらの特産品である果物や野菜を活かしたオリジナル商品の開発や県内外のセレクト商品の販売により、観光消費額を高める必要があります。

### (4)マーケティングの実施と効果的な情報発信、営業活動

- ◇SNSなどで誰もが簡単に情報を入手し、発信できる時代であり、インバウンド誘客や国内観光においても、効率的・効果的な情報発信が求められています。
- ◇ロゴやマップ、パンフレットなど一貫性がなく、十分に発信と活用ができていないことから、見やすく使いやすいデザイン性に優れた戦略的な情報発信をする必要があります。
- ◇駅の出向宣伝における費用対効果やターゲット層の設定などが不明確であることから、北陸新幹線芦原温泉駅開業においては、誘客拡大や観光消費額の拡大、開業効果を活用するマーケティングや戦略的な情報発信が必要となっています。

# (5) 広域観光の推進や交通ネットワーク体系の整備

- ◇県内外の主要観光地において、相互の案内体制が不十分であり、外国人や県外の観光客がスムーズに活用できる広域観光プログラムや市町の区域を越えた周遊滞在化が求められています。
- ◇最も観光客数が多く、距離的にも近い東尋坊との周遊滞在化を促進し、効果的な二次交通の整備や ホテル旅館と施設の連携強化による集客向上にむけた事業推進が必要です。
- ◇JR芦原温泉駅から、市外と市内の主要観光地への交通体系が不十分で、整備をしてもPR不足や効果検証が不十分であることから、利用者のニーズを踏まえた二次交通を整備する必要があります。

# (6)観光コンシェルジュの育成と観光案内ネットワークの確立

- ◇北陸新幹線芦原温泉駅開業により、首都圏や外国からの来訪者の増加が予想され、様々な観光客の ニーズに対応したきめ細かいサービスの提供が急務であることから、商品企画・開発、販売力、知識 力、コミュニケーション能力を備えた観光コンシェルジュの育成が重要です。
- ◇エリア観光を担う観光ガイドや語り部はいるものの人数は少なく、また、市民ガイドの人材や任意団体はあるものの、全市としてのガイド体制が構築されていないことから、北陸新幹線芦原温泉駅開業を見据えた観光コンシェルジュや市民ガイドの育成及びこれらを結びつけた観光案内ネットワークの構築が重要です。

## (7)インバウンド観光の推進

- ◇訪日外国人客は、日本を訪れる前は、国や旅行会社のHPや個人ブログ、ロコミサイトなどインターネットやSNSが主な情報手段であり、日本旅行中は、観光案内所やホテル・旅館の従業員、店のスタッフ、無料パンフレット・小冊子を情報手段としていることから、現地を訪問した際の、観光案内所や旅館、店舗における、きめ細かい情報提供や接客が求められています。
- ◇あわら市や福井県は未だインバウンドの宿泊者数が少なく、石川県や富山県と比較しても少ない状況であり、あわら市の知名度や魅力が外国人観光客に十分伝わっていない状況にあります。さらに、旅館や土産品店・飲食店など市内の事業者のインバウンドへの意識の高まりが弱く、観光地や店舗においても英語を話せる人材が不足しています。このため、誘客のための戦略的なプロモーションやインバウンドに対応した外国人対応ガイドの人材育成、統一的なサイン整備や免税店・キャッシュレス決済など総合的なインバウンドの受け入れ環境整備が重要となっています。

# 1 コンセプト(基本的な考え方)

あわら市の観光を取り巻く主な課題を踏まえ、観光振興戦略のコンセプトを示します。

# ゎごころ 和心あふれる 国際的な感幸地

# ―温泉・食・人で心と体が笑顔になる観光地の創造―

2023年の北陸新幹線の敦賀延伸を踏まえ、福井県の北の玄関口として、これまでの関西圏・中京圏に加え、関東圏、海外からの観光客を迎え入れるため「和心あふれる 国際的な感幸地」へと発展させます。

和心の「和」とは、おもてなしを連想させる日本的な「和」という意味だけでなく、心が温まる、癒される「和み」、周囲のまちなみや自然、人と人との「調和」という意味を表しています。

また、「感幸地」という言葉には、県民の幸福度ナンバーワンの福井県において、住む人も、訪れた人も、その土地の自然や食、温泉や人の温かさに触れて幸せを感じることができる土地、という意味を込めており、外国人をはじめ高齢者や障がい者が安全安心に楽しめる日本一の感幸地を創造していきます。

福井県を代表する宿泊地である「あわら温泉」や豊かな自然で育まれた「食」、地域の温かな「人」を核とし、あわらの多彩な魅力に触れ、人々と交流することで、来訪者の心と体が笑顔になり、幸せを感じる「感幸地」を目指します。

海岸、湖、森林、田園、丘陵地の日本ならではの原風景をフィールドに、ものづくりとおもてなしの精神で育まれた本陣飾り物の文化や、吉崎御坊や細呂木地区の歴史・遺跡に触れ、空、風、太陽の光を感じながらのフルーツや野菜の収穫体験、ウォーキング、トレッキング、サイクリング、ドライブなど多彩なアクティビティが心と体を笑顔にします。

越前がにや若狭牛、あわら市産の野菜やフルーツが朝夕に供されるあわら温泉では、女将の笑顔に迎えられ、心と体を癒し、心地よい時を提供します。

温泉・食・人で心と体が笑顔になる観光地は、あなたも、あなたの大切な人も世界一幸せにします。

あわらならではの素材を大切にした商品の企画・開発や体験・体感・滞在型の旅行商品の企画・開発、観光拠点の整備、歩いて楽しめる観光まちづくり、広域交通や地域交通の整備、世界に向けた情報発信などの施策を戦略的、横断的、効果的に展開します。

本戦略においては、年間の観光入込客数220万人、宿泊客数100万人(うち外国人宿泊客数5万人)を目標とします。また、年間観光消費額239億円を目標とします。

# 2 戦略の方針と施策の概要

「和心あふれる 国際的な感幸地」という観光振興戦略のコンセプトのもと、7つの戦略を掲げ、各戦略の 方針に沿って16の観光施策、52の事業を実施します。

### コンセプト

# 和心あふれる 国際的な感幸地

一温泉・食・人で心と体が笑顔になる観光地の創造一

# 戦略と施策【7戦略16施策52事業】

# 戦略 I 魅せる

### 「あわらならでは」の魅力の磨き上げ

- 1. あわら温泉の魅力の磨き上げ
- 2. 自然・歴史・文化・食などの観光資源の磨き上げ
- 3. あわらブランドの創造と知名度向上

# 戦略Ⅱ 創る

## 地域の個性を活かした 魅力的な観光エリアと拠点の創造

- 4. 北陸新幹線芦原温泉駅周辺整備
- 5. 各エリアの特徴を活かした地域づくり
- 6. テーマのある景観づくり
- 7. ユニバーサルな受け入れ環境づくり

# 戦略Ⅲ 誘っ

#### マーケティングに基づいた誘客拡大

- 8. マーケティングの実施と活用
- 9. 「あわらならでは」の旅行商品やお土産の開発

# 戦略Ⅳ 伝表る

# ターゲットに伝える戦略的な情報発信と 営業活動の展開

- 10. 戦略的な情報発信
- 11. 様々な団体と連携した営業活動や旅行商品 の共同開発

# 戦略Ⅴ 結※

### 組織や地域を結ぶネットワークの整備

- 12. 市内外を結ぶ二次交通ネットワークの形成
- 13. 広域観光ネットワークの活用

# 戦略VI 育でる

### 観光振興を担う人材育成と推進体制の充実

- 14. 市民のおもてなし意識の醸成
- 15. 観光コンシェルジュや観光ガイドの育成
- 16. 観光推進体制の強化

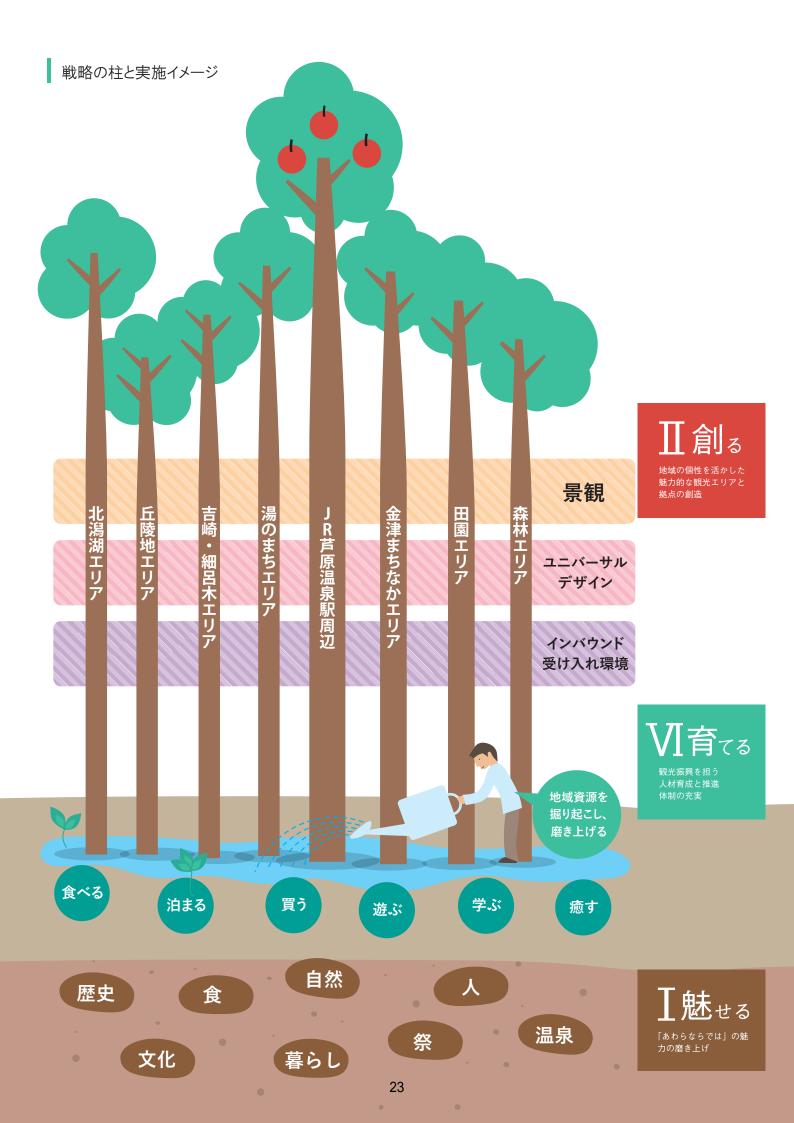
# 戦略Ⅷ招⟨

### 世界から招く受入環境の整備

- 2. 自然·歴史·文化·食などの観光資源の磨き上げ (再掲)
- 7. ユニバーサルな受け入れ環境づくり(再掲)
- 9. 「あわらならでは」の旅行商品やお土産の開発 (再掲)
- 10. 戦略的な情報発信(再掲)
- 11. 様々な団体と連携した営業活動や旅行商品 の共同開発(再掲)
- 15. 観光コンシェルジュや観光ガイドの育成(再掲)

数値目標観光入込客数現状2018年173万人目標2023年220万人宿泊客数現状2018年82万人目標2023年100万人うち外国人宿泊客数現状2018年2万人目標2023年5万人

観光消費額 現状2018年 186億円 目標2023年 239億円











ターゲットに伝える 戦略的な情報発信と 営業活動の展開

# 情報発信の強化

インターネット

SNS \

動画 .

TV・ラジオ

雑誌

パンフレット

戦略的なプロモーション











1

「あわらならでは」の 特別感のある 旅行商品や観光ルートの 企画・開発

国や地域

年代や性別

来訪目的

マーケティング (調査・活用)

旅行人数

移動手段

# 戦略 I 魅ta

# 「あわらならでは」の魅力の磨き上げ

#### ■戦略の方針

あわら市には、あわら温泉はもとより、地域ごとに特徴があり、豊かな自然や歴史・文化、四季折々の食や祭などの地域資源があります。これらを掘り起し、磨き上げ、あわらならではの魅力的な観光資源に高めます。推進に当たっては、地域住民、集落、農林漁業者、商工業者、旅館、交通事業者、観光施設、各種団体などが連携しながら、エリア観光の目指すビジョンを共有しながら、エリア全体の魅力の底上げを目指します。

#### 施策1 あわら温泉の魅力の磨き上げ

あわら市が誇る県内最大の温泉地あわら温泉の情緒や笑顔でのおもてなし、伝統、文化、祭、そして食の魅力を丁寧に掘り起し、磨き上げることにより、温泉と連携した観光地としての魅力と、「あわらならでは」のおもてなしの向上につなげます。

### 事業(3事業)

1	芦原芸妓の継承、越前竹人形や湯かけまつりの魅力向上と発信力強化
2	セントピアあわらと温泉文化の磨き上げ、旅館における食のおもてなし

3 | 生産者と宿泊事業者や飲食店との連携強化

### 施策2 自然・歴史・文化・食などの観光資源の磨き上げ

海の幸、山の幸、里の幸、人の幸をテーマに、森林、海湖、田園、丘陵地と、そこで育まれた人々の営み、「あわらならでは」の食文化、金津祭や本陣飾り物のものづくり文化、吉崎御坊や北陸街道の歴史文化、金津創作の森のアート、あわら温泉文化、伝統的な祭りなど地域の資源を磨き上げながら、観光資源として新たな付加価値を生み出します。

#### 事業(3事業)

4	まち・むらときめきプランと連携した観光素材の掘り起しと磨き上げ
5	自然・歴史・文化資源のあわらならではの磨き上げ
6	文化財や郷土歴史資料館の活用促進

#### 施策3 あわらブランドの創造と知名度向上

あわら市の自然、人、農産物などの魅力を丁寧に掘り起し、地域の誇れるものとして発信し、イメージアップとシビックプライドの醸成を推進します。また、あわら市出身の人物や、ゆかりのある人物、作品などとタイアップし、あわら市の知名度向上を図ります。

#### 事業(1事業)

7 |地域資源のブランド化やゆかりの人などとタイアップした知名度向上

# 戦略 Ⅱ 創ᇶ

# 地域の個性を活かした魅力的な観光エリアと拠点の創造

### ■戦略の方針

北陸新幹線芦原温泉駅西口広場は、福井県の北の玄関口にふさわしい交通結節点と魅力発信拠点として利用者の利便性を向上するとともに、市民と来訪者が集い、憩えるエリアとして整備し、駅周辺の賑わいを創出します。この玄関口を拠点とし、市内の7つのエリアの特色に応じた観光エリアの整備を推進するとともに、これらを効果的、効率的にネットワーク化し、周遊・滞在型の観光地を目指します。

### 施策4 北陸新幹線芦原温泉駅周辺整備

北陸新幹線芦原温泉駅開業を踏まえ、JR芦原温泉駅と周辺エリアを「福井県の北の玄関口」として、駅利用者の利便性向上や、市民が集い、くつろぐことができる賑わい空間として整備します。また、市内はもとより嶺北や加賀の観光スポットや魅力を幅広く紹介できる施設を整備し、周遊・滞在型観光を推進する拠点とします。

#### 事業(2事業)

- 8 │ 芦原温泉駅西口駅前施設整備の推進

### 施策5 各エリアの特徴を活かした地域づくり

市内を「北潟湖エリア」「吉崎・細呂木エリア」「丘陵地エリア」「森林エリア」「田園エリア」「金津まちなかエリア」「湯のまちエリア」の7つのエリアに分類し、体験・体感・滞在型観光を基軸に、特色が際立つエリア観光を推進します。

各エリアの観光拠点は、既存の施設や休校舎を活用し、「レンタサイクル」「土産販売・飲食」「観光ガイド」を有する複合的な機能を充実するとともに、観光客がエリア間をスムーズに移動・滞在し、地元の食や人々のもてなしに触れあえる環境整備を推進し、観光客の満足度の向上と観光消費額の増加を図ります。

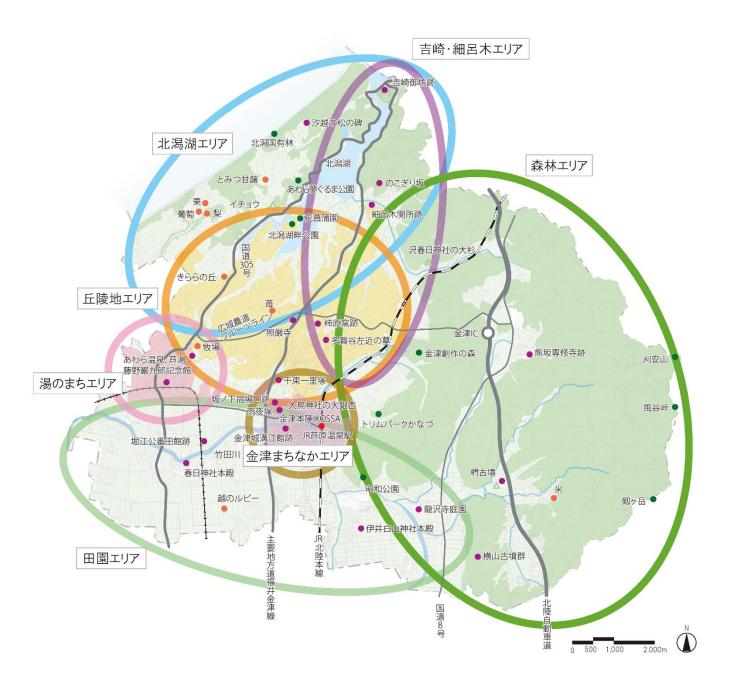
#### 事業(8事業)

10	北潟湖や花菖蒲園を活かした湖畔エリアの磨き上げ
11	波松小学校を活かしたブルーツーリズムの推進
12	歴史ロマンを感じる「蓮如の里」「蓮如の道」づくりの推進
13	細呂木の史跡を活かした魅力の磨き上げ
14	フルーツラインを活かした収穫体験やツーリズムの推進
15	金津創作の森やトリムパークかなづの観光拠点としての強化
16	坪江・剱岳の里山のめぐみを活かしたツーリズムの推進
17	田園エリアの自然と景観を活かしたツーリズムの推進

# ■観光エリアの特性

エリア	エリアの特性
北潟湖エリア	吉崎御坊跡、蓮如上人記念館、鹿島の森、県境の館、波松海岸、北潟湖、北潟湖畔公園、北潟国有林、あわら夢ぐるま公園などがある。 波松海岸の地引網や、北潟湖を中心にサイクリング、カヌーなどのアクティビティが体験でき、花菖蒲や桜など水辺の風景が美しいエリアである。
吉崎・細呂木 エリア	吉崎御坊跡、蓮如上人記念館、鹿島の森、県境の館などの観光資源がある。 千束一里塚も含めた北陸街道沿いの昔ながらの街道や史跡、蓮如上人にまつ わるストーリーを語るガイドとともに歴史探訪するエリアである。
丘陵地エリア	なだらかな北部丘陵地にはフルーツラインと呼ばれる広域農道を中心に、果樹園が広がり、メロン、スイカ、梨、柿、葡萄、いちじくなどの農園があるほか、乗馬クラブ、農産物直売所などの施設がある。 収穫体験や乗馬などアクティビティが楽しめるグリーンツーリズムのエリアである。
森林エリア	刈安山や風谷峠、剱ヶ岳などの森林や、白山や坂井平野を見渡す眺望、古墳群、宇根観音などの歴史資源、さらに金津創作の森といった文化資源がある。 山水による蕎麦や米は品質レベルが高く、はさがけによる米づくりや蛍、アベサンショウウオなど数多くの生物が生息する水と空気が清らかなエリアである。
田園エリア	古くは興福寺や春日大社の荘園のあった地であり、広大な稲作の田園風景が広がり、えちぜん鉄道と夕日が沈む地平線や冬季には雁の群れを見ることができる。 越のルビーの農業体験とウォーキングやサイクリング、温泉とコラボし、大空と大地を満喫しながら、心と体が元気になるツアーを楽しめるエリアである。
金津まちなか エリア	古代の製鉄所「たたら」と運ぶ湊としての竹田川の水運、北陸街道の宿場町、参勤交代をもてなす本陣飾り物の伝統がある。 竹田川や本陣飾り物をモチーフにした水と歴史のまちづくりやJR芦原温泉駅及び周辺の整備が進められるエリアである。
湯のまち エリア	明治に開湯した県内随一の温泉地で源泉が74本ある。温泉旅館ならではのおもてなしに触れ、一流の料理を味わえるほか、芦湯や芦原芸妓の伝統芸能館、藤野厳九郎記念館、湯けむり横丁など温泉情緒が漂う。 女将の酒やあわら蟹がらプロジェクトなど、農業との連携による春夏秋冬の温泉地づくりを進めるエリアである。

### ■観光エリア



### 施策6 テーマのある景観づくり

金津市街地や芦原市街地は、観光地にふさわしい統一した美しい景観形成や空き店舗のテナント誘致による観光まちづくりを推進します。金津市街地は、宿場町や金津本陣飾り物、竹田川など水と緑と歴史をテーマに、地域住民が主体となって景観まちづくりを促進し、まちなかの回遊を創出します。

芦原市街地は、地域住民が主体となり温泉地らしい景観形成を促進するとともに、観光案内機能を 充実し、県内随一の温泉地にふさわしい観光地づくりを推進します。

### 事業(2事業)

18	金津まちなかエリアの景観づくりと回遊性の創出
----	------------------------

19 温泉地にふさわしい景観づくり

### 施策7 ユニバーサルな受け入れ環境づくり

市内全域において、外国人、障がい者、高齢者、妊婦など誰もが快適に過ごせるユニバーサルツーリズムを推進します。宿泊施設や店舗において、キャッシュレス決済や免税店の導入を促進し、外国人観光客がストレスなく滞在できる環境整備の促進や多言語表示を含む統一的な案内看板やサイン整備を推進します。

また、マタニティ層やシニア層を対象にしたユニバーサルツアーや入浴介助サービスの導入、ユニバーサルタクシーなど、安心して休養・療養できるサービスから移動の配慮まで、総合的な視点でサービスを充実します。

## 事業(4事業)

20	案内看板・サインなどにおける多言語表示の整備促進
21	Wi-Fi環境の整備促進
22	キャッシュレス決済システムや免税店の導入促進
23	ユニバーサルツーリズムの推進

# 戦略Ⅲ 誘₃

# マーケティングに基づいた誘客拡大

#### ■戦略の方針

観光客の動向やニーズなどのマーケティングに基づいて、首都圏や外国人など新たなターゲット層の観光客を誘うため、あわらならではの特別感のある観光ルートや旅行商品、 土産品、サービスの企画・開発や販売拠点の充実を目指します。

あわら市の自然や歴史、文化、食などこれまで住民にとって当たり前のものが、外国人観光客にとってはお金を払ってでも体験したい価値がある可能性があります。これらの観光素材のニーズの把握や磨き上げにより、新たな体験プログラムやサービスの提供、新規ビジネスを創出し、観光消費額の増加を目指します。

#### 施策8 マーケティングの実施と活用

ターゲット層に対して、求められているサービスや商品がマッチしているか、的確に情報発信がされているかなどのマーケティング調査を実施します。これを踏まえ、ターゲット層のニーズに即した媒体でコンテンツを届け、マーケティングデータに裏打ちされた旅行商品の開発を推進します。調査で得られたデータは、宿泊施設や店舗など観光事業者と共有し、その中身を検証します。

あわらファンクラブを活用したニーズ調査やお客様の満足度調査、クレームの情報収集により、商品開発へフィードバックし、信頼度や満足度の向上に努めます。

### 事業(2事業)

24	マーケティング調査システムの検討とデータの活用
25	「あわらファンクラブ」と「お客様の声」の活用

#### 施策9「あわらならでは」の旅行商品やお土産の開発

磨き上げた観光素材や観光エリア、「あわらならでは」の食や体験を結び、各エリアとあわら温泉が 連携した着地型旅行や教育旅行、外国人向けの体験旅行商品の企画・開発・販売を推進します。

温泉と農業体験による健康づくりをテーマにした着地型体験プログラムや、他都市との連携による温泉宿泊地としての強みを活かした教育旅行プログラム、「あわらならでは」の歴史・文化、食を活かした外国人目線による体験プログラムの企画・開発を推進します。

訪れた人が手に取りたくなるような高付加価値、高品質、デザイン性に優れた「あわらならでは」の四季折々の農産物を活かしたスイーツやお土産などの企画・開発・販売を促進します。

#### 事業(6事業)

26	温泉と農業と健康に特化した滞在プログラムの開発
27	地域の祭や伝統行事を活かした体験型旅行商品の開発
28	教育旅行誘致のためのプログラム開発
29	外国人が楽しめる体験プログラムの充実や新たなサービスの開発
30	他市町と連携した周遊型旅行商品の開発
31	高付加価値で魅力的なスイーツやお土産の開発

# 戦略Ⅳ 伝表

# ターゲットに伝える戦略的な情報発信と営業活動の展開

#### ■戦略の方針

インターネットやSNSを活用し、時代の二一ズに応じた情報発信を強化するとともに、 旅行会社や交通事業者、テレビ、ラジオ、雑誌、新聞などのメディアやあわら市ゆかりの 人物などへの戦略的なセールス活動を推進します。

北陸新幹線芦原温泉駅開業を踏まえ、首都圏や外国人観光客を新たなターゲット層として、 様々な団体と連携した周遊・滞在型商品の共同開発や共同プロモーションを推進します。民 間企業、県、周辺市町、観光関連団体との連携やトップセールスによる営業活動を推進し ます。

#### 施策10 戦略的な情報発信

情報化時代の今、SNSなどで簡単に情報の入手と発信ができる時代であり、やみくもに情報発信をしても埋もれていくことから、ターゲットとする層のニーズを的確にとらえ、インバウンド観光にも影響力の強いインターネットやSNS、インフルエンサーの活用など、観光客として来訪してほしいターゲット層を見据え、投資効果の高い、効率的・効果的なプロモーションを展開します。

### 事業(4事業)

32	SNSやインフルエンサーなど、インターネットを活用した情報発信
33	各種メディア(テレビ、ラジオ、雑誌など)を活用した情報発信
34	戦略的な海外プロモーションの実施
35	県及び昇龍道などと連携した情報発信強化

#### 施策11 様々な団体と連携した営業活動や旅行商品の共同開発

北陸新幹線芦原温泉駅開業を見据え、新たなターゲット層である首都圏やインバウンドを対象にした営業活動や旅行商品の開発を推進するとともに、引き続き、関西・中京圏の観光客の誘客を強化します。

交通事業者や旅行会社、県や周辺市町、観光関連団体と連携したキャンペーンやプロモーション、トップセールスなどによる営業を強化します。これらの経験と実績を踏まえ、2025年の大阪万博などに訪れる外国人観光客のあわら市への誘客を推進します。

### 事業(5事業)

36	越前加賀インバウンド推進機構による誘客拡大
37	旅行会社への営業強化と商品造成促進
38	教育旅行、MICEの誘致
39	交通事業者や旅行会社と連携した誘客キャンペーンやイベントの展開
40	海外都市交流事業でのPRやトップセールスの実施

# 戦略V 結ぶ

### 組織や地域を結ぶネットワークの整備

#### ■戦略の方針

市内交通事業者と連携をとりながら、公共交通機関の利便性を高めるとともに、鉄道やバス、タクシー、レンタカー、レンタサイクルなどを充実させ、観光地へのアクセスや観光地間の周遊性を高めます。

インバウンド誘客を踏まえ、小松空港など周辺の主要空港や全線開通を控えた中部縦貫 自動車道を活かした広域連携を強化します。

県や近隣市町との連携の強化や広域的な観光ルートの開発により観光客の周遊性を高め、 滞在時間を延ばすため、効果的な広域観光情報の発信や周遊・滞在型商品の共同開発・共 同プロモーションを展開します。

### 施策12 市内外を結ぶ二次交通ネットワークの形成

市内外の観光エリアを結ぶ二次交通ネットワーク形成を推進します。推進に当たっては、市内交通 事業者と連携をとりながら、公共交通機関の利便性を高めるとともに、レンタカーやレンタサイクルなど 実証実験で検証し、観光案内所間のネットワークや相互連携によるサービスや運営のシステムを確立 し、実施します。

### 事業(3事業)

41	えちぜん鉄道及びバスを活用した移動手段の充実
42	タクシーやレンタカーを活用した移動手段の充実
43	レンタサイクルやライドシェアの導入促進

#### 施策13 広域観光ネットワークの活用

広域連携については、北陸新幹線の福井県の北の玄関口となるJR芦原温泉駅の総合的な観光案内と県内随一のあわら温泉という宿泊観光地としてのポジションを踏まえ、県内観光地を広域的に結び付け、市町の垣根を越えたネットワークづくりを推進します。

インバウンド観光として、周辺主要空港や全線開通を控えた中部縦貫自動車道など広域インフラと 連携しながら、確実に快適に結ぶ交通ネットワークを整備します。

連携中枢都市や周辺市町の歴史・文化やものづくり体験プログラムと、あわら市の温泉宿泊地の特性を組み合わせた体験・滞在型商品を開発するため、他市町や旅行会社、交通事業者への営業訪問や招聘を積極的に展開し、外国人観光客や県外客を誘致する周遊・滞在型商品の共同開発を推進します。

#### 事業(3事業)

44	市内外の観光案内所間のネットワークづくりと相互連携
45	高速道路や周辺空港など高速交通ネットワークの活用
46	連携中枢都市や周辺市町との連携強化

# 戦略Ⅵ 育ಡ

# 観光振興を担う人材育成と推進体制の充実

#### ■戦略の方針

幼少期から地域への関心を持ち、新たな発見や好奇心を持って様々な活動に参加するなど、ふるさとを愛する市民の育成と、多世代が連携して地域づくりに取り組むことを通じて、あわら市への愛着の醸成を図り、次世代に継承する人づくり、地域づくりを進めます。

観光客に感動を与えるおもてなし環境を整えるとともに、観光コンシェルジュや語り部、 市民ガイドを育成します。また観光産業を担う人材の確保や育成を強化します。

### 施策14 市民のおもてなし意識の醸成

観光事業に携わる従業員を対象に、接遇能力を向上させる研修会を定期的に開催し、お客様を迎え入れるおもてなし意識の改革や第三者的な観点での課題把握や改善に取り組みます。

ふるさと教育や若年層への観光情報発信、小学生向け観光おもてなし講座やジュニアガイドクラブの設立、小学生・中学生・高校生にも対象を拡大したガイド育成事業など、大人のガイド団体と連携しながら、市内を案内する活動を通じて、ホスピタリティやおもてなしの心、コミュニケーション力、実践力を身に付け、定住やUターンができる観光まちづくり・人づくりを推進します。

### 事業(2事業)

47	観光事業従事者の確保とおもてなし意識やサービス力の向上
----	-----------------------------

48 市民の地域に対する愛着醸成

#### 施策15 観光コンシェルジュや観光ガイドの育成

北陸新幹線芦原温泉駅開業により、首都圏や外国からの来訪客が増加することが予想され、様々な観光客のニーズに対応できる観光コンシェルジュを育成・雇用します。観光コンシェルジュは、コミュニケーション能力、販売力、知識力、提案力を備え、農林漁業者や商工業者、観光事業者と連携して旅行商品を企画・開発できる人材を長期的な視点で育成します。

外国人観光客への適切な情報提供及び満足度を向上させるため、観光案内所職員、宿泊施設従業員、商業施設従業員、観光ガイドなど観光に関わる人材を対象に語学研修を推進します。

あわら市の歴史や文化、食の魅力を伝える観光ガイドや語り部の研鑽を継続するとともに、観光ガイドネットワークを設立し、観光ガイドの登録や次世代の育成も見据えた運用手法や運用体制の構築を推進します。

## 事業(2事業)

49	観光コンシェルジュの雇用・育成	

50 | 案内所職員・観光事業者・観光ガイドを対象とした外国語研修

# 施策16 観光推進体制の強化

本プランの推進に当たっては、行政や観光協会、農林漁業、商工業、観光業にわたる観光関連事業者、市民・一般企業が観光振興の重要性や相互の役割を共有し、連携しながら一体的に取り組むことが重要であることから、協働による推進体制を構築します。

## 事業(2事業)

51	観光ガイドネットワークの構築と継続的な研鑽の実施
52	観光振興課と観光協会の体制強化

## 戦略Ⅶ招⟨

### 世界から招く受入環境の整備

### ■戦略の方針

今後、訪日外国人客のリピーターは都市圏から、独自の生活文化や祭りなどの特別体験を求めて地方へ旅をするトレンドに移行する時期を迎えると言われており、そうした訪日外国人観光客を戦略的に誘客するために、あわらならではの特別感のある体験プログラムや土産品の開発、多言語表記、人材の確保と育成など、ストレスなく滞在できる環境の整備を強化します。

### 施策2 自然・歴史・文化・食などの観光資源の磨き上げ(再掲)

### 事業(1事業)

6 文化財や郷土歴史資料館の活用促進(再掲)

### 施策7 ユニバーサルな受け入れ環境づくり(再掲)

#### 事業(4事業)

- 20 案内看板・サインなどにおける多言語表示の整備促進(再掲)
- 21 Wi-Fi環境の整備促進(再掲)
- 22 キャッシュレス決済システムや免税店の導入促進(再掲)
- 23 | ユニバーサルツーリズムの推進(再掲)

### 施策9 「あわらならでは」の旅行商品やお土産の開発(再掲)

#### 事業(3事業)

- 27 | 地域の祭や伝統行事を活かした体験型旅行商品の開発(再掲)
- 29 | 外国人が楽しめる体験プログラムの充実や新たなサービスの開発(再掲)
- 31 高付加価値で魅力的なスイーツやお土産の開発(再掲)

#### 施策10 戦略的な情報発信(再掲)

### 事業(2事業)

- 34 | 戦略的な海外プロモーションの実施(再掲)
- 35 | 県及び昇龍道などと連携した情報発信強化(再掲)

### 施策11 様々な団体と連携した営業活動や旅行商品の共同開発(再掲)

#### 事業(2事業)

- 36 |越前加賀インバウンド推進機構による誘客拡大(再掲)
- 40 |海外都市交流事業でのPRやトップセールスの実施(再掲)

### 施策15 観光コンシェルジュや観光ガイドの育成(再掲)

#### 事業(1事業)

50 | 案内所職員・観光事業者・観光ガイドを対象とした外国語研修(再掲)

## 3 数値目標

「和心あふれる 国際的な感幸地」の実現を目指し、5年後の2023年の目標値を以下のとおり設定します。

項目	現状(2018年)	目標(2023年)
観光入込客数	173万人	220万人
宿泊客数	8 2 万人	100万人
宿泊客数のうち 外国人宿泊客数	2万人	5万人
観光消費額	186億円	2 3 9億円

## (1)観光入込客数、宿泊客数、日帰り客数

2023年度の目標は、宿泊客数100万人と日帰り客数120万人を合わせた観光入込客数220万人、宿泊客数のうち外国人宿泊客数5万人を目指します。滞在体験型観光や土産品商品の開発や観光拠点の創出により、滞在時間の増加と新たな成長分野である外国人宿泊客数の増加を目指します。

### ■観光入込客数、宿泊客数、日帰り客数、外国人宿泊客数の目標値

	2018年見込	2019年目標	2020年目標	2021年目標	2022年目標	2023年目標
観光入込客数	172.6万人	180.0万人	182.4万人	184.9万人	190.2万人	220.0万人
(前年比)	94.8%	104.3%	101.3%	101.4%	102.9%	115.7%
宿泊客数	81.6万人	83.1万人	84.5万人	85.9万人	89.3万人	100.0万人
(前年比)	98.2%	101.8%	101.7%	101.7%	104.0%	112.0%
日帰り客数	91.0万人	97.0万人	98.0万人	98.9万人	100.9万人	120.0万人
(前年比)	92.1%	106.6%	101.0%	100.9%	102.0%	118.9%
宿泊客数のうち 外国人宿泊客数	1.5万人	2.5万人	3.0万人	3.5万人	4.0万人	5.0万人
(前年比)	132.4%	166.7%	120.0%	116.7%	114.3%	125.0%

### 【算出方法】

- ■2019年は、2018年が大雪で大幅減となった影響を加味し2017年と同程度に回復することを想定した。
- ■北陸新幹線金沢開業時のあわら市や先進地(金沢、宇奈月)の入込客数が開業年時に15%前後アップしていることを踏まえ、同程度を設定した。

## (2)観光消費額

観光消費額は、農林漁業、商工業を含む裾野の広い観光業として、地域経済への波及規模を踏まえ、 2023年の目標値を239億円に設定します。

### ■観光消費額の目標値

	2018年推計	2019年目標	2020年目標	2021年目標	2022年目標	2023年目標
県外宿泊客 消費単価	23,600円	23,600円	23,600円	23,600円	23,600円	23,600円
県外日帰り客 消費単価	2,100円	2,100円	2,100円	2,100円	2,600円	2,600円
県内宿泊客 消費単価	12,700円	12,700円	12,700円	12,700円	12,700円	12,700円
県内日帰り客 消費単価	2,000円	2,000円	2,000円	2,000円	2,500円	2,500円
観光消費額合計	186億円	190億円	193億円	197億円	210億円	239億円
(対前年比)	_	102.2%	101.6%	102.1%	106.7%	113.8%

### 【算出方法】

- ■観光消費額=宿泊客消費単価×宿泊観光客数+日帰り客消費単価×日帰り客数、県内・県外の内訳はあわら市の入込客数の発表に準ずる。
- ■県内、県外の宿泊客の消費単価は、2017年の「福井県観光客入込数(推計)」の値をもとに設定。県内、県外の日帰り客の消費単価は日帰り入込客数と、各施設の想定単価を掛け合わせて全体数で割った値とした。

## (3)観光関連施設などの利用者数

観光関連施設は、日帰り客はもとより宿泊客も利用できるよう体験プログラムや土産品の提供、ガイドや二次交通の充実により、利用者数の増加を目指します。

## ■観光関連施設などの利用者数の目標値

(単位:人)

		— p,0701				`	十一位・ハハ
	2018年見込	2019年目標	2020年目標	2021年目標	2022年目標	2023年目標	2018年に 対する 増加率
センピアあわら	72,481	90,601	91,054	91,965	93,804	112,565	
(前年比)	79.8%	125.0%	100.5%	101.0%	102.0%	120.0%	55.3%
北潟湖畔	75,656	83,978	84,398	84,820	86,516	100,359	
(前年比)	89.6%	111.0%	100.5%	100.5%	102.0%	116.0%	32.7%
吉崎御坊	51,968	51,968	52,228	52,489	53,014	61,496	
(前年比)	98.6%	100.0%	100.5%	100.5%	101.0%	116.0%	18.3%
金割作の森	103,167	103,167	103,683	103,683	105,756	126,907	
(前年比)	108.5%	100.0%	100.5%	100.0%	102.0%	120.0%	23.0%
ゴルフ場	126,054	133,617	134,285	134,957	137,656	159,681	
(前年比)	94.6%	106.0%	100.5%	100.5%	102.0%	116.0%	26.7%
湯けむり横丁	59,968	64,765	65,089	65,740	67,055	77,784	
(前年比)	91.4%	108.0%	100.5%	101.0%	102.0%	116.0%	29.7%
芦湯	140,157	145,763	147,221	148,693	152,410	182,892	
(前年比)	95.3%	104.0%	101.0%	101.0%	102.5%	120.0%	30.5%
きららの丘	201,173	254,685	257,232	259,804	265,000	307,400	
(前年比)	71.4%	126.6%	101.0%	101.0%	102.0%	116.0%	52.8%
その他	79,554	42,158	44,810	47,050	47,991	70,916	
(前年比)	209.1%	53.0%	106.3%	105.0%	102.0%	147.8%	
合計	910,178	970,702	980,000	989,201	1,009,202	1,200,000	
(前年比)	92.1%	106.6%	101.0%	100.9%	102.0%	118.9%	31.8%

## 【算出方法】

■2019年は、2018年が大雪で大幅減となった影響を加味し2017年と同程度に回復することを想定した。

# 第3章 主要施策と事業計画

以下の戦略に基づく施策において、計画的、効果的、効率的に事業を推進します。

戦略I	魅せる	「あれ	っらならでは」の魅力の磨き上げ
		1	芦原芸妓の継承、越前竹人形や湯かけまつりの魅力向上と発信力強化
施策1	あわら温泉の魅力の 磨き上げ	2	セントピアあわらと温泉文化の磨き上げ、旅館における食のおもてなし
	焙さ上り	3	生産者と宿泊事業者や飲食店との連携強化
	自然·歴史·文化·食	4	まち・むらときめきプランと連携した観光素材の掘り起しと磨き上げ
施策2	などの観光資源の磨	5	自然・歴史・文化資源のあわらならではの磨き上げ
	き上げ	6	文化財や郷土歴史資料館の活用促進
施策3	あわらブランドの創造 と知名度向上	7	地域資源のブランド化やゆかりの人などとタイアップした知名度向上
戦略Ⅱ	創る	地域	での個性を活かした魅力的な観光エリアと拠点の創造
施策4	北陸新幹線芦原温	8	芦原温泉駅西口駅前施設整備の推進
加東4	泉駅周辺整備	9	芦原温泉駅観光案内所と魅力体感施設の機能の充実
		10	北潟湖や花菖蒲園を活かした湖畔エリアの磨き上げ
		11	波松小学校を活かしたブルーツーリズムの推進
		12	歴史ロマンを感じる「蓮如の里」「蓮如の道」づくりの推進
施策5	各エリアの特徴を活	13	細呂木の史跡を活かした魅力の磨き上げ
施東3	かした地域づくり	14	フルーツラインを活かした収穫体験やツーリズムの推進
		15	金津創作の森やトリムパークかなづの観光拠点としての強化
		16	坪江・剱岳の里山のめぐみを活かしたツーリズムの推進
		17	田園エリアの自然と景観を活かしたツーリズムの推進
施策6	ニーマのも7早知べん	18	金津まちなかエリアの景観づくりと回遊性の創出
ル束り	テーマのある景観づくり	19	温泉地にふさわしい景観づくり
		20	案内看板・サインなどにおける多言語表示の整備促進
施策7	ユニバーサルな受け	21	Wi−Fi環境の整備促進
旭來 /	入れ環境づくり	22	キャッシュレス決済システムや免税店の導入促進
		23	ユニバーサルツーリズムの推進
戦略Ⅲ	誘う	マー	ケティングに基づいた誘客拡大
施策8	マーケティングの実	24	マーケティング調査システムの検討とデータの活用
ル状の	施と活用	25	「あわらファンクラブ」と「お客様の声」の活用
		26	温泉と農業と健康に特化した滞在プログラムの開発
		27	地域の祭や伝統行事を活かした体験型旅行商品の開発
施策9	「あわらならでは」の 旅行商品やお土産の	28	教育旅行誘致のためのプログラム開発
川田水り	旅行商品やお工産の 開発	29	外国人が楽しめる体験プログラムの充実や新たなサービスの開発
	,	30	他市町と連携した周遊型旅行商品の開発
		31	高付加価値で魅力的なスイーツやお土産の開発

戦略IV	伝える	ター	ゲットに伝える戦略的な情報発信と営業活動の展開
		32	SNSやインフルエンサーなど、インターネットを活用した情報発信
+左 <del>左</del> 10	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	33	各種メディア(テレビ、ラジオ、雑誌など)を活用した情報発信
施策10	戦略的な情報発信	34	戦略的な海外プロモーションの実施
		35	県及び昇龍道などと連携した情報発信強化
		36	越前加賀インバウンド推進機構による誘客拡大
	様々な団体と連携し	37	旅行会社への営業強化と商品造成促進
施策11	た営業活動や旅行商	38	教育旅行、MICEの誘致
	品の共同開発	39	交通事業者や旅行会社と連携した誘客キャンペーンやイベントの展開
		40	海外都市交流事業でのPRやトップセールスの実施
戦略V	結ぶ	組織	や地域を結ぶネットワークの整備
		41	えちぜん鉄道及びバスを活用した移動手段の充実
施策12	市内外を結ぶ二次交通ネットワークの形成	42	タクシーやレンタカーを活用した移動手段の充実
	通イグドノーグのが成	43	レンタサイクルやライドシェアの導入促進
	I \ \forall \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	44	市内外の観光案内所間のネットワークづくりと相互連携
施策13	広域観光ネットワーク の活用	45	高速道路や周辺空港など高速交通ネットワークの活用
	0万百万	46	連携中枢都市や周辺市町との連携強化
戦略Ⅵ	育でる	観光	振興を担う人材育成と推進体制の充実
施策14	市民のおもてなし意	47	観光事業従事者の確保とおもてなし意識やサービス力の向上
加東14 	識の醸成	48	市民の地域に対する愛着醸成
施策15	観光コンシェルジュや	49	観光コンシェルジュの雇用・育成
加東13	観光ガイドの育成	50	案内所職員・観光事業者・観光ガイドを対象とした外国語研修
施策16	観光推進体制の強化	51	観光ガイドネットワークの構築と継続的な研鑚の実施
ルス10	またノレイ仕人生 Y平市リVノク虫 T.C.	52	観光振興課と観光協会の体制強化

戦略Ⅷ	招〈	世界	から招く受入環境の整備
施策2	自然・歴史・文化・ 食などの観光資源 の磨き上げ(再掲)	6	文化財や郷土歴史資料館の活用促進(再掲)
		20	案内看板・サインなどにおける多言語表示の整備促進(再掲)
   施策7	ユニバーサルな受ける。	21	Wi-Fi環境の整備促進(再掲)
ル東/	け入れ環境づくり    (再掲)	22	キャッシュレス決済システムや免税店の導入促進(再掲)
	(133-37	23	ユニバーサルツーリズムの推進(再掲)
	  「あわらならでは」の	27	地域の祭や伝統行事を活かした体験型旅行商品の開発(再掲)
施策9	旅行商品やお土産	29	外国人が楽しめる体験プログラムの充実や新たなサービスの開発(再掲)
	の開発(再掲)	31	高付加価値で魅力的なスイーツやお土産の開発(再掲)
施策10	戦略的な情報発信	34	戦略的な海外プロモーションの実施(再掲)
ル東10	(再掲)	35	県及び昇龍道などと連携した情報発信強化(再掲)
	様々な団体と連携 した営業活動や旅	36	越前加賀インバウンド推進機構による誘客拡大(再掲)
施策11	行商品の共同開発 (再掲)	40	海外都市交流事業でのPRやトップセールスの実施(再掲)
施策15	観光コンシェルジュ や観光ガイドの育成 (再掲)	50	案内所職員・観光事業者・観光ガイドを対象とした外国語研修(再掲)

# 「あわらならでは」の魅力の磨き上げ

# ■ 施策1 あわら温泉の魅力の磨き上げ

事業1	芦原芸妓	をの継承、越前	前竹人形や湯	かけまつりの	魅力向上と多	発信力強化
	◇芦原芸婦	妓は明治20年	頁から、あわられ	<b>温泉の宴席に</b>	幸を添えてきま	したが、時代
	の変化に	こ伴い、年々芸	妓を伴うお座野	数の数は減少し	ています。それ	いとともに、芸
	妓の数も	年々減少し、	高齢化と後継者	首不足が深刻に	なっており、芦	原の芸妓文
	化の継続	承が課題となっ"	ています。			
   現状と課題	◇お座敷ⅰ	遊び体験や芸婦	皮変身体験は、	訪日外国人か	ら人気があり、	インバウンド
307/CIA	向けのフ	プログラムとして	重要となってレ゙	ます。		
	◇金津創作	乍の森の作家と	連携し、日本的	的な伝統工芸品	などを温泉街に	こ展示するな
	どして、	あわららしい和り	心のある温泉律	らしさを醸し出	すことが必要で	ぎす。
	◇お湯をな	かけあう「あわら	湯かけまつり」	は全国的にも理	<b>参しく、あわら</b> 温	見泉の知名度
	向上や記	秀客拡大に有効	かであると考えら	かれます。		
	◆芦原の	芸妓文化の継続	承や活性化に[	句けて、外国人	.観光客の体験	企画の充実
	や、若手	≒芸妓の募集・背	育成、情報発信	を強化します。		
	◆宴席のご	ニーズが少なく	なる中で、山中	芸妓、浜町芸	妓、金沢芸妓な	などの取組み
	を参考し	こ、定期的な仕	事を生み出する	など、安定的な	収入を得る仕組	組みを検討し
   目的と内容	ます。					
	◆小説「越	対前竹人形」の舞	舞台となったあ	わら温泉で、ゆ	かりのある竹ノ	、形を鑑賞で
	きるスポ	ットを増やし、温	1.泉街のまち歩	きを促進します		
	◆湯かけ、	民踊、饅頭まる	きといったあわり	ら独自の要素を	組み込んだ奇	祭「あわら湯
	かけまつ	つり」を、日本一	の湯かけまつり	)に磨き上げ、り	県内外に発信し	.誘客拡大を
	図るほか	、広く子どもや	若者に愛される	5祭として根付<	、よう支援します	0
	•芦原温身	泉芸妓協同組合	Ţ			
実施機関	・あわら市	可観光振興課				
	·一般社图	団法人 あわらī	†観光協会 ────────────────────────────────────	T	I	I
実施年度	<b>美</b>	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
先進地視察			<b></b>			
芸妓の新たな活動	の場の検討				<b></b>	
若手芸妓の募集・	育成					<b>—</b>
越前竹人形のPR	検討·実施					<b></b>
湯かけまつり運営化	体制の強化					<del>                                     </del>

事業2	セントピア	あわらと温泉	 と文化の磨き_	上げ、旅館に	おける食のお	: もてなし
	◇セントピ	アあわらは、平	成6年に芦原沿	温泉街のランド	マークとして整	備され、開業
	以来、あ	から温泉の総済	湯として、地元ī	市民や日帰り鶴	見光客に広く利	用されていま
	す。開業	美当初は約30万	人の利用があ	りましたが、近年	平は約20万人前	前後で推移し
	ています	0				
現状と課題	<b>◇</b> あわら市	jの特に重要な	観光資源の一	つである温泉を	と、気軽に楽し	め、魅力を十
	分に伝え	える仕掛けづくり	が重要となって	ています。		
	◇近年「あ	わらのおもてな	:し」ということで	、利き酒師の資	格を取得した	女将さんがプ
	ロデュー	・スした「女将」と	いう日本酒や	料理が話題にな	なっていますが	、旅館などに
	おいて更	更に地元の食を	活かして誘客や	や産品の消費拡	太大を図ることか	<b>運要です。</b>
	◆セントピ <sup>°</sup>	アあわらを、温	泉街のまち歩き	の拠点の一つ	と位置付け、指	旨定管理者制
	度による	民間のノウハウ	で活かした集乳	客を促進すると	ともに、飲食メ	ニューやサー
	ビスの向	]上を図ります。				
	◆芦湯や≒	手湯、日帰り温:	泉など、観光客	が気軽に温泉	に親しみ、楽し	む地域づくり
	を進め、	温泉自体の魅	力向上を図るこ	とで、リピーター	ーの確保につな	にげます。
	◆温泉に関	関係の深い三温	1泉(舟津温泉、	二面温泉、田	中温泉)地区の	薬師神社や
目的と内容	薬師堂、	温泉発祥地公	:園を、まち歩き	に活用するため	り の新たな仕掛	トけづくりを検
	討します	0				
	◆旅館には	おいて、地酒に	合った地元食材	才を使った四季	・ 折々の新鮮な	料理や、「美
	味しさ+	健康の維持・増	曽進」を兼ね備え	えた料理の提供	<b>た促進します</b> 。	
	◆福井県の	の生活に根差し	、、伝承されて	きた精進料理や	や報恩講料理な	よどの郷土料
	理、地元	このフルーツを	使った季節毎の	の話題性のある	スイーツなどの	)提供を促進
	し、「あれ	つら温泉ならでに	は」の食のおもつ	てなしを充実し、	発信を強化し	ます。
	•あわら市	i 観光振興課				
実施機関	•一般社园	団法人 あわらす	市観光協会			
	•芦原温县	泉旅館協同組合	7			
実施年度	麦	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
セントピアあわらの	魅力の磨き					-
上げ 薬師神社などの注	三息関連体					
楽師仲社などの#   設の活用	血水因迷尬					<del>                                     </del>
旅館における食σ	おもてなし					
の推進						

事業3	生産者と	宿泊事業者	 や飲食店との	連携強化		
	◇あわら市	の田園エリアや	た丘陵地エリア	では、コシヒカリ	やいちほまれ、	糖度の高い
	ミディトマ	ァト「越のルビー	·」、大本山永平	三寺にも納入され	<b>いる大根、多品</b>	種のメロンや
	スイカ、	ぶどう、梨、柿、	苺、ブルーベ	リーなど季節ご	とに様々な農作	乍物が生産さ
	れていま	ミすが、認知度を	を高め、誘客や	消費額拡大を[	図る必要があり	ます。
	◇芦原温身	泉旅館協同組合	合「女将の会」で	ごは、プロデュー	ースした日本酒	や酒まんじゅ
現状と課題	うなど組	合加盟旅館で-	一体となった食	のおもてなしを	推進しています	0
	◇現在、†	5内の宿泊施設	と農林水産業	者や食品関係	事業者などのご	連携は、個々
	に芽生え	えていますが、ま	地域全体での週	連携体制は確立	されていません	$U_0$
	◇旅館の料	<b>斗理人などで</b> 組	且織する芦親会	と、新たに設立	なされた農畜産	業者の連携
	団体「A	SC(アグリカル	チャースマイノ	レクラブ)」が活	動していますだ	び、新幹線県
	内延伸り	こ向け、その活	動をより広げて	いく必要があり	ます。	
	◆宿泊者は	こ「あわらならて	では」の食のお	もてなしを提供	するため、市内	内生産者と宿
	泊事業	者の連携を強化	とし、さらなる地	産地消を推進	するほか、食材	生産者の顔
目的と内容	が見える	SPRに取り組み	ます。			
日的区内台	◆市内生産	産者と旅館・飲食	食店とのマッチ	ング商談会に。	より、新たな事業	業を促進する
	とともに、	女将の会プロ	デュース食品の	の充実、旅館で	の新たなブラン	/ド米「いちほ
	まれ」の	提供など、話題	[性や誘客力の	ある取組みを仮	と進します。	
	•宿泊施記	又				
	•農業者、	畜産業者、水流	産業者			
実施機関	・花咲ふく	い農業協同組	合			
<del>大</del> 加的风天	•一般社员	団法人 あわらす	市観光協会			
	・あわら市	i農林水産課、i	商工労働課、鶴	見光振興課		
	•坂井農村	林総合事務所				
実施年度	隻	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
宿泊施設の地元食材	材用の調査	<b></b>				
生産者紹介パンフの	の作成配布		<b>—</b>			
市内生産者と事業	者の商談会				<b></b>	
女将の会の活動支	₹援					-
「いちほまれ」使用	店の検討					<b>\</b>

# ■ 施策2 **自然・歴史・文化・食などの観光資源の磨き上げ**

事業4	まち・むら	ときめきプラ	ンと連携した	観光素材の拠	配り起しと磨き	上げ
	◇「あわら」	市まち・むらとき	:めきプラン」は	、人口減少や生	少子高齢化、担	別の手不足が
	進むなと	ご、集落を取り着	送く環境がます	ます厳しくなる「	中、集落活動の	)活性化を図
	る目的で	で策定しました。				
現状と課題	◇全129集	落において、ア	ンケート調査や	や聞き取り調査	を行い、各集落	ちの実態や課
現仏()   現仏()   現仏()   現仏()   日本の   日	題をまと	めた「集落カル	テ」を作成し、	各集落では5年	=先、10年先を	見据えた「集
	落ときめ	きプラン」を作品	戈することとして	います。		
	◇市では、	各集落の実態	を踏まえ、その	活性化に向けた	た主体的な活動	かや取組みを
	支援する	ることとしていま	す。			
	◆「集落カ	ルテ」や「集落。	ときめきプラン」	には、昔からの	の伝承や祭り、	その地域なら
	ではの1	食文化など、地	域の誇りに加え	と、地域外の人	たちから見ると	生魅力的な素
日的人中容	材が記載	載されています。	。このような地域	或の誇りや磨け	ば光る素材に	光を当て、観
目的と内容	光素材と	こして通用するも	のを発掘し、屠	香き上げ、旅行i	商品の開発を進	進めます。
	◆素材とと	もに、集落活性	生化に取り組む	人材も重要な	観光資源と位置	置付け、地域
	の協力を	と得ながら観光	誘客を推進しま	<b>す。</b>		
	•各集落					
中 <del>北</del> 州	・あわら市	i総務課、政策記	果、農林水産課	Į.		
実施機関	•一般社员	団法人 あわらす	<b>节観光協会</b>			
	・あわら市	i商工会 など				
実施年度	ŧ	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
素材の現地調査・	ヒアリング	<b>———</b>				
観光資源の掘り走	己し・磨き上					
げ・商品化						
地域住民との連携	強化					<del>                                     </del>

<ul> <li>◇旧北陸街道沿いには、本陣飾り物、千束一里塚、細呂木関所跡、旧吉崎道とり通し、吉崎の寺院群など、多くの歴史・文化資源がありますが、これらの個々の素材の結びつきが弱く、単に訪れるだけでは魅力を伝えきれない資源が存在しています。また、海や湖など自然資源が観光誘客に活かしきれていない状況にあります。</li> <li>◇歴史背景や成り立ちの説明により歴史・文化的なつながりを持たせるとともに、サイングやサイクリングのコース造成により動的に結びつけることで、観光資源としての魅力を向上させる必要があります。</li> <li>◇あわら市は、競技かるたを題材にした人気漫画「ちはやふる」に登場する聖地の一つにもなっており、百人一首や競技かるた、漫画、アニメ、映画などのコンテンツを活用したまちづくりや集客イベントを実施しています。</li> <li>◆北陸街道周辺の多賀谷左近三経公墓所、旧吉崎道、吉崎御坊跡などの歴史文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドの語り部が同行し、案内する体制整備を支援します。</li> </ul>
材の結びつきが弱く、単に訪れるだけでは魅力を伝えきれない資源が存在しています。また、海や湖など自然資源が観光誘客に活かしきれていない状況にあります。  □ 大と課題  □ 大と課題  □ 大と課題  □ 大と課題  □ 大きないでは、一次では、1000円では、1
います。また、海や湖など自然資源が観光誘客に活かしきれていない状況にあります。  現状と課題  ◇歴史背景や成り立ちの説明により歴史・文化的なつながりを持たせるとともに、ウォーキングやサイクリングのコース造成により動的に結びつけることで、観光資源としての魅力を向上させる必要があります。 ◇あわら市は、競技かるたを題材にした人気漫画「ちはやふる」に登場する聖地の一つにもなっており、百人一首や競技かるた、漫画、アニメ、映画などのコンテンツを活用したまちづくりや集客イベントを実施しています。  ◆北陸街道周辺の多賀谷左近三経公墓所、旧吉崎道、吉崎御坊跡などの歴史文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドや
ます。
現状と課題  ◇歴史背景や成り立ちの説明により歴史・文化的なつながりを持たせるとともに、は オーキングやサイクリングのコース造成により動的に結びつけることで、観光資源 としての魅力を向上させる必要があります。 ◇あわら市は、競技かるたを題材にした人気漫画「ちはやふる」に登場する聖地の 一つにもなっており、百人一首や競技かるた、漫画、アニメ、映画などのコンテン ツを活用したまちづくりや集客イベントを実施しています。 ◆北陸街道周辺の多賀谷左近三経公墓所、旧吉崎道、吉崎御坊跡などの歴史 文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドや
オーキングやサイクリングのコース造成により動的に結びつけることで、観光資源としての魅力を向上させる必要があります。 ◇あわら市は、競技かるたを題材にした人気漫画「ちはやふる」に登場する聖地の一つにもなっており、百人一首や競技かるた、漫画、アニメ、映画などのコンテンツを活用したまちづくりや集客イベントを実施しています。  ◆北陸街道周辺の多賀谷左近三経公墓所、旧吉崎道、吉崎御坊跡などの歴史文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドや
としての魅力を向上させる必要があります。  ◇あわら市は、競技かるたを題材にした人気漫画「ちはやふる」に登場する聖地の一つにもなっており、百人一首や競技かるた、漫画、アニメ、映画などのコンテンツを活用したまちづくりや集客イベントを実施しています。  ◆北陸街道周辺の多賀谷左近三経公墓所、旧吉崎道、吉崎御坊跡などの歴史文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドや
<ul> <li>◇あわら市は、競技かるたを題材にした人気漫画「ちはやふる」に登場する聖地の一つにもなっており、百人一首や競技かるた、漫画、アニメ、映画などのコンテンツを活用したまちづくりや集客イベントを実施しています。</li> <li>◆北陸街道周辺の多賀谷左近三経公墓所、旧吉崎道、吉崎御坊跡などの歴史文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドや</li> </ul>
ーつにもなっており、百人一首や競技かるた、漫画、アニメ、映画などのコンテンツを活用したまちづくりや集客イベントを実施しています。  ◆北陸街道周辺の多賀谷左近三経公墓所、旧吉崎道、吉崎御坊跡などの歴史文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドや
ツを活用したまちづくりや集客イベントを実施しています。     ◆北陸街道周辺の多賀谷左近三経公墓所、旧吉崎道、吉崎御坊跡などの歴史 文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドや
◆北陸街道周辺の多賀谷左近三経公墓所、旧吉崎道、吉崎御坊跡などの歴史 文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドや
文化的な資源を結び、より魅力的な観光素材として活用するため、観光ガイドや
語り部が同行し、案内する体制整備を支援します。
The state of the s
◆ウォーキングやサイクリングに関心の高いアクティブシニア層をターゲットとし、自
然・歴史・文化を満喫できるコースを設定するなど、新たな誘客事業の企画・閉
発を進めます。
◆自然・歴史・文化資源の豊富なエリアの魅力を高めるため、休校などを活用した 目的と内容
がらエリア内の特産品の紹介や販売、飲食などの提供や地域の人とふれあえる
拠点として、地元組織が主体となった交流施設の運営・整備について検討し
す。
◆海、山、川、湖といった豊かな自然を活用した新たな景観スポットの掘り起しや自
然体験メニューの造成など、観光素材の磨き上げを行います。
◆「ちはやふる」や競技かるたを活用したまちづくりや文化活動を推進し、あわら市
の日本的な魅力の発信や知名度向上を図ります。
・あわら市政策課、観光振興課、文化学習課、スポーツ課
・一般社団法人 あわら市観光協会 実施機関 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
・地域の活動団体
・あわら市かるた協会
実施年度 2019年度 2020年度 2021年度 2022年度 2023年度
自然・歴史・文化資源の磨き上げ
連携団体の構築・支援
各種メニュー造成

地域交流拠点施設の検討

競技かるたを活用した魅力発信

事業6	文化財や	郷土歴史資	料館の活用	促進			
現状と課題	<ul> <li>○市内の指定文化財などの案内説明看板が不十分で、見学者にその貴重さなどの価値が伝わりにくく、歴史的魅力を体感することが難しい状況にあります。また、文化財の案内マップなどが整備されていないため、市外の人にはわかりにくい状況となっています。</li> <li>◇郷土歴史資料館の展示やパンフレットは多言語化されていないため、日本の歴史・文化に興味のある外国人に伝わる展示になっていません。</li> <li>◇地域の文化財の価値や歴史的背景を地域の住民自身に知ってもらい、広めてもまたより、ボディア</li> </ul>						
目的と内容	目 ま を を ト、土 文 整 あ く、市 蒙 を を を ト、土 文 整 あ く、市 蒙 を を の で で で で で で で で で で で で で で で で で で で	<ul> <li>◆市内の遺跡や文化財の更なる研究を進め、指定文化財の整備や指定の拡大を目指します。</li> <li>◆文化財の魅力や歴史的価値をわかりやすく、楽しみながら学べるように説明看板をわかりやすい表現へ改めるとともに、郷土歴史資料館の展示案内やパンフレット、ホームページなどを含め、多言語化を進めます。外国人を含む観光客が、郷土歴史資料館をはじめ市内の文化財を訪れたくなる仕組みづくりを構築します。</li> <li>◆文化財の見所をストーリーやテーマに沿って紹介する文化財案内マップなどを整備します。</li> <li>◆あわら市にゆかりのある企画展を行い、展示方法や解説の工夫をするだけでなく、企画展そのものの発信力も強化します。</li> <li>◆市民がわかりやすく、また楽しめる企画展を開催することで、歴史的・文化的啓蒙を行うとともに、各地域への出張講座や学校などへの出前授業を実施し、特に子どもたちに、地域の歴史や文化への理解を深めてもらい、市民全体の郷土愛</li> </ul>					
実施機関		文化学習課 郷土歴史資料	館				
実施年度		2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
指定文化財の整備	带					<b></b>	
案内説明看板の多	多言語化					-	
文化財案内マップ	の制作				<b>•</b>	•	
郷土歴史資料館 語化	全体の多言					<b></b>	
展示やHPのブラッ	シュアップ				<b>&gt;</b>		
企画展の開催						<b></b>	
地域出張講座及で 授業の開催	び学校出前					-	

# ■ 施策3 あわらブランドの創造と知名度向上

事業7	地域資源	見のブランド化	やゆかりの人	などとタイア	ップした知名」	度向上	
	◇あわら市	iには魅力的な	素材があるにも	かかわらず、磨	き上げや発信	力が弱いこと	
現状と課題	から、「あわらならでは」の付加価値を高めたり、他地域との差別化を図りながら、						
	ブランド化を進めていく必要があります。						
	◆地域の記	誇りや宝など、2	あわら市内の資	<b></b> ぼを「あわらな	らではの」「あ	わらにしかな	
	い」付加	価値の高いもの	のに磨き上げ、	差別化すること	で、国内外に	通用するブラ	
	ンド化を	図ります。					
	◆各種団	本や企業、個人	の行う商品開	発をサポートし	て、あわらブラ	ンドの育成と	
	充実を図	切ります。					
目的と内容	◆温泉や	自然、歴史、文	化、食といった	「あわらの魅力	」を発信するプ	゜ロモーション	
	ビデオを制作し、「行ってみたいまち、住みたくなるまちあわら」をPRします。ま						
	た、制作したプロモーションビデオは、地域のブランド化だけでなく、観光誘客や						
	移住定住、ふるさと教育など様々な分野で活用します。						
	◆全国で活躍しているあわら市出身やゆかりのある人の協力を得て、連携を図りな						
	がらあわ	らの魅力を発作	言してもらうこと	で、知名度の向	上を図ります。		
	・あわら市政策課、商工労働課、観光振興課						
 実施機関	・一般社団法人 あわら市観光協会						
	・あわら市	i商工会					
	・花咲ふく	い農業協同組	<u>合</u>				
実施年度	<b></b>	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
商品やサービスの	選定·試行	<b></b>					
ブランド化する資源	の絞り込み				<b>•</b>		
資源のブランド化						<b></b>	
ゆかりのある人によ	る魅力発信					-	

## ■ 施策4 **北陸新幹線芦原温泉駅周辺整備**

事業8	芦原温泉	と駅西口駅前	施設整備の	 推進			
	◇平成30年	年7月策定の「ラ	ち 原温泉駅周辺		ラン」においてに	は、北陸新幹	
	線芦原温泉駅開業に向けて、駅及び駅周辺を福井県の北の玄関口にふさわし						
	い交通結節点と魅力発信拠点として、駅利用者の利便性の向上を図るとともに、						
現状と課題	市民に親しまれ、市民と来訪者が集い、ともに憩えるエリアとして駅周辺の更なる						
が外に休恩	賑わいの創出を図ることとしており、着実に整備を進める必要があります。						
	◇訪れたノ	しゃに、あわらī	市の本質的な魁	上力を印象づけ	、更なる誘客拡	式大や再来訪	
	を促進す	けるためには、「	和心あふれる	振わい空間」<	らりや、あわら7	ならではのお	
	もてなし	が重要となりま	す。				
	◆あわら市	がけでなく周辺	2地域からの駅	は利用者を見込	み、『西口駐車	『場』として約	
		駐車可能な立位					
	◆路線バスやタクシーなどの公共交通機関や一般車の駅利用のために、西口・東						
	口にそれぞれ『交通広場』を整備します。						
	◆現在のロータリーの位置に、駅利用者や地域住民が集うくつろぎや賑わいの空						
   目的と内容	間として『西口駅前広場』を整備します。雨、風、雪の天候に左右されることがな						
	く、待合スペースやミニイベントを行うことができる『賑わいホール(仮称)』と、マル						
	シェやステージイベントを行うことができる屋外の屋根付き『賑わい広場(仮称)』						
	を整備します。						
	◆土地活用検討街区については、民有地であることから、民間事業者による活用						
	を前提とし、行政として、芦原温泉駅西口駅前広場や金津本陣にぎわい広場、						
	商店街な	などとの回遊性	や景観統一を図	図るとともに活用	見を促進します。		
実施機関	・あわら市	商工労働課、	観光振興課、新	幹線まちづくり	課		
実施年度	支	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
   芦原温泉駅西口周 	辺施設整備					<b></b>	
立体駐車場運営問	 捐始					<b>\</b>	
西口駅前広場運営	 営開始				-	-	
土地活用検討律 方針の誘導	<b>対区の活用</b>			-			

事業9	芦原温泉	·駅観光案内	所と魅力体原	感施設の機削	の充実			
	◇西口駅前	前広場内に整備	する観光案内	- 所では、観光客	の幅広いニー	ズに対応でき		
	るサービ	スが求められて	いると同時に、	観光ガイドやレ	ンタサイクルの	手配、手荷物		
	配送サービス、着地型旅行商品の予約などの機能を充実させる必要があります。							
   現状と課題	◇駅利用者や市民が気軽に利用できるカフェ・レストランや、地元の旬の特産品やあ							
以	わらならではのお土産物などを購入できるコーナーの整備が求められています。							
	◇整備する	る魅力体感施設	段においては、	外国人観光客	や目的地を探り	している旅行		
	客に対し	て、周辺観光	地や食などの鬼	魅力を十分に伝	云え、その場所	を訪れたい、		
	再来訪し	たいという気持	<b>手ちを駆り立てる</b>	ような発信の仕	上組みが必要で	す。		
	◆『観光案	内所·魅力体原	感施設』は、福力	井県の北の玄関	<b>月口にふさわし</b>	いおもてなし		
	あふれた	:観光案内によ	り、市内はもと。	より広域の魅力	的な資源を紹定	介し、周遊滞		
	在型観光	どのハブ拠点を	目指します。					
	◆市内各二	rリアの魅力と <sup>ま</sup>	<b>着地型の旅行</b> っ	プログラムを紹介	个するため、各	エリアの観光		
	施設や店	5舗、観光ガイ	ド、団体などの記	連携を強化し、	わかりやすい鶴	見光案内機能		
	の充実を図ります。							
	◆東尋坊、永平寺、恐竜博物館や加賀市の周辺観光地へのそれぞれの交通手段							
	と所要時間などの情報提供を行うとともに、バス切符などの手配やレンタカーの							
	案内、手荷物一時預かり・配送サービスを実施します。							
目的と内容	◆あわら産の野菜や果物を活かした心と体に優しい食事を提供するカフェ・レストラ							
	ンや地元の逸品を取り揃えた土産売り場を整備し、市内の観光消費額の増加を							
	促進します。							
	◆魅力体感施設では、観光客にあわら市や周辺市町の自然、歴史・文化、食、伝							
	統工芸、産業、祭などの魅力的な観光資源を、映像や音、匂いなどでその魅力							
	を体感できる仕掛けを構築し、現地へ足を運びたい、再び訪れたいと思わせる施							
	設として整備します。							
	◆SNSで拡散したくなるような楽しめるフォトスポットの整備や、定期的に展示内容							
	を入れを	<b></b>	るスペースを記	<b>没け、リピーター</b>	ーも楽しめる仕れ	組みとするな		
	ど、旅の	拠点にふさわし	い施設を目指	します。				
実施機関	・あわら市	観光振興課、新	新幹線まちづく	り課				
	•一般社区	団法人 あわらす	<b>卡観光協会</b>					
実施年月	度	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
観光案内所基本設	計·実施設計	<b>→</b>		<b></b>				
観光案内所整備·	·営業準備				-			
魅力体感など展 画・設計	示内容企							
魅力体感施設展表	示制作				<b></b>			
観光案内所·魅力 運営開始	力体感施設				_	<b>-</b>		

事業10	北潟湖や花	菖蒲園を	活かした湖畔	エリアの磨き	上げ	
	◇北潟湖エリア	には、北海	<b>鳥湖畔公園をは</b>	はじめ、花菖蒲園	園、北潟国有林	、あわら夢ぐ
	るま公園、乗	馬クラブバ	パ・ドゥ・ドゥなどだ	があります。		
	◇北潟湖畔公園ではサイクリング、カヌー、魚釣りなどのアクティビティが体験できる					
	ほか、花菖蒲や桜、赤いアイリスブリッジと白いあわら夢車(風車)など水辺の風					
TENT CER BE	景が美しいこ	ェリアとなっ	ています。			
現状と課題	◇北潟湖畔公	園と湖畔荘	Ehanaゆらりに	<b>はレンタサイク</b> バ	レがありますが、	周辺には土
	産物販売所	や飲食店が	が少ないため、	さらなる周遊と	帯在を促進する	るための環境
	整備が必要	です。				
	◇北潟湖では	寒鮒や天然	然ウナギが獲れ	るほか、周辺の	り丘陵地は、富	津金時や大
	根、メロンな。	どの一大産	地です。			
	◆北潟湖を中	心に「自然	・歴史・食」を満	喫する周遊工!	リアとして、北源	間神公園や
	福井県立芦	原青年の家	家などの既存施	i設を活用し、i	とども、親子連続	れが楽しめる
	観光拠点の整備と観光ガイドやレンタサイクル事業を展開します。					
	◆北陸街道や吉崎御坊などの史跡をガイドとともに辿る歴史探訪のプログラムやウ					
	ォーキング、トレッキング、サイクリングツアーといったスポーツプログラムを、波					
	松∙吉崎∙細	呂木などの	周辺地区と協力	カし、企画・開発	ӗ・販売します。	
目的と内容	◆『花菖蒲まつり』や『観月の夕べ』は、湖のロケーションを活かし、北潟湖エリアな					
	らではの魅力を高めて実施します。					
	◆果物や加工品、スイーツ、寒鮒料理や北潟湖の天然ウナギの郷土料理など地域					
	の特産品を提供できる場所の整備について検討します。					
	◆観光ガイドや語り部の人材発掘・研鑽を行い、北潟と細呂木や吉崎などの周辺					
	エリアを一体	的にガイド	できる体制の構	<b>構築を推進しま</b> つ	す。	
	◆平成30年11月に設立された北潟湖自然再生協議会では、北潟湖の自然の再生					
	と環境保全、	魅力発信	に努めます。			
	•北潟湖周辺	集落及び活	5動団体			
	•北潟湖自然	再生協議会	<u> </u>			
実施機関	•特定非営利	活動法人	細呂木地区創	成会		
	・あわら市生活	5環境課、	観光振興課、建	設課		
	•一般社団法	人 あわらす	<b>市観光協会</b>	I	I	I
実施年度	20	019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
旅行商品の企画・	開発			<b></b>		
土産品の企画・開	発			<b>—</b>		
観光拠点の検討				-		
北潟湖畔でのイベ	ントの魅力					
の向上						

事業11	波松小学	校を活かした	ニブルーツー	ノズムの推進			
	◇平成28年	F3月に休校とた		校は、その利利	 舌用が急務とな	 っています。	
	現在、地域住民を中心とした検討委員会を開催し、活用の方向性の検討を進め						
	ています。						
	◇波松エリアには、海岸や広大な農地などを活かした観光地引網やマリンスポー						
TELVE LER BE	ツ、さつ	まいも・梨の収積	<b>養体験などがて</b>	できる環境があり	り、くじら汁や小	女子味噌な	
現状と課題	ど、この地域ならではの食文化もあります。それらの地域資源を活用した体験プ						
	ランや食のおもてなし、集客イベントなどを検討していく必要があります。						
	◇波松海鳥	岸は11月から3	月にかけてサー	ーフィンの愛好	家が訪れてい	るほか、一年	
	を通じて	沢山の釣り愛好	好家が訪れてい	います。 そうした	と客層のニーズ	を取り込み、	
	地域内の	り消費につなが	る仕組みを考え	えていく必要が	あります。		
	◆地元の)	人が中心となり	組織するまちて	がくり団体を設立	なし、波松エリス	アの観光まち	
	づくりを行	行います。その	拠点として休校	となっている波	松小学校の校	舎を活用し、	
	地域の鬼	・	、体験、飲食な	など、様々な事	業を展開してい	きます。	
	◆校舎の一部をカフェ兼加工所として利用し、メロンや梨といった地域の特産物を						
	使ったメニューの研究と提供を行い、地域の魅力発信に努めます。						
	◆小学校校舎を活用して開催されている「波松流木きらめきフェスタ」などのイベン						
	トを更に充実するよう支援します。北前船の歴史を背景とした波松エリアの伝承						
	料理「くじら汁」の試食販売や、流木や貝殻、シーグラスを使った流木アートなど						
目的と内容	のワークショップ体験など、「ここでしか味わえない」、「ここでしか体験できない」メ						
	ニューを通じて、地域のPRを行います。						
	◆地域住民の活動支援をはじめ、地域資源の観光素材としての磨き上げのアドバ						
	イスや地域資源を活かした商品造成、豊富な農産物を観光客などへ販売するた						
	めの物販コーナーを設けるなど、観光消費額を増加させる仕組みづくりを推進し						
	ます。						
	◆海岸の保安林には希少な植物が生息していることから、「あわらの自然を愛する						
	会」などの団体と協力して、自然ウォッチングやウォーキングイベントなどの開催						
	を通じ、	自然環境の保全	全に協力します	0			
	<ul><li>あわら市</li></ul>	政策課、観光技	辰興課				
実施機関	•波松地區	区、波松地区ま	ちづくり団体				
	•一般社员	団法人 あわらす	市観光協会				
実施年度	支	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
地元まちづくり団体の	の設立・運営	<b></b>					
カフェ・加工所の内	容の検討		<del></del>				
イベント・体験プラン	 ンの充実						
海岸の環境保全と	:魅力発信					<b></b>	
休校舎を活用した 討・実施	た事業の検					<b></b>	

事業12	歴史ロマ:	ンを感じる「蓮	[如の里」「蓮	如の道」づくり	の推進	
	◇かつて蓮如上人が御坊を築き、門前町として栄えた吉崎エリアの参拝客は、					
	年々減少傾向にあります。					
	◇吉崎地区の少子高齢化は、あわら市の他地区と比べ高い割合となっており、地					
	元寺院な	ょどと連携し、交	で流人口を増加	させていく必要	があります。	
現状と課題	◇平成28年	<b>平3月に吉崎</b> 力	>学校が休校し	、その校舎を活	5用した地域活	性化につい
	て、検討	を進めています	<b>Ի</b> 。			
	◇吉崎の額	見光については	、これまで各寺	院や団体がそれ	<b>いぞれ独自に推</b>	進してきまし
	たが、今	後は更に横の~	つながりを持って	て連携していくこ	とが重要となっ	ています。
	◇各寺院へ	や蓮如上人記念	念館、旧吉崎資	ド料館などでは、	、吉崎の歴史や	や文化、自然
	を学ぶこ	とができますか	、認知度を高る	め、子どもを中々	心に幅広い活月	目が望まれて
	います。					
	◆地元の)	人が中心となっ	てまちづくり団	体を組織し、「	蓮如の里」づく	り(吉崎の歴
	史•文化	、自然などを混	らかしたまちづく なったまちづく	(り)を推進しま	す。その拠点と	して、休校と
	なっている吉崎小学校の校舎を活かして、地域の歴史や文化遺産の展示、観光					
	案内、飲食、宿泊など、様々な事業を展開していきます。					
	◆地域代表者と吉崎エリアの関係寺院や団体で構成する「吉崎連絡会議」を通じ、					
	吉崎のまちづくりや活性化に向けて、円滑な協力関係を構築します。					
	◆吉崎の各寺院や蓮如上人記念館を中心に、吉崎御坊跡(御山)から望む日本海					
目的と内容	や鹿島の森、弁天島、北潟湖などの自然と景観を活かしたまち歩きコースや観					
	光プランの造成を進めます。					
	◆蓮如と吉崎についての歴史、御影道中や念力門を運んだ道などの調査・研究を					
	進め、県内外の関係地域が連携した「蓮如の道」としての観光ルートづくりを促進					
	します。	の旧はに吐っ	2+4-2-4-1-10 (B (\$	· ~ &+   -> > =   ->	) \ \	4.04.41.3%
		., ,		の館』を活用し	, , ,	
				て、加賀吉崎地	区との連携を照	既化します。
			)の活用を検討	<u> </u>		
CD +/- +/4 BB	, , , , _,	, , ,	吉崎地区まちつ	ノくり 団体		
実施機関		区寺院ほか おおさま 知いは	医圆锥 本儿学	÷ ∆33 ≑m		
中恢左日			長興課、文化学 □ 2020年度	1	2022年帝	2022年帝
実施年月		2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
地元まちづくり団体の		$\longrightarrow$				
「蓮 如の里 」づく   の検討と推進	り事業など					<b></b>
「蓮如の道」づくり	事業の検討					<b></b>

関係団体との連携強化

事業13	細呂木の	)史跡を活かし	した魅力の磨	き上げ				
	◇細呂木均	地区では細呂オ	ト地区創成会を	はじめとする地	」域づくりや史跡	保存の団体		
	が次々と	亡立ち上がって	おり、「歴史遺	産を活かしたま	きづくり」として	地区内の史		
	跡や遺跡の清掃・保存活動、景観保全や鳥獣害対策など様々な活動に取り組							
1日小子 レき田 旦石	んでいま	きす。						
現状と課題	◇細呂木ふれあいセンターを活用し、「えきまえカフェ」やレンタサイクルの運営を							
	開始して	ており、観光ガイ	<b>ゲ</b> の活動につい	っても積極的に	取り組んでいま	す。		
	◇細呂木・	吉崎の観光拠	点となる機能や	アソフト、サービ	スを既に有して	おり、自然と		
	歴史の観	観光エリアを形成	<b>式することが期</b> 々	待されています				
	◆たたら製鉄所跡、神宮寺城址や川口城址などの歴史遺産の整備を支援するとと							
目的と内容	もに、遺	跡所在地区で	の保存会組織の	の立ち上げを推	É進します。 また	、これらの遺		
	   跡を巡るウォーキングツアーなどの開発を行っていきます。							
	◆観光ガイドチームを増員し、季刊誌の発行やHPの開設など、情報発信強化の							
	支援や、定期的に先進地視察や研修を実施し、ガイドカの向上に努めます。							
	◆花咲ふくい農業協同組合や金津創作の森と連携した土産品の企画・開発活動							
	を支援します。							
	◆将来的に細呂木・吉崎エリアをレンタサイクルで結び、相互乗り捨てや、大聖寺							
	駅レンタサイクルとの協力も視野に入れた事業を検討します。							
	•特定非常	営利活動法人	細呂木地区創	成会				
CT 16 18 BB	・あわら市	i観光振興課						
実施機関	•一般社图	団法人 あわら	市観光協会					
	•花咲ふく	い農業協同組	.合					
実施年度	Ę	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
景観保全事業						<b></b>		
観光ガイド事業						-		
土産品の企画・開	<del></del>					-		
レンタサイクル事業						-		
他エリアとのレンタサイクル連携検討						<b></b>		
携検討								

事業14	フルーツ	ラインを活か	した収穫体験	ヤツーリズム	の推進		
	◇丘陵地=	ェリアは、なだら	かな北部丘陵	地を横断する	フルーツラインを	を中心に、果	
	樹園やビニールハウスが広がっています。周辺にはあわらフルーツランド、乗馬						
	クラブ、きららの丘のほか、梨、栗、メロン、スイカ、ぶどうなどの農園があり、収穫						
	体験が導	楽しめるフルー	ツとグリーンツー	-リズムのエリア	となっています	0	
TR JLV 1 - FR 8 F	◇きららの丘は、農産物直売所として観光客も増加しており、新鮮な野菜や果物の						
現状と課題	販売が好	子調となってい	ます。一方、加工	工品などの土産	<b></b>	、あわらの特	
	産品であ	らる野菜や果物	を活かしたオリ	ジナル商品の関	開発や、市内外	のセレクト商	
	品の販売	をにより、観光浴	肖費額をより高め	っていく必要がる	あります。		
		丘では野菜や	果物を販売して	いますが、フル	ーツライン沿レ	に複数の収	
	穫体験や	や飲食ができる	店舗などの整備	請が求められて	います。		
	◆丘陵地の	の農業体験とあ	わら温泉を組	み合わせた体質	験・滞在型の旅	行商品の企	
	画・開発を促進します。						
	◆特産品である野菜や果物(メロン、スイカ、梨、柿など)を活かしたオリジナル商品						
	の開発や市内外のセレクト商品の販売により、観光消費額の増加に努めます。ま						
	た、メロンやスイカ、梨などの販売にあたっては、品種や味の違いや特性をしっか						
目的と内容	りとわかるようにします。						
	◆商品開発の推進にあたっては、農業者と商業者、デザイン企画者、マーケティン						
	グ専門家による開発プロジェクトを設置し、コンセプトやターゲット層、販路・販売						
	体制、事業収支、デザイン・パッケージまで一貫した商品プロダクトを企画し、売						
	れる商品づくりを促進します。						
	◆フルーツ	ライン沿いに収	種体験や飲食が	ぶできる施設など	ごの整備・運営を	と促進します。	
	<ul><li>花咲ふく</li></ul>	い農業協同組	.合				
	・あわら市	観光振興課					
実施機関	・あわら市	商工会					
	•一般社园	団法人 あわら	市観光協会				
	•特定非常	営利活動法人	細呂木地区創	成会			
実施年度	Ę	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
着地型旅行商品 <i>0</i>	D販売					-	
土産品の企画・開	———— 発			<b></b>			
収穫体験施設などの	 の整備促進					<b></b>	

事業15	金津創作	の森やリム	パークかなづ	の観光拠点	としての強化		
	◇金津創作	作の森は、平成	10年に開館し2	20年が経過しま	したが、来館者	が減少傾	
	向にあり	ます。今後は、	現代アートだり	ナでなく、やなも	せたかし展に代	え表されるよう	
	な様々な分野の芸術展を開催していくことも必要となっています。						
	◇春と秋に開催される『アートフェスタ』や『クラフトマーケット』、欧州車のラリーイベ						
	ント『フレンチトーストピクニック』など、創作の森の雰囲気やロケーションを活かし						
	たイベン	トは好評を博し	ており、多くの	固定ファンがい	ます。		
現状と課題	◇限られた	予算の中、民	間企業などと連	携して実施する	る実行委員会刑	が式の美術展	
	の開催も	。視野に入れ、	より規模が大き	く、魅力的な企	:画展に取り組ん	んで行く必要	
	がありま	す。					
	◇創作工具	房で実施される	様々な体験プ	ランを、今後は	学習の要素を	強くするなど	
	し、教育	旅行の素材とし	ても磨き上げて	ていく必要があり	ります。		
	◇トリムパー	ークかなづには	、日本庭園や	野外音楽堂など	ごの施設があり	ますが、十分	
	な活用が	iされているとに	は言えない状況	です。			
	◆金津創作	作の森アートコ	アを中心に、『タ	金津創作の森美	美術館(仮称)』	]とし、早期に	
	博物館登録を行い、広く文化施設としての認知度を高めるとともに入館者の拡大						
	を図ります。						
	◆マスメディアなど民間企業と連携した実行委員会形式の美術展も開催し、強力な						
	プロモーションに裏打ちされた展示会の企画・広報を行っていきます。						
目的と内容	◆金津創作の森における体験メニューを充実するとともに、金津創作の森と温泉旅						
	館の連携を強化し、芸術と温泉により、心と体がリフレッシュされるような旅行商品						
	の企画開発を促進します。						
	◆金津創作の森の施設の改修や野外展示物の更新を検討し、必要に応じて実施						
	します。						
	◆トリムパークかなづの日本庭園や野外音楽堂などの魅力を発信し、幅広い活用						
	を進めま	す。					
	・公益財団	団法人金津創作	下の森				
実施機関	•一般社园	団法人 あわらす	市観光協会				
	・民間企業	<b>美</b>					
実施年歷	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
実行委員会形式 開催	の美術展の					<b>•</b>	
体験メニューの磨	き上げ					<b>\</b>	
旅行商品の企画・	開発					<b>—</b>	
金津創作の森の	改修や更新					<b></b>	
の検討 トリムパークかな <sup>*</sup>	ブの活用方						
法の検討							

事業16	坪江·剱·	岳の里山のめ	ぐみを活かし	たツーリズム	の推進	
	◇坪江·剱	岳地区は、刈り	安山や風谷峠、	剱ヶ岳などの	豊かな森林と品	品質の高い蕎
	麦や米が作られる、山間部らしい風景が美しい自然豊かなエリアです。蛍やアベ					
	サンショウウオなど数多くの生物が生息する水場や、横山古墳群・宇根観音など					
	貴重な歴	歴史資源も点在	しています。			
	◇「女将の	酒プロジェクト	で使用される	酒米(山田錦)	は剱岳地区で	栽培され、外
現状と課題	国人モニ	ニターに稲刈り位	本験ツアーを行	うなどの試みも	行われています	す。こうした地
71.WCDAX	域ならで	なの体験を更し	こ掘り起し、磨き	き上げる必要が	あります。	
	◇刈安山≀	は、ツーリング客	ら や本格アウトト	ドア派に人気の	キャンプ場があ	ある刈安山森
	林自然会	公園や、アニメ	「グラスリップ」に	こ登場した展望	台を有してい	ます。剱ヶ岳
	線の拡射	冨工事が進んで	ごおり、今後は、	. 刈安山森林自	然公園や展覧	望台へのアク
	セスは改	女善される見込	みです。一方で	で、熊や猪の出	没も多く、利用	客の安全を
	脅かして	います。				
	◆坪江・剱岳地区の秋の収穫祭である「剱岳かりんて祭」を中心に、市内外からの					
	誘客拡大に向けた情報発信を強化します。					
	◆ホタル観賞や田植え・稲刈り体験、古墳を鑑賞するツアーなど、森林・農業・歴史					
目的と内容	体験と温泉旅館が連携した農泊体験プログラムや教育旅行プログラムを企画・開					
	発し、山里の暮らしと温泉のネットワークを構築していきます。					
	◆刈安山森林自然公園の散策マップを整備し、ツーリングや登山客などが楽しめ					
		づくりを推進しま	· -			
		岳地区区民、均	也元農業者			
	・あわら市観光振興課					
実施機関 		団法人 あわらす				
		郷土歴史資料	館			
	l .	林総合事務所				
実施年度	Ę.	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
体験プログラムの3	允実 					<b>—</b>
旅行商品の企画・	開発					<b></b>
刈安山森林自然公	公園の整備			<b>—</b>		

事業17	田園エリ	アの自然と景	観を活かした	ツーリズムの	推進		
	◇伊井、坪	江、里方、本荘	E、新郷地区に	かけて広がる田	国園エリアは、点	大な田園風	
	景が広た	がり、えちぜん鉾	<b>失道や夕日が沈</b>	こむ地平線、冬	季の雁の群れる	など心がほっ	
	とする農	村の原風景を	見ることができす	きす。			
	◇越のルと	ご一の農業体験	きやウォーキング	ず、サイクリング。	と温泉旅館の専	用食や入浴を	
現状と課題	組み合わ	っせた「蟹がら)	ソアー」を実施	しており、大空	と大地を満喫し	ながら、心と	
	体が元気	<b>気になるツアー</b>	を楽しめるエリフ	アとなっています	۲.		
	◇古くは奈	長興福寺の荘	園であった歴史	<b>やの深いエリア</b>	ですが、この田	園エリアに観	
	光客を訪	<b>秀導するための</b>	ストーリーや仕	掛けづくりが課題	題となっていま	す。	
	◇新郷小学校が休校となっており、その利活用方法も検討していく必要があります。						
	◆壮大な大空とのどかな田園といった景観を活かしたサイクリングやウォーキングの						
	拠点や周遊スポットなどの環境整備を検討します。						
	◆えちぜん鉄道と連携し、かきもちや干し柿などの農産物加工体験とあわら温泉を						
目的と内容	組み合え	っせた田舎暮ら	し体験プログラ	ムの企画・開発	を促進します。		
	◆田園の原	<b>戈り立ちと歴史資</b>	資源を活用した	ストーリー性のお	あるエリア観光を	と推進します。	
			小学校について	ては、観光活動	拠点としての活	5月を視野に	
	入れた権	食討を行います	0				
	・農業者						
実施機関	, , , ,	団法人 あわらす					
		政策課、観光  	1		T		
実施年度	<b>E</b>	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
地元観光素材の排	配り起し					<b></b>	
旅行商品の企画・	開発					-	
観光拠点づくりの検討					-		
新郷小学校活用の	り検討			<b>\</b>			

# ■ 施策6 テーマのある景観づくり

事業18	金津まちなかエリアの景観づくりと回遊性の創出							
	◇JR芦原泊	◇JR芦原温泉駅周辺地区では、地元住民や関係団体が主体となり、宿場町や金						
	津本陣をモチーフにした景観まちづくり活動に取り組んでいます。							
	◇花と緑の	◇花と緑の景観まちづくり活動、市民の緑化技術を向上する花と緑の講座の開催、						
現状と課題	県道芦原	原温泉駅停車場	場線の無電柱位	化と合わせて鏨	を備する街路灯	や街路樹の		
	デザイン	/検討など、住目	民と行政が協働	し、市民や観光	光客が回遊しや	すい景観形		
	成に取り	組んでいます。						
	◇今後、空	Eき家や空き地	の発生が想定	され、若い世代	たが住みやすい	住環境の整		
	備やニー	ーズに即した店	舗誘致、民間の	)景観形成支援	受など、計画的に	こ推進する必		
	要があり	ます。						
	◆本質的な庶民のものづくり文化の原点を継承するため、本陣飾り物の歴史を深く							
	掘り下げ、外国人観光客や教育旅行の学生を対象に、学芸員や地元住民ととも							
	に金津まちなかでのフィールドワークの実施や『本陣飾り物』の体験型プログラム							
目的と内容	の企画・開発を進めます。							
	◆空き店舗活用として、市民や観光客が求める業種の計画的な誘致や、無電柱化							
	事業と合わせた沿道の街並み景観形成事業など、北陸新幹線芦原温泉駅開業							
	に向け、魅力的な店舗の整備や景観形成の誘導を検討します。							
実施機関		LL泉駅周辺地区 1000円						
2 432 551 4	・あわら市	商工労働課、	観光振興課、新	「幹線まちづくり -	)課			
実施内容		2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
金津まちなかフィ <del>-</del>   の実施	ールドワーク				<b></b>			
本陣飾り物体験型								
の企画・開発								
空き店舗活用の検	討				<b></b>			
			l		1			

事業19	温泉地に	ふさわしい景	せ観づくり				
	◇あわら温	泉エリアは、明	治に開湯した!	県内随一の温	泉地で、74本の	源泉や上水	
	道財産区、総檜造の足湯(芦湯)、芦原芸妓の伝統芸能館、藤野厳九郎記念						
	館、湯けむり横丁などがあります。「女将の酒」や「あわら蟹がらプロジェクト」な						
	ど、農業	との連携による	春夏秋冬の特	色がある温泉は	也づくりを進める	るエリアとなっ	
	ています	0					
現状と課題	   ◇芦原温』	泉街は、空き地	や空き旅館、空	空き店舗が発生	とし、観光地とし	しての良好な	
	景観や理	環境を維持して	いく上で課題と	なっています。			
	   ◇芦原温』	泉街は、景観計	・画の「あわら温	L泉地区 景観	形成重点地区	」に位置付け	
	られてい	ます。住民の言	主体的な景観形	が成に合わせて	、空き地や空き	を店舗の活用	
	られています。住民の主体的な景観形成に合わせて、空き地や空き店舗の活用   を検討することにより、魅力的な空間形成や活性化につながります。						
	◆芦原温泉街全体を庭園と見たて、他のエリアの森林・農業体験や歴史・ものづく						
	り体験と連携しながら、空き地を活用した植樹ツアープログラムや緑化、空き店舗						
	の活用により、回遊性のある芦原温泉街の再生を目指します。						
   目的と内容	◆宿泊客が気軽に浴衣や和服でまち歩きを楽しむことができる雰囲気づくりを更に						
	推進するため、あわら温泉湯のまち広場を中心に街のにぎわい創出に向けた仕						
	組み作りや景観形成について、地域住民、旅館や店舗などの事業者、関係団体 と検討を進めます。						
	13 17 7 -			7±.=n,=n			
		i政策課、商工等		興課、建設課			
実施機関		泉旅館協同組合 	•				
		団法人 あわらī ·	I		T	T	
実施内容	<u> </u>	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
景観整備、空き店   整備の実施	舗・空き地					<del>                                     </del>	
□ 登舗の夫施 □ 温泉情緒漂う雰፱	黒気づくりの						
推進							
芦原温泉街の賑	わい創出に					-	
向けた検討	向けた検討						

# ■ 施策7 ユニバーサルな受け入れ環境づくり

事業20	案内看板	え・サインなど	における多言	語表示の整	備促進				
	◇外国人勧	観光客が旅行中	中に困ったことと	して、「多言語	表示の少なさ・	わかりにくさ」			
	が三番目	目に多いという約	<b>吉果が出ていま</b>	す。					
TELVE L. 클用 BĞ	◇観光施詢	◇観光施設内表示や案内看板などについて、一部は多言語表記されているもの							
現状と課題	の、まだ十分とは言えない状況で、多言語表記の対応を求められています。								
	◇宿泊施設や商業施設においては、多言語化すべき場所や表示の仕方につい								
	て、どの	て、どのように対応してよいか判断できない事業者もいます。							
	◆観光施調	没や案内看板が	が、外国人観光	客にわかりやっ	ナい表記となる	よう内容の充			
	実を図り	ます。							
目的と内容	◆国や市	が実施する多言	言語表記に対す	<b>叶る補助制度を</b>	周知・活用し、	宿泊施設や			
	商業施調	役、飲食店など	における案内表	長示やメニュー、	HPなどの多言	言語化を支援			
	します。								
	◆越前加賀インバウンド推進機構が実施する事業を活用し、宿泊施設や商業施								
	設、飲食店などにおける多言語表記の改善や、観光施設でのQRコードを利用								
	した多言語による観光案内を充実します。								
	◆観光パンフレットやあわら市観光協会のHPについては、外国人観光客が利用し								
	やすいように、多言語対応の充実やニーズに応じた内容の充実を図ります。								
	・あわら市観光振興課								
	・一般社団法人 あわら市観光協会								
実施機関	•観光事 <sup>3</sup>	<b>業者</b>							
	・あわら市	i商工会							
	•越前加貧	買インバウンド丼	<b></b> 進機構						
実施年月	隻	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度			
観光施設·案内看	板などの多								
言語表記の検討	ᄧᄺᅻᇚᄉ								
あわら市多言語動 の実施	全佣佣助金					<b></b>			
宿泊施設における	る多言語表								
記の改善	000 106								
制光施設における 活用した案内の充			<b></b>						
観光パンフレットな						_			
表記などの充実						<b>—</b>			

事業21	Wi-Fi環境	竟の整備促進						
	◇市内の主	こな観光地(あ	わら湯のまち駅	、湯のまち広場	場、湯けむり横	丁、芦湯、セ		
	ントピアな	あわら、aキュー	·ブ、JR芦原温:	泉駅、金津創作	手の森アートコス	ア、越前加賀		
	県境の館	嘗)についてはV	Wi-Fi環境が整	備されています	が、利用方法を	が施設によっ		
	て異なり、	て異なり、利用者に対する利便性が十分とは言えない状況にあります。						
現状と課題	◇宿泊施設	◇宿泊施設のWi-Fi環境については、全室整備されている施設と、ロビーなど共有						
	スペース	スペースのみ利用可能な施設があり、施設によってばらつきがあります。						
	◇旅行中は	に観光地の情幸	最をスマートフォ	-ンやタブレット	などで検索する	る人や、観光		
	地で撮影	<b>彡した写真を宿</b>	泊施設に戻った	た際にSNSなる	どにアップロー	ドする人も多		
	いため、	宿泊施設にお	ける全室Wi-Fi	対応のニーズが	ぶ高まっていま	す。		
	◆外国人観光客がストレスなく滞在できる環境を整備し、観光客の満足度向上及							
目的と内容	び情報発信力の強化を行うために、Wi-Fi環境の整備を促進します。							
	◆利便性を高めるため、市内の公共施設におけるフリーWi-Fiの認証方法の統一							
	化につい	て検討します。	)					
	◆観光地の	つ詳細情報を取	対得し、観光の	様子をリアルタ	イムにSNSなど	どで発信でき		
	る環境の整備を促進します。							
	◆国や市が実施するWi-Fi整備に係る補助金を周知・活用し、宿泊施設や商業施							
	設、飲食店などにおけるWi-Fi環境の整備促進を支援します。							
	・あわら市	観光振興課						
CD +/C +/W BB	•一般社団	団法人 あわら	市観光協会					
実施機関 	<ul><li>あわら市</li></ul>	商工会						
	•宿泊施設	ī. Z						
実施年度	支	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
Wi-Fi整備状況の	把握 「	<b></b>						
あわら市Wi-Fi整位 実施	備補助金の					<b></b>		
他機関の補助金帽	青報の周知・					<del>                                     </del>		
Wi-Fi認証方法のi	改善検討	<b></b>						
Wi−Fi情報の提供						<b>•</b>		

事業22	キャッシュレス決済システムや免税店の導入促進						
	◇外国人都	観光客からは、	「クレジットカー	・ドの利用」やス	マホを活用して	た「キャッシュ	
	レス決済」、「両替」に対するニーズが高まっています。						
	◇市内の宿泊施設や商業施設、飲食店などにおいて、免税対応が進んでいませ						
	ん。また	、キャッシュレス	ス決済システムを	を導入している	施設も非常に生	<b>少ない状況に</b>	
現状と課題	あります	0					
	◇キャッシ	ュレス決済はタ	国人にとって	は一般的な方法	去ですが、北陸	空地方は交通	
	系ICカー	ードの導入も遅	く、福井県は外	・国人観光客が	少ないため、事	事業者におい	
	ても免税	2店導入やキャ	ッシュレス決済	システムの必要	要性やメリットを	感じていない	
	状況には	あります。 					
	◆あわら <del>↑</del>	「商工会やあわり」	ら市観光協会と	と連携しながら、	、事業者の導力	状況の調査	
目的と内容	を実施します。						
	◆外国人観光客の利便性を高め、消費拡大を図るため、各施設における免税店						
	やキャッシュレス決済システムの導入を促進します。						
L L J C P J C	◆システム導入のメリットや必要性に関するセミナーの開催、事業者への個別相談						
	などの支援を継続して実施します。						
	◆行政や金融機関などが実施する整備に係る補助金について積極的に情報提供						
	し、活用	を促進します。					
		i商工労働課、	観光振興課				
」 実施機関	・あわら市商工会						
2 (32 )2017 (	・一般社団法人 あわら市観光協会						
	•金融機	, 	I	I	T		
実施年度	<b>E</b>	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
導入状況調査		<del></del>					
個別相談や導入る	支援					<b></b>	
導入に関するセミナーの参加 促進						-	
補助金情報の周知	·活用促進					<b></b>	

事業23	ユニバー	サルツーリズ	ムの推進					
	◇現在、†	方内の観光地や	宿泊事業者は	それぞれの事	業者が主体とな	いて高齢者		
	や障がい	や障がい者の受け入れ対応を進めていますが、市全体でユニバーサルツーリズ						
	ムを推進していくという機運は高まっておらず、受け入れ体制の改善が重要とな							
現状と課題	っています。							
	◇えちぜん鉄道あわら湯のまち駅のホームはスロープがなく、駅員が随時要望に							
	応じて昇	昇降の補助をし	ていますが、駅	!員の勤務時間	外となると車レ゙	ず利用者自		
	身だけて	では利用が困難	tな駅となってレ゙	ます。				
◆年齢、性別、国籍、障がいの有無に関わらず安心して旅行ができるよう、新たに					らよう、新たに			
	整備する	5JR芦原温泉縣	沢西口駅前広場	易の観光案内別	行•魅力体感施	設は、誰もが		
	使いやすいユニバーサルデザインを導入し、ユニバーサルツーリズムに対応した							
目的と内容	観光案内を実施します。							
	◆あわら市観光協会内のツアーデザインセンター内に、ユニバーサルツーリズムデ							
	スクを設置し、トラベルヘルパーや手話通訳サービスなどの手配など、様々な旅							
	のニーズに応えるサービスの充実を検討します。							
	◆ユニバーサル車両タクシーの導入促進など、交通事業者や宿泊施設と連携した							
	環境整備を進めます。							
	<ul><li>交通事業</li></ul>							
	・あわら市	i福祉課、観光i	<b>振興課</b>					
実施機関		団法人 あわら						
	· 社会福祉	止法人 あわらī	市社会福祉協調	義会				
実施年度	<u> </u>	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
ユニバーサルツー	-リズムに対							
応する観光案内の								
ユニバーサルツー	•			_	<b></b>			
クの設置とサービス								
クの運営					-	<b></b>		
ユニバーサルタク	シーの導入							
促進								

# マーケティングに基づいた誘客拡大

# ■ 施策8 マーケティングの実施と活用

事業24	マーケティ	ィング調査シ	ステムの検討	ナとデータの活	計用		
	◇観光入込客数など観光に関する指標は、アンケートや聞き取り調査などにより作						
	成してきました。今後、戦略的な観光情報の発信や旅行商品の開発、観光プロ						
	モーションを効果的に行うためには、ビッグデータなどを分析し、活用する必要が						
	あります。	)					
現状と課題	◇観光消費	貴額については	、、これまで十分	な調査を行って	てきませんでした	たが、今後は	
	調査方法	<b>生を検討し、消</b>	費額の拡大を図	図っていく必要な	ゔあります。		
	◇ターゲットを明確化し、効果的、効率的なプロモーションにつなげるための目的						
	調査やラ	デジタルマーケ	ティングシステ	ムの導入が重	要となっていま	す。また、調	
	査結果を	親光関連事業	者にフィードバ	ドックして改善に	つなげる必要	があります。	
	◆観光客のニーズや観光消費額の把握に有効となる、デジタルマーケティングシ						
	ステムの	導入について	険討します。マ	ーケティングの	データは、観光	ど誘客拡大に	
	向けた事	業や旅行商品	の造成などに	<b>귳映します。</b>			
	◆観光入込客数や観光消費額のみならず、来訪者満足度、リピーター率、ウェブ						
目的と内容	アクセス数などの調査・分析を継続的に実施します。						
	◆調査や分析結果については、市民や事業者も情報を共有し、活用に向けた勉強						
	会を実施するなどし、地域内の消費額拡大や地域産業の活性化につなげます。						
	◆デジタルデータの定量的なデータ収集だけではなく、観光客や観光に携わる						
	人々への	シヒアリング調査	など定性的な記	調査も実施しま	す。		
	•一般社団	団法人 あわら	<b>市観光協会</b>				
実施機関	・あわら市	観光振興課					
	<ul><li>あわら市</li></ul>	商工会					
実施年月	ŧ	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
各種データの収集	· 分析 •					-	
マーケティングシ	ステムや調						
査方法の検討、導入						$\longrightarrow$	

事業25	「あわらフ	'アンクラブ」と	:「お客様の声	「」の活用			
	◇平成29	年5月に「あわ	らファンクラブ	事業を開始し	、平成30年12	月末現在で	
	1,000名	を超える入会者	音数になってい	ます。現在は、	一方通行の情	「報提供に留	
	まってレ゙	まっているため、ニーズや意見を収集するために、双方向で情報交換をする関					
現状と課題	係性を構	<b>構築する必要</b> が	あります。				
	◇観光事業	業者や交通事業	<b></b> 養者などの更な	るおもてなしや	サービスの向_	上、観光施策	
	の充実の	のためには、観	光客の意見など	どを収集し、反	映する仕組みを	を構築する必	
	要があり	ます。					
	◆あわら温	温泉の宿泊客や	やあわら市観光	協会が販売す	る着地型旅行	商品の利用	
	者、あわ	ら市観光協会I	HPの閲覧者なる	どに対し、「あれ	らファンクラブ	」への加入を	
	呼び掛け、会員数の拡大を図ります。						
日的人力态	◆ファンクラブの会員に対しては、商品開発に対するアンケート調査などを実施し、						
	その結果を着地型商品の磨き上げや情報発信の強化、観光消費額の拡大に活						
目的と内容	用します。						
	◆市内の観光施設や宿泊施設などに用紙と投函箱を設置し、「お客様の声(クレー						
	ムや意見など)」を収集する仕組みを構築します。また、得られた意見や対応など						
	を分析し	、市内観光業	者などにフィー	ドバックすること	で、市全体の	サービスの改	
	善や顧っ	客満足度向上を	と図ります。				
	•あわら市	観光振興課					
実施機関	•一般社员	団法人 あわら	市観光協会				
	•観光事美	業者、交通事業	者				
実施年度	Ę	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
あわらファンクラブの	の会員拡大					<b>—</b>	
アンケートなどの実	 !施·活用					<b>—</b>	
「お客様の声」の制	度導入					<b></b>	

# ■ 施策9 「あわらならでは」の旅行商品やお土産の開発

事業26	温泉と農	業と健康に特	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	プログラムの	 開発		
	◇あわら市	「の強みである「	温泉」「食」「風	景」を結びつに	け、観光客がこれ	れらの素材を	
	体感することで、心も体も健康になる観光地づくりが求められています。						
	◇丘陵地エリアは、苺、柿、ぶどう、メロン、スイカ、梨、栗など季節ごとに旬な果物						
TEV下で書用 B足	を栽培しており、収穫体験に取り組んでいる果樹園もありますが、生産が主体						
現状と課題	で、観光客の受け入れには、人材不足、ノウハウ不足のほか、生産者と観光客を						
	結ぶコーディネート機能が不十分となっています。						
	◇サイクリングやレンタカー、ウォーキングやトレッキングとのコラボ体験ツアーなど、						
	体験と移	動と飲食の一個	体的なプログラ、	ム企画が重要と	こなっています。		
	◆「温泉·1	食・風景」を活か	っした「現代湯浴	台型の滞在型ツ	アー」の企画	開発を進めま	
	す。ター	ゲット層は、若	い女性や働くな	(性、健康志向	の高い中高年	、外国人とし	
目的と内容	ます。旅	館や飲食店に	おいて、地元の	の食材を使った	と「素朴なふる	さとの味」とし	
	て、郷土	料理、新鮮な	野菜や果物、発	経酵食など「美味	味しさ+健康の	)維持•増進」	
	を兼ね備えた料理の提供を促進します。						
	◆自然風景を活かした森林セラピーやウォーキング、サイクリング、ヨガ、果物収穫						
	体験などのプログラムや、医療機関との連携により医学的な健康効果を検証し、						
	温泉や湯治の歴史、泉質、効能を理解・実感できるプログラムの造成を促進する						
	とともに、通年型で受入れ可能な体制づくりを進めます。						
	◆農業体験を受け入れてもらう農家を増やすためのセミナーを開催します。						
	◆農林水産業者、商業者、観光関係団体、宿泊事業者、花咲ふくい農業協同組						
	合などが一体となり、種まきから収穫までの体験と宿泊を組み合わせ、年間を通						
	じて何度も観光客が訪れる旅行商品を企画・開発します。						
	・あわら市	観光振興課、周	農林水産課				
	・一般社団法人 あわら市観光協会						
実施機関	・花咲ふくい農業協同組合						
<b>天</b> 心(成民)	・坂井農林総合事務所						
	•農業者						
	・観光事業	<b>美者</b>					
実施年度	<b>E</b>	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
地元事業者の情報	<b>限収集とセミ</b>					<b></b>	
滞在型ツアーやフ	プログラムの						
検討							
プログラムの通年間	開催の検討					<b></b>	
旅行商品の企画・	開発·販売					<b></b>	

事業27	地域の祭	や伝統行事	を活かした体	験型旅行商	品の開発	
	◇市内で行われている地域の祭や伝統行事のほとんどは、市民向けのイベントとし					のイベントとし
	て開催されています。					
現状と課題	◇旅行の刑	<b>彡態がモノ消費</b>	からコト消費に	シフトしてきては	おり、その地域が	ならではの祭
	や伝統行	<b>丁事などを活か</b>	した着地型商品	品の充実を図る	必要があります	0
	◇少子高齢	や化が進む中、	祭や伝統行事	の後継者や担い	ハ手が減少して	います。
	◆あわら春	まつりや金津祭	祭の壮大な人類	<b>ド山車の引手</b> 々	や、あわら湯か	けまつりでの
	お湯かけ、越前加賀県境綱引きなどを直接体験し、楽しさと魅力を体感できるプ					
	ランを旅行商品化します。					
目的と内容	◆金津本陣飾り物や蓮如忌など、あわらならではの日本的な伝統行事の歴史的な					
	価値と魅力を強く発信し、海外からも誘客できる旅行商品を造成します。					
	◆祭や伝統行事の担い手を確保するため、地域外の人や県内外の学生、外国人					
	などの参	画を促進します	<b>†</b> 。			
	・地域の活	5動団体				
実施機関	・あわら市	観光振興課				
	•一般社区	団法人 あわらす	<b>市観光協会</b>			
実施内容	\$	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
体験型旅行商品6	り造成					-
担い手の受け入れ	促進					-

事業28	教育旅行	i誘致のための	のプログラム関	開発				
	◇北陸三県	県の修学旅行記	秀致推進プログ	゛ラムにおいて、	JRと北陸経済	連合会で首		
	都圏からの修学旅行の誘致を展開しています。							
	◇金沢市には多くの修学旅行生が訪れて宿泊施設が不足する中、その周辺圏域							
現状と課題	が、体験型やフィールドワーク型の教育旅行の受入先として期待されています。							
	◇集団の≒	◇集団のコミュニケーションやフィールドワーク型、ものづくり体験型など、何を学ぶ						
	かという	かというストーリー性が求められています。修学旅行の5、6、9、10月の時期に、						
	旅館で犯	复る前の1時間に	こ体験できるプ	ログラムが求め	られています。			
	◆北陸新韓	幹線で来訪する	圏域の修学旅	行の宿泊地とし	ての整備を進	めます。		
	◆福井県観光連盟などと連携し、市内外の自然、歴史・文化、産業などを学ぶフィ							
目的と内容	ールドワーク型のプログラムを企画・開発します。							
	◆広域で教育旅行を誘致するうえで、あわら市は、あわら温泉を宿泊先として提供							
	し、宿泊施設内で、市内外の歴史・文化や食などを学習できる体験オプションの							
	企画・開発も進めます。							
	・あわら市観光振興課							
	•芦原温泉旅館協同組合							
実施機関	・一般社団法人 あわら市観光協会							
<b>天</b> 肥傲闲	·公益社団法人 福井県観光連盟							
	・花咲ふく	い農業協同組	合					
	<ul><li>観光ガイ</li></ul>	ド活動団体						
実施内容	容	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
オプション企画・計								
(洗い出し・整理・			,					
フィールドワークの	企画·開発			<b></b>				
新規プログラム企同	画				<b>—</b>			
プログラム実施検								
(検証→改善→継続展開)								

事業29	外国人が楽しめる体験プログラムの充実や新たなサービスの開発					
	◇あわら市	iを訪れる外国/	人観光客は、関	西・中部・北陸	という広域ルー	-トの中で、あ
	わら温泉を宿泊先として利用していますが、宿泊した翌日には他の観光地に移					
	動してしまうパターンが多いのが現状です。					
現状と課題	◇あわら市は、自然、歴史・文化、食など魅力的な観光資源を多く有しています					
がかる味度	が、温泉以外の素材の認知度は低く、観光客にその魅力を体感してもらう仕掛け					
	や、着地	型旅行商品が	まだまだ不足し	ている状況にな	あります。	
	◇日本人は	ことっては当た	り前の物事や風	景であっても、	、外国人観光零	字が興味を持
	ち、これ	までになかった	ビジネスチャン	スを生みだする	可能性がありま	す。
	◆外国人→	モニターや招聘	ましたメディア・旅	旅行会社などの	意見を踏まえ、	宿泊施設や
	農業、交	で通などの事業	者及び地域住具	民などと連携し	ながら、温泉、	農業、自然、
	歴史・文化、食などを組み合わせた魅力的な体験プログラムを造成し、宿泊する					
	だけでなく、長時間滞在し、あわら市の魅力を体感してもらえるような、滞在型観					
   目的と内容	光を推進します。					
- HIJCF1A	◆あわら市の自然、歴史・文化、食など、これまで市民にとっては当たり前であった					
	ものが、外国人観光客にとってはお金を払ってでも体験したい価値あるものの可					
	能性があります。それらの観光素材について、ニーズの把握や磨き上げを行うこ					
	とにより、新たな体験プログラムやサービスの提供など、新規ビジネスの創出につ					
	なげます。					
	・あわら市	観光振興課				
実施機関	・一般社団法人 あわら市観光協会					
<u> </u>	・あわら市	商工会				
	•農業者					
実施年周	-	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
新規体験プログラ 開発	ムの企画・					<b></b>
既存プログラムの原	磨き上げ					<b>—</b>
外国人モニターに	よる検証					<b>—</b>

事業30	他市町と	連携した周辺	望旅行商品	の開発		
	◇あわら温泉は、温泉を楽しむ観光客だけでなく、東尋坊や芝政ワールド、大本山永					
TELVE L'EM BY	平寺、恐	竜博物館などを	き訪れる県外の	観光客の宿泊地	也としても選ばれ	ています。
現状と課題	◇あわら市	「への更なる誘	客を推進するだ	とめには、今ま	で以上に近隣市	市町と連携を
	深める必	必要があります。				
	◆全国的\	こ知名度の高り	・東尋坊を誘客	のフックとして	活用し、テーマ	・やターゲット
	を明確にした、あわら市、坂井市の観光地を巡る宿泊を伴う着地型					商品の検討・
	造成を行	Ţうなど、坂井・Z	あわらエリアの原	周遊滞在型観分	<b>光を推進してい</b>	きます。
	◆大本山差	水平寺や永平寺	<b>宇大燈籠ながし</b>	、恐竜博物館や	や勝山左義長ま	くつりなど、近
目的と内容	隣の主勢	要観光地や祭と	:、宿泊地として	のあわら温泉を	を組み合わせた	旅行商品の
	造成や、誘客に向けた営業活動を関係市町と連携して実施します。					
	◆複数の市町が連携することで、多様なニーズにあった観光素材を組み合わせる					
	ことができるため、増加が見込まれるFIT向けの体験滞在型旅行商品を継続して					
	検討・造	成を行います。				
	・あわら市	i観光振興課				
	•坂井•あ	わらエリア周遊	滞在型観光推	進委員会		
	•一般社区	団法人 あわらī	<b></b>			
実施機関	・越前加賀インバウンド推進機構					
	•関係市	丁の観光団体				
	<ul><li>公益社图</li></ul>	団法人 福井県	観光連盟			
実施年度	· 麦	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
坂井・あわらエリフ	ア周遊滞在					
型旅行商品の検討・造成						
広域連携による商	あ品開発や					<b></b>
営業活動の実施	- =1 1 1					
FIT向け体験滞在						<b></b>
行商品の検討・造	造成					

事業31	高付加個	値で魅力的	なスイーツや	お土産の開発	 発		
	◇あわら市では、土産品の品揃えが豊富とは言えないことから、特産品である野菜						
	や果物などを活かしたオリジナル商品の開発・販売により、観光消費額を高める						
	必要があります。						
	◇外国人観光客の旅行消費額の割合は、「買物代」が最も多くを占めており、お土						
	産への関心が高いことがうかがえます。						
現状と課題	◇あわら市の特産品として、様々な和菓子や農産物がありますが、日持ちがしない						
	ものが多	く、外国人観光	と客が自国に持	って帰ることが	できるお土産が	が少ないのが	
	現状です	<b>-</b> 。					
	   ◇土産品の	り生産者は、消	j費者のトレンド	やニーズなどを	を把握し、商品の	の開発・販売	
	につなけ	「る必要がありす	<b>きす。</b>				
	◆消費意名	次の高い女性や	 や外国人客をタ	ーゲット層とし	 、特産品である	野菜や果物	
	を活かし	たオリジナル商	5品の開発や県	内外のセレクト	・商品の販売を達	進めます。	
	◆農業者と商業者、デザイン企画者、専門家による開発プロジェクトを設置し、コン						
	セプトやターゲット層、販路・販売体制、事業収支、デザイン・パッケージまで一						
	貫した商品プロダクトを企画し、売れる商品づくりを促進します。						
目的と内容	◆あわらの特色が表れたパッケージ開発などを支援するため、あわら市独自の商						
	品開発に係る補助金制度の導入を検討します。						
	◆企画・開発の際には、専門のアドバイザーや外国人モニターなどの意見を踏まえ						
	▼正画・開光の除には、等日の介わらり、イバ国人に二り、などの意光を唱また ながら、外国人目線での商品開発を行えるように、地域事業者に対する支援を						
	でいます。 「行います。						
			観光振興課				
	<ul><li>・あわら市商工労働課、観光振興課</li><li>・あわら市商工会</li></ul>						
		い農業協同組	合				
実施機関	·農業者	1 - 12010 000 11 411-11	. ப				
		売者、デザイナ	一、中小企業	診断十などの専	邦家		
		団法人 あわらī		ν <sub>β</sub> , Δ α ς ν τ	11 12/		
上 実施内容	/ / / /	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
プロジェクトの検討	-						
地域事業者による	企画・開発						
新商品のPRと販売	<b>売促進</b>					<b></b>	

## ■ 施策10 戦略的な情報発信

事業32	SNSやイ	ンフルエンサ	ーなど、イング	ターネットを活	用した情報	発信		
	◇近年、旅行の目的地を決定する情報源として、インターネットが最も利用されて							
	います。	います。SNSなどのインターネットを活用して情報発信することが重要であり、国						
現状と課題	内外へ情報発信するにあたり、非常に有効な手段となっています。							
	◇情報発信	言の手段につい	ては、地域や	年代などのター	ゲットを明確に	し、適切なウ		
	ェブ媒体	を活用すること	こが重要となって	ています。				
	◆あわら市	i観光協会のH	Pについては、	観光動向やニ	ーズを踏まえ、	内容の充実		
	を図ると	ともに旬な情報	8の発信に努め	、閲覧者の拡大	大を図ります。言	また必要に応		
	じて、ファ	ォーマットの改作	<b>多や多言語対</b> 応	たの充実を図り	ます。			
	◆Faceboo	k、Twitter、Ins	stagramなどの:	SNSにより、効	り果的に情報を	発信するた		
目的と内容	め、ユーチューバー、インスタグラマー、ブロガーと呼ばれる情報拡散力の高い							
日的区内谷	インフルエンサーなどを活用した情報提供を行います。							
	◆旅行サイトなどの企画事業を活用するとともに、市民やファンクラブが魅力を発信							
	できる仕組みづくりに取り組みます。							
	◆インターネット専門の会社とタイアップしたデジタルマーケティングを活用し、誘							
	客拡大を	と図ります。						
実施機関	<ul><li>あわら市</li></ul>	観光振興課						
天心(放民)	•一般社员	団法人 あわらす	市観光協会					
実施年度	麦	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
観光協会HPの充	を実や改修			-				
検討								
インフルエンサーの活用								
ウェブ広告の実施						<b></b>		
情報発信の仕組み	づくりの検討			<b></b>				

事業33	各種メディア(テレビ、ラジオ、雑誌など)を活用した情報発信					
	◇インターネットやSNSでの情報発信が拡大しているものの、テレビやラジオ、雑					やラジオ、雑
	誌、新聞	すなどのメディア	において観光	スポットなどのヤ	青報が取り上け	うれると、誘
現状と課題	客に多力	大な効果がありる	ます。			
	◇テレビや	ラジオは、日頃	頁旅行に興味の	つない人々に関	心を高める効	果があり、旅
	行雑誌や	や専門誌は、旅	行への意識が	高い層に届く有	効な手段とされ	<b>いています。</b>
	◆テレビや	ラジオ、新聞を	た活用し、地域・	や年齢、性別な	こどのターゲット	別に広告内
	容を変え	容を変えるなど、効果的な発信を行います。				
日的人中家	◆各種メディアとの連携を深め、観光情報を適宜発信する仕組みや取材の協力体					
目的と内容	制を充実	制を充実します。				
	◆誘客に~	◆誘客につながるパブリシティーを増やすため、話題性や魅力のある旬な情報を				
	収集し、	定期的に提供	します。			
中 <del>北</del>	<ul><li>あわら市</li></ul>	観光振興課				
実施機関 	•一般社园	団法人 あわらす	<b>节観光協会</b>			
実施年度	芰	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
効果的な宣伝活動	めの展開	)展開				<b>•</b>
情報の収集と発信						-

事業34	戦略的な海外プロモーションの実施						
	◇あわら市を含めた越前加賀のエリアは、海外での認知度が低い状況にあります。						
	◇あわら市を訪れている外国人観光客のほとんどがアジア諸国からであり、そのう						
	ちの約60%が台湾からとなっていますが、台湾からの訪日旅行は減少傾向にあ						
現状と課題	るため、その他の市場からの誘客が必要とされています。						
<b>光仏C</b> 床皮	◇旅行形態については、各国において団体旅行から個人旅行にシフトしており、旅						
	行会社への情報提供だけでなく、個人旅行者への直接的な情報提供が必要とさ						
	れています。個人旅行者はウェブを活用して情報収集を行うことから、ウェブプロ						
	モーションを強化する必要があると考えられます。						
	◆あわら市を訪れた外国人観光客へのアンケート調査やビッグデータなど各種デ						
	ータを活用し、観光客のニーズを把握することにより、他地域と差別化を図り、タ						
	ーゲットごとに戦略的なプロモーションを行います。						
	◆国内や海外で開催される海外旅行会社との商談会に参加するほか、県や越前						
	加賀インバウンド推進機構が実施する海外旅行会社へのセールスコールに参加						
	します。現地旅行会社への積極的な売り込みを行うとともに、旅行会社への情報						
口的人中家	提供を強化し、担当者との密な関係を構築し、誘客につなげます。						
目的と内容	◆個人旅行者への認知度を向上させるため、ウェブプロモーションの強化を図るほ						
	か、HPやSNSによる情報発信だけでなく、ターゲットへの広告掲出や現地メディ						
	アやインフルエンサーを招聘し、現地で話題となるような情報拡散に取り組みます。						
	◆在住外国人に対し、あわら市のイベントや各種体験への参加を促し、SNSなど						
	で海外の家族や友人などに情報を発信してもらうことにより、あわらファンの獲得						
	及び海外への知名度向上を目指します。また、イベントや体験などの参加者に						
	はアンケート調査を実施し、内容の磨き上げを同時に行います。						
	・越前加賀インバウンド推進機構						
	・あわら市観光振興課						
実施機関	・一般社団法人 あわら市観光協会						
	•福井県広域誘客課						
	•公益社団法人 福井県観光連盟						
実施年度	2019年度 2020年度 2021年度 2022年度 2023年度						

実施年度	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
外国人観光客へのアンケート					
調査					
各種データ分析によるターゲ					
ット設定及びニーズの把握					
商談会への参加・セールスコ					
一ル					
   ウェブプロモーション					
現地メディア・インフルエンサー					
招聘					
在住外国人による情報発信					

事業35	県及び昇	龍道などと連	連携した情報	発信強化		
			∠活動について バウンド推進機	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	, , , , , , , , , <u>, , , , , , , , , , </u>	, , , , , , , , ,
現状と課題	り、各団	体の活動の情報	最共有が十分に	こなされていませ	せん。	
	◇各団体が 必要があ		報発信をする	ことにより、重複	「が生じており、	改善していく
目的と内容	させるた みます。 ◆各団体だ その機会 ブプロモ かつより ◆各団体だ ルデンバ	め、各団体とのなどが行う海外を利用して、を 一ション、招聘大規模なプロモ が連携して、広	内に情報を発信 の情報を共有し 営業や商談会、 あわら市のプロ 、現地イベント に一ションを実施 域的な観光ルー ある、より魅力的	、連携したプロ 旅行博への出 モーションを効 などの費用と人 でします。 ートを構築し、『	はモーションの気は 展などの情報が をいに実施する は材をまとめるこれをままがある。	実施に取り組 共有を行い、 るほか、ウェ とで、集中的 仮を巡るゴー
実施機関	<ul><li>・昇龍道</li><li>・あわら市</li><li>・一般社団</li><li>・福井県瓜</li></ul>	カの向上を図ります。  ・越前加賀インバウンド推進機構  ・昇龍道プロジェクト推進協議会  ・あわら市観光振興課  ・一般社団法人 あわら市観光協会  ・福井県広域誘客課  ・公益社団法人 福井県観光連盟				
実施年度	度	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
情報共有のための	関係者会議					<b></b>
各団体の事業情報	8提供					<b></b>

# ■ 施策11 様々な団体と連携した営業活動や旅行商品の共同開発

事業36	越前加賀	[インバウンド	推進機構によ	る誘客拡大		
	◇外国人勧	観光客は、日本	人観光客では	考えられないよ	うな行程で日本	国内を移動
	すること	が多いため、外	国人観光客に	プロモーション	する上では、な	あわら市単独
	ではなく	、近隣地域の素	屋材を活用して	、広いエリアでI	PRをする必要	があります。
現状と課題	◇テーマや	やストーリー性に	二基づいた観光	資源や観光地	域を結び付け	、県境を越え
	て魅力は	ある広域観光暦	遊ルートを形	成することは、	外国人観光客	の地方誘致
	や、それ	ぞれの地域の	活性化にもつな	おります。		
	◇自治体站	単独よりも広域で	で連携してプロ	モーションを行	うほうが、旅行会	会社も商品を
	企画しや	っすく、メディア	ら注目しやすい	というメリットがる	あります。	
	◆越前加劲	賀インバウンド	推進機構での <i>[</i>	広域連携を継続	売し、近隣地域	とともに情報
	発信や誘客活動に取り組む中で、あわら市としての海外プロモーションを合わせ					
目的と内容	て行い、あわら市への誘客増につなげます。					
	◆越前加賀インバウンド推進機構の活動において、各地域の観光事業者との関係					
	性を構築	突することにより	、今後の誘客沿	<b>動への連携を</b>	強めていきます	<b>-</b> 0
	•越前加賀	買インバウンド推	推機構			
実施機関	<ul><li>あわら市</li></ul>	i観光振興課				
	•一般社员	団法人 あわらī	市観光協会			
実施年度	ŧ	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
受け入れ体制整備	黄					<b></b>
広域連携プランの	商品販売					<b></b>
広報・プロモーショ	広報・プロモーション活動					<b></b>
地域連携DMO設:	立検討調査					<b></b>

事業37	旅行会社	への営業強	化と商品造成	<b></b>				
	◇旅行会社	上では、上半期	・下半期の年2	回に分け、旅行	テ商品の造成な	が行われてい		
	ます。造成の時期にあわせ、福井県や県観光連盟、各種団体などと連携し、商							
	談会や観	見光素材説明会	会への参加や記	5問営業を行っ	ていますが、兼	所たな旅行商		
現状と課題	品の造成	品の造成につながっていません。						
57.1八乙环咫	◇首都圏を	とはじめとする	主要駅での大型	世キャンペーン	やツーリズムEZ	XPOジャパン		
	などに協	力、参加し、広	くPRを行ってい	います。				
	◇2023年春	<b>Fの北陸新幹</b> 線	泉延伸を見据え	ながら、首都国	圏に加え、関西	圏ネ中京圏		
	などでの	旅行会社に対	する営業活動の	り強化が必要で	<b>ず。</b>			
	◆あわら市	への旅行商品	の造成を促進	するための、厳	後選され、差別4	化できる商品		
	づくりを加	旅行会社ととも	に企画できるよ	う、商品造成の	りための視察す	で援費用を補		
目的と内容	助します	0						
	◆旅行会社	上を広域で招聘	引、観光地視察	察や現地商談会	会を実施するな	どし、福井県		
	全体でセールスプロモーションを図ります。							
	◆周辺観光団体などが連携し、首都圏旅行会社とのタイアップによる年間を通じた							
	モニター企画を実施するなど、開業に向けて更なる認知度の向上を図ります。							
	◆2023年春の北陸新幹線延伸を見据えた首都圏での観光PRや各種イベントへの							
	参加に加え、関西圏や中京圏の旅行会社に対する効果的な観光PR活動も積							
	極的に風	<b>農開します。</b>						
	•一般社団	法人 あわらす	市観光協会					
	<ul><li>あわら市</li></ul>	観光振興課						
	•芦原温泉	具旅館協同組合	ì					
実施機関	•旅行会社	t.						
天心依因	<ul><li>各種マス</li></ul>	メディア						
	•福井県							
	•公益社団	引法人 福井県	観光連盟					
	・県内観光	<b>台団体</b>						
実施年月	度	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
旅行商品の企画閉	開発 ・					-		
営業活動·観光PF	R強化					-		
モニター・現地商詞	淡会実施							

事業38	教育旅行	」、MICEの説	 秀致					
	◇平成31年	年度より、北陸	新幹線の教育が	旅行用団体列車	車の特別割引力	が運用開始と		
	なり、関東方面からの教育旅行先として、北陸への関心が高まっています。							
	◇今までの教育旅行の最大の目的地であった京都や奈良は、インバウンドの増加							
	により宿	により宿泊先が確保しにくい状況にあり、行き先の変更を検討している学校が急						
	増してい	増しています。また、あわら温泉の旅館の閑散期と教育旅行のシーズンがマッチ						
TE /L> L=EE EE	していることから、丁寧な営業を重ねることで確実な成果が期待できます。							
現状と課題	◇福井県は	こは東尋坊や	恐竜博物館など	自然や歴史を	学ぶ資源や、越	遂前和紙や越		
	前漆器	などの伝統工	芸を学ぶことが~	できる施設など	、教育旅行に述	<b>適した素材が</b>		
	多数存在	生し、それらの	体験と宿泊地と	してのあわら温	.泉をセットでPl	Rしていくこと		
	が重要で	です。						
	◇福井県~	でのコンベンシ	/ョン開催は、助	成制度が十分	でなかったこと	もあり、石川		
	県や富山県と比較し、件数も人数も圧倒的に少ない現状となっています。					ます。		
	◆福井県~	や北陸三県で	実施する教育が	旅行の商談会や	アエクスカーショ	ョンに積極的		
	に参加・協力し、学校や教育旅行関係者に宿泊地としてのあわら温泉をアピー							
	ルしていきます。							
	◆あわら温泉周辺の学びの施設との連携を推進し、修学旅行コースを提案するとと							
	もに、宿泊施設などでの体験プランを充実させ、積極的な教育旅行の誘致を実							
	施します。							
目的と内容	◆MICEに対する助成制度を平成31年度より強化し、県と連携しながら誘致を推							
	進します。							
	◆教育旅行やMICE受け入れのための宿泊施設の設備やサービスの改善を促進							
	します。							
	ЖMICE と	とは、Meeting(	会議・研修・セミ	(ナー)、Incenti	ve tour(報奨·	招待旅行)、		
	Conventi	onまたはConfer	rence(大会·学会	・国際会議)、Ex	hibition(展示会)	)の頭文字をと		
	った造語	で、ビジネストラ	ベルの形態					
	・あわら市	可観光振興課						
	・一般社団法人 あわら市観光協会							
実施機関	•福井県智	観光振興課						
	•公益社图	団法人 福井県	具観光連盟					
	•公益財団	団法人 福井衛	見光コンベンショ	ンビューロー				
実施年度	Ę	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
修学旅行商談会や   ションの参加	ウエクスカー					<b></b>		
	 た教育旅行							
の誘致活動				観光連盟と協働した教育旅行				
1,251711,2173								

事業39	交通事業	者や旅行会	社と連携した	:誘客キャン/	ペーンやイベン	ントの展開		
	◇北陸新草	幹線金沢開業4	年の10月から12	2月にかけ、JR	6社と自治体や	地域の観光		
	事業者がタイアップし、大型観光キャンペーン「北陸デスティネーションキャンペ							
	ーン(以下DC)」を行い、福井県への観光誘客を強力に推進してきました。							
	◇近年の和	y冬は「Japanes	se Beauty Hok	uriku(以下JBI	H)」キャンペー	ンや「かにを		
現状と課題	食べには	上陸へ」キャング	ペーンなど、越	前ガニのシース	ベンに集中した記	誘客キャンペ		
が外で体歴	ーンが行	<b>うわれています</b> 。	0					
	◇2023年4	の北陸新幹線り	県内延伸時にも	、JRや旅行会	社が強力なプ	ロモーション		
	で福井~	への送客を後押	<b>『しする動きがと</b>	出てくると予想さ	れる中で、こう	した企業との		
	連携をス	ムーズに行い	、おもてなしのん	本制を整え、し	っかりとタッグを	組んでいくこ		
	とで誘客	効果を倍増さ	せていく必要が	あります。				
	◆北陸新韓	幹線延伸年度の	DDCの開催に	対する働きかけ	を行うとともに、	交通事業者		
	や旅行会社との連携を深め、DCに合わせた特別感のあるツアー企画及びイベ							
	ント開催などの検討を進めます。							
目的と内容	◆北陸新幹線延伸年度の「杜の賑わい」※の誘致に対する働きかけや開催に関す							
	る調整及び準備を進めます。							
	※JTBとJCBが主催して行う地域の伝統芸能や民族文化をプロの演出を加え、2日間のイ							
	ベントとし	て披露するもの。	。全国のJTB支社	上が旅行商品を近	造成し送客を行う	0		
	•交通事業	<b></b> と 者						
実施機関 実施機関	•旅行会社							
JC 100 100 100	・あわら市	観光振興課						
	•一般社団	団法人 あわらī	市観光協会 	I	T.			
実施年月	隻	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
DC素材の検討				<b></b>				
プレDC実施				-				
DC本番	<b>→</b>					<b>-</b>		
杜の賑わい誘致、1	企画、検討				<b></b>			
杜の賑わい実施						<b>→</b>		

事業40	海外都市	i交流事業で	のPRやトップ	セールスの写	実施		
	◇あわら市	前出身の医師・前	<b>泰野厳九郎と中</b>	国浙江省紹興	市出身の文豪	- 魯迅との師	
	弟愛を持	幾縁に、昭和58	8(1983)年に紹	興市と友好都	市の締結をして	て以来、両市	
	間では、	人と人との交流	流を中心に、教 <sup>*</sup>	育、文化、産業	などの分野に	おいて、幅広	
	い交流を	と続けています。	)				
	◇平成30(2018)年に紹興市で開催された友好都市締結35周年記念式典では、あ						
	わら市長から紹興市長に対し、あわら市へのインバウンド促進の協力要請を行っ						
現状と課題	たほか、	中国浙江省人	民政府に直接	表敬訪問する方	など、精力的に	トップセール	
	◇今後、あ	から市と紹興で	市の相互理解	や友好・親善を	さらに深め合い	い、教育や文	
	化をはじ	め、観光や産	業などの分野に	おいても、市の	の発展や人材育	育成につなが	
	るような	交流やPRのあ	り方について、	具体的に検討	していく必要か	<b>ぶります。ま</b>	
	た、多く	の市民や観光	事業者などに交	流事業に参画	してもらうよう、	働きかける必	
	要があり	ます。					
	◆あわら市同様、紹興市との友好都市を締結している富山県南砺市などと共に、						
	広域的な観光セールスなどの共同実施について検討します。						
	◆2年毎に紹興市で開催が予定されている紹興市主催の「紹興市国際友好都市あ						
	わら市大会」に、市長をはじめとする代表団に加え、市民や観光事業者などの参						
目的と内容	加を促進	重し、誘客や企	業間交流の拡力	大に努めます。			
	◆中国国内	内でのPRやトッ	プセールスを見	更に強化してい	くため、旅行会	社や観光関	
	連団体、	市内企業など	にも参画しても	らえるよう、紹見	興市との友好る	<b></b> 交流に関する	
	普及啓蒙	発に努めるととも	に、県や周辺	市町・関係団体	はなどとの連携は	の構築を図り	
	ます。						
	・あわら市						
	・あわら市	日本中国友好	協会				
	•一般社员	団法人 あわらす	市観光協会				
実施機関	・市内企業	<b>、関係団体</b>					
	•越前加貧	貿インバウンド推	推進機構				
		団法人福井県国					
			西宮市、静岡県		T.		
実施年月		2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
PRなどのあり方の (広域的な観光セー			<b></b>				
紹興市の友好都で							
参加	<b>→</b>						

# ■ 施策12 市内外を結ぶ二次交通ネットワークの形成

えちぜん	鉄道及びバス	を活用した和	多動手段の充	実		
◇近年、え	ちぜん鉄道を	利用する観光名	客が増加傾向に	こあり、あわら市	可内への誘客	
につなげる必要があります。						
◇平成30年	◇平成30年度から路線バス北潟線が廃止になるなど、観光客の移動手段の選択					
肢が限ら	っれてきています	<b>⊢</b> 。				
◇北陸新草	◇北陸新幹線延伸を見据え、公共交通機関であわら市を訪れる観光客に対し、市内					
外の観光	とに使用できる私	多動手段として、	二次交通を充	実させる必要が	あります。	
◇あわら温	泉からあわら下	<b></b> お周辺の観光地	也に移動する二	上次交通網を整	揺備し、あわら	
温泉を核	核とした観光地間	間の周遊性を高	らめる必要があり	ります。		
◇芦原温身	泉駅からあわら	温泉旅館へは	、各旅館がサー	ービスの一環と	して送迎バス	
を運行し	ていますが、駒	?でのトランジッ	トタイムの有効	活用及び駅周	辺のまち歩き	
への誘導	掌の観点から、ネ	送迎バスのあり;	方について検討	寸する必要があ	ります。	
◆えちぜん	鉄道と連携し、	利用客の動向	やニーズを踏っ	まえて、あわられ	<b>温泉または市</b>	
内観光スポットとの二次交通セット商品の造成を進めます。						
◆観光客向けに、あわら湯のまち駅、きららの丘、北潟湖畔公園、吉崎御坊、金津						
創作の森、芦原温泉駅などを結ぶシャトルバスを、土・日・祝日に運行します。						
◆あわら温泉と永平寺を結ぶ直行バスの運行を支援するとともに、えちぜん鉄道及						
び京福バスと連携したあわら・坂井エリアを一体的な観光地として回遊できる移						
動手段やサービスについて検討を進めます。						
◆芦原温泉駅から旅館への送迎については、新たな輸送手段や運行形態などを						
関係団体	本・機関と協議、	検討します。				
・あわら市	観光振興課、生	生活環境課				
・えちぜん	鉄道株式会社					
<ul><li>京福バス</li></ul>	<b>、株式会社</b>					
•芦原温泉	泉旅館協同組合	ì				
隻	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
寺直行バス						
重行					<b></b>	
ア内の回遊						
カス齢洋手						
ルの制心士						
	◇ ◇ ◇ ◇ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ・・・・ を手上の近に平肢北外あ温芦をへえ内観創あび動芦関あえ京芦 行 の年つ成が陸のわ泉原運のち観光作わ京手原係わち福原 バ 回 いいい のいい のいい はい は	◇近年では、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、	◇近年、えちぜん鉄道を利用する観光名につなげる必要があります。 ◇平成30年度から路線バス北潟線が廃肢が限られてきています。 ◇北陸新幹線延伸を見据え、公共交通機外の観光に使用できる移動手段として、 ◇あわら温泉からあわら温泉旅館へは、連携していますが、駅でのトランジッへの誘導の観点から、送迎バスのあり、今えちぜん鉄道と連携し、利用客の動向内観光スポットとの二次交通セット商品や観光スポットとの二次交通セット商品や観光スポットとの二次交通セット商品や調査を指ぶったが京福バスと連携したあわら・坂井エ動手段やサービスについて検討を進めず原温泉駅から旅館への送迎につい関係団体・機関と協議、検討します。・あわら市観光振興課、生活環境課・えちぜん鉄道株式会社・京福バス株式会社・京福バス株式会社・京福バス株式会社・京福バス株式会社・京福バス株式会社・京福バス株式会社・京福バス株式会社・京福がよりである。  2019年度 2020年度 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<ul> <li>◇近年、えちぜん鉄道を利用する観光客が増加傾向につなげる必要があります。</li> <li>◇平成30年度から路線バス北潟線が廃止になるなど、肢が限られてきています。</li> <li>◇北陸新幹線延伸を見据え、公共交通機関であわら市が外の観光に使用できる移動手段として、二次交通を充実しまりであるがあるとは、本体では、本体では、本体では、本体では、本体では、本体では、本体では、大きに、大きに、大きに、大きに、大きに、大きに、大きに、大きに、大きに、大きに</li></ul>	<ul> <li>◇平成30年度から路線バス北潟線が廃止になるなど、観光客の移動 肢が限られてきています。</li> <li>◇北陸新幹線延伸を見据え、公共交通機関であわら市を訪れる観光客 外の観光に使用できる移動手段として、二次交通を充実させる必要が ◇あわら温泉からあわら市周辺の観光地に移動する二次交通網を整 温泉を核とした観光地間の周遊性を高める必要があります。</li> <li>◇芦原温泉駅からあわら温泉旅館へは、各旅館がサービスの一環とは を運行していますが、駅でのトランジットタイムの有効活用及び駅周 への誘導の観点から、送迎バスのあり方について検討する必要がありままで、あわらら 内観光スポットとの二次交通セット商品の造成を進めます。</li> <li>◆観光客向けに、あわら湯のまち駅、きららの丘、北潟湖畔公園、吉崎 創作の森、芦原温泉駅などを結ぶシャトルバスを、土・日・祝日に運 ◆あわら温泉と永平寺を結ぶ直行バスの運行を支援するとともに、えた び京福バスと連携したあわら・坂井エリアを一体的な観光地として「 動手段やサービスについて検討を進めます。</li> <li>◆芦原温泉駅から旅館への送迎については、新たな輸送手段や運行関係団体・機関と協議、検討します。</li> <li>・あわら市観光振興課、生活環境課</li> <li>・えちぜん鉄道株式会社</li> <li>・京福バス株式会社</li> <li>・京福バス株式会社</li> <li>・京福バス株式会社</li> <li>・方原温泉旅館協同組合</li> <li>変1019年度</li> <li>2020年度</li> <li>2021年度</li> <li>2021年度</li> </ul>	

事業42	タクシーや	やレンタカーを	活用した移動	動手段の充実	₹			
	◇市内の観光スポット(金津創作の森、北潟湖、吉崎御坊、各種果物狩りの体験場							
	所など)には現在、観光客が利用できる公共交通機関がなく、土・日・祝日のみ							
	あわらぐるっとタクシーが運行している状況です。							
	◇あわらぐ	◇あわらぐるっとタクシーは、土・日・祝日の9時から17時の運行時間となっており、						
	利用するためには配車センターに連絡し、手配されたタクシーしか利用すること							
現状と課題	ができな	いため、不便な	な点があります。					
<b>坑</b> (八)(二)   大小(二)     大小(二)   大小(二)   大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(二)     大小(三)     大小	◇JR西日	本が実施してい	るタクシー事業	きとして、駅から	観タクンがあり	ますが、コー		
	スが設分	Eされているサ-	ービスのため、	フリープランを	希望する観光名	客のニーズに		
	合わない	い場合があります	۲.					
	◇レンタカ	一事業者は、芦	吉原温泉駅に2	社、あわら湯の	うまち駅に2社と	こなっており、		
	今後、外国人観光客も含め、レンタカーの需要が高まることが予想されることか							
	ら、その充実を図る必要があります。							
	◆あわらぐるっとタクシーの平日運行や予約業務の簡略化を検討します。							
	◆あわら市近郊の魅力的な観光地を、いろいろなテーマに沿って高齢者などが気							
目的と内容	軽に移動できるように、駅から観タクンのコース設定の充実について提案してい							
	きます。							
	◆芦原温泉駅周辺への新たなレンタカー事業者の進出や外国人向けのレンタカ							
	一の配置	置を促すとともに	こ、レンタカーの	プール場所の	整備について	<b>倹討します。</b>		
	・タクシー	事業者						
実施機関	・レンタカ	一事業者						
	•西日本旅客鉄道株式会社							
	・あわら市	i 観光振興課						
実施年度	Ē	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度		
ぐるタク予約業務制	<b></b>	<b></b>						
ぐるタク平日運行						<b>—</b>		
観タクンコース検言	寸·提案					<b></b>		
レンタカー事業者記	秀致					<b>—</b>		

事業43	レンタサイ	「クルやライド	シェアの導入	促進			
	◇芦原温泉	泉街や金津まち	なか、細呂木の	)歴史遺構、金	津創作の森、	吉崎御坊、北	
	潟湖などの周遊性のある観光エリアがあるにも関わらず、移動する交通手段が十						
TO 15 1 - M R T	分ではありません。						
現状と課題	  ◇あわら湯のまち駅や北潟湖畔公園、細呂木駅前にはレンタサイクルが配置され						
	ていますが、相互乗り捨てができないなど、課題も多くあります。旅行客のニーズ						
	に合った	広域的なレンク	タサイクルの活り	用や拠点の整備	<b>齢が求められて</b>	います。	
	◆金津まり			 主要ポイントに「	ンンタサイクル	 を導入し、芦	
	   原温泉額	<b>封、北潟湖畔公</b>	:園、細呂木駅前	前などと連携し	ながら、乗り捨っ	てのニーズの	
	有無や和	利用動向の調査	査を行い、その	結果を踏まえ、	レンタサイクル	√拠点の整備	
	有無や利用動向の調査を行い、その結果を踏まえ、レンタサイクル拠点の整備 について検討します。						
   目的と内容	◆各拠点では、サイクリングコースや観光情報を提供するとともに、旬の味覚やお						
1170131	土産なども購入できる旅の拠点となる複合的な機能を持たせることを検討し、地						
	元まちづくり団体などにより運営できる体制づくりを進めます。						
	◆ライドシェアや電動レンタバイクの導入など、話題性のある先進的な取組みにつ						
	▼プロンエンへ 電動レング パラの等人など、品風圧のある几座的な収益がに フートンで検討します。						
			建設課、生活環				
				· 児 叶			
CD +/- +/4/ EB	"""	団法人 あわらす		A 4-			
実施機関			細呂木地区創	<b>以</b> 会			
		貿県境の館管理 ************************************					
		車にぎわい広場					
実施年月		2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
レンタサイクルに関調査	するニーズ		<b></b>				
<sup>         </sup>   レンタサイクルの							
の整備							
ライドシェアや電動	カレンタバイ						
クなどの検討							

# ■ 施策13 広域観光ネットワークの活用

事業44	市内外の	観光案内所	間のネットワ-	-クづくりと相!	互連携		
	◇あわら市	◇あわら市の観光案内所では、市内の観光案内はもとより、観光客から問合せの					
現状と課題	多い東尋	多い東尋坊や恐竜博物館など、市外の観光スポットなどの案内を強化していく必					
	要があり	ます。					
	◇北陸新韓	幹線芦原温泉馬	沢開業後、西口	駅前広場の観	乱光案内所は広	ば的な観光	
	案内の挑	処点となることか	ら、他市町の	観光案内所との	の連携を深める	などし、きめ	
	細かな情	青報提供を行うご	ことが必要となっ	ってきます。			
	◆市内の観光案内所及び観光施設、宿泊施設、交通事業者などの連携を強化						
	し、観光案内所における円滑できめ細かな情報提供を強化します。						
目的と内容	◆新幹線駅開業に向けて、増加する観光客の様々なニーズに対応し、広域の観光						
	案内をスムーズに行うため、県内や石川県の観光案内所間のネットワークの構築						
	や連携を推進し、観光情報の共有や提供を充実します。						
中 + # + #   #   #	・あわら市	観光振興課					
実施機関 	•一般社园	団法人 あわらī	<b>节観光協会</b>				
実施年度	复	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
市内観光案内所・	施設のネッ						
トワーク化							
観光情報の共有化・提供						<b></b>	

事業45	高速道路や周辺空港など高速交通ネットワークの活用					
	◇平成27年	下に舞鶴若狭 日	自動車道、平成	29年に永平寺	大野道路がそ	れぞれ全線
	開通し、	県内の高速交流	通ネットワークに	は飛躍的に強化	<b>ごされました。</b>	
	◇平成30年	Fのあわら温泉	宿泊客の交通	移動手段内訳	によると、マイス	カーを利用し
	て訪れるお客さまが71.7%と圧倒的に多く、自動車ユーザーへのアプローチが					
現状と課題	重要とな	っています。				
	◇小松空港	とは、あわら温:	泉から車で約4	0分と近く、利用	月しやすい位置	にあります。
	また、平	成31年4月から	新たに香港の	定期便が就航っ	することが決定し	しています。
	◇小松空澤	港、中部国際空	港、関西国際	空港は、外国ノ	人観光客のあれ	つら温泉への
	ゲートウ	ェイとなっており	)、今後、各空港	きの利活用を強	(化することが必	要です。
	◆今後、中	可部縦貫自動車	重道が延伸する	など、高速交流	通体系が整備さ	されていく中
	で、NEXCOや近隣SA・PAとタイアップした高速料金キャンペーンや福井県の					
	観光地、グルメ、アクセス情報の発信などのプロモーションなどに参画し、あわら					
目的と内容	市の知名度向上と誘客拡大を図ります。					
日的区内台	◆空港管理会社や航空事業者とタイアップし、空港や機内での観光情報発信やプ					
	ロモーションを強化します。					
	◆小松空港、中部国際空港、関西国際空港、羽田空港などを組み合わせ、福井県や					
	あわら市を訪れるインバウンド向けの旅行商品の造成を積極的に働きかけます。					
	•福井県					
	・あわら市観光振興課					
実施機関	•NEXCC	)				
	・空港管理会社、航空事業者					
	•旅行会社	Ŀ				
実施年度	Ę	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
空港や高速交通						<b>——</b>
たプロモーション強						
小松空港などの利活用促進						<b></b>

事業46	連携中枢	図都市や周辺	市町との連携	<b>養強化</b>			
	◇福井市を	を中心として嶺	北7市4町は、ュ	平成31年度から	b連携中枢都市	5圏の形成に	
	取り組むこととし、観光を含めた様々な分野で連携する動きが出ています。						
	◇あわら市は、広域観光を推進する団体として、隣接する市町で構成される広域観						
TEI/作でき用 B足	光団体は	こ複数加盟して	います。				
現状と課題	◇観光客は	ことって、市町の	の隔たりは意識	されるものでは	なく、これまで	もあわら温泉	
	は東尋り	<b>方や恐竜博物館</b>	館に行くための	宿泊拠点として	て利用されてい	ます。あわら	
	温泉は、	周辺観光地の	宿泊拠点として	【エリア全体で]	PRしていくこと	が重要となっ	
	ています	0					
	◆北陸国際	祭テーマ地区観	見光推進協議会	:、越前加賀広	域観光推進協詞	義会、越前加	
	賀インバ	ドウンド推進機構	構、坂井・あわら	エリア周遊滞	在型観光推進	委員会、あわ	
	ら・三国観光推進協議会などの事業に積極的に参画し、広域観光を推進する中						
	で、あわら市の知名度向上と更なる誘客拡大を図ります。						
	◆携帯電話GPSを活用したふくい嶺北連携中枢都市圏での観光動態調査を活用						
目的と内容	し、あわら市を含む周遊滞在型観光を推進します。						
	◆関東圏、関西圏や外国人観光客など、各広域観光協議会がターゲットとするエリ						
	ア・客層に対する広域観光プログラムの造成と情報発信、観光案内・受入体制の						
	連携強化を図ります。						
	◆宿泊地であるあわら温泉と嶺北の主要観光地を結ぶ広域交通ネットワークの構						
	築を目指	旨します。					
	<ul><li>あわら市</li></ul>	観光振興課					
中 <del>北</del> 地里	・一般社団法人 あわら市観光協会						
実施機関 	•各種観光団体						
	•周辺市町	丁					
実施年度	复	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
連携中枢都市圏	での観光動						
態調査   広域観光ルートの							
広域交通ネットワー	 -クの構築						
	113214						

## 観光振興を担う人材育成と推進体制の充実

## ■ 施策14 市民のおもてなし意識の醸成

事業47	観光事業	従事者の確	保とおもてな	し意識やサー	-ビス力の向.	L	
	◇あわら市	iの観光産業を	担う若い世代に	は少なくなってお	おり、宿泊や交流	.飲食サー	
	ビス業などの魅力を発信し、就業する若者を増やしていく必要があります。						
	◇旅行中の思い出やおもてなしは、旅先に良い印象を持って帰るだけでなく、良い						
現状と課題	口コミの	口コミの拡散効果も期待できますが、サービスへの不満や、配慮の無い対応は					
ガかC 味趣	一瞬にし	てSNSなどで	拡散し、大きな	損失を被る可能	<b>性を秘めてい</b>	ます。	
	◇宿泊業身	界における人出	不足はあわられ	<b>温泉も例外では</b>	なく、業務の努	物率化や外国	
	人材の登	登用など、雇用の	のあり方が変化	こしており、サー	ビスの低下に	つながる恐れ	
	がありま	す。					
	◆旅館など	における観光	事業従事者を研	確保するため、	市内の旅館や角	飲食店などを	
	紹介する	5「企業等魅力	紹介ブック(仮)	」を作成するな	どし、観光事業	きへの関心を	
	高め、就	業を促進します	<b>卜。</b>				
	◆観光や行	<b>音泊施設、交通</b>	事業などに従	事する人を対象	とに、接遇やサ	ービスを向上	
	させる研修会を定期的に開催し、あわら市全体でお客様を迎え入れる、おもてな						
	しのレベルの底上げに取り組みます。						
目的と内容	◆観光事業者や地域の観光を担う人を対象に、観光マーケティングや商品・サー						
	ビス開発、PR・販売、人づくり、まちづくりなどの実践的な能力を身につけるた						
	め、市内観光事業者や観光担当職員の福井県観光アカデミー参加を促します。						
	◆観光事業者はもとより市民も巻き込み、地域全体が一体となって北陸新幹線開						
	業を盛り上げる機運を醸成していくためのセミナーや講演会を開催するほか、						
	「あわら市おもてなしハンドブック」を改訂し、「ふくい観光おもてなしハンドブック」						
	なども活用しながら、観光事業者をはじめ市民全体のおもてなしレベルを向上さ						
	せます。						
	◆「お客様	の声」や「あわ	らファンクラブ」	の意見を参考	に課題を把握	し、観光や宿	
	泊施設な	よどでのサービ	ス向上や施設・	設備の改善を	促進します。		
	・あわら市	観光振興課					
実施機関	•一般社员	団法人 あわらす	节観光協会				
	•芦原温县	泉旅館協同組合	か、女将の会				
実施年度	<b></b>	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
おもてなし研修会な	などの実施					<b></b>	
開業機運醸成のも	ミナー実施					<b></b>	
「お客様の声」などの反映						-	
おもてなしハンドブ	ックの改訂			<b>——</b>			

事業48	市民の地	域に対する動	<b>愛着</b> 醸成			
	◇多くの観光客が訪れ、感動を得る地域の特徴は、地元の人達がふるさとを愛し、					
	活発に活動しているところが多いという調査結果が出ています。					
	◇幼少期だ	から地域への関	心を持ち、新た	たな発見や好る	奇心を持って地	域活動に参
現状と課題	画する市	5民の育成と、参	多世代が連携し	て地域づくりに	取り組むことを	·通じて、ふる
	さとへの	愛着の醸成を図	図ることが重要~	です。		
	◇観光客は	ことっては、あれ	っらの何気ない	風景や市民と	のふれあいも友	旅行の要素と
	なることだ	から、あわら全体	本でおもてなし	を形にしていくこ	ことが求められて	ています。
	◆各小中等	学校におけるふ	るさと教育にお	3いて、あわら市	5の自然、歴史	•伝統文化、
	祭、食など地域固有の良さに実際に触れ、体験することを増やすなどし、地元へ					
	の誇りや愛着を醸成します。					
目的と内容	◆小中学校の修学旅行や課外活動で、あわら市をPRする活動などを通じ、観光					
	客や来訪者へのおもてなしを主体的に実践する力を育成します。					
	◆小学生を対象とした温泉に親しむプログラムや、市民を対象とした観光おもてな					
	し講座などを開催し、子どもから大人まで一人一人があわら市の観光ガイドとして					
	活躍する環境づくりを推進します。					
	・あわら市	政策課、観光技	辰興課			
実施機関	・あわら市	教育委員会				
	•一般社园	団法人 あわら	<b>卡観光協会</b>			
実施年度	ŧ	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度
ふるさと教育の実施	施					<b>—</b>
   温泉に親しむプロ	グラムなど					
の実施	7756					

# ■ 施策15 観光コンシェルジュや観光ガイドの育成

事業49	観光コン	シェルジュの	雇用·育成				
	◇北陸新韓	◇北陸新幹線芦原温泉駅開業により、首都圏や外国からの来訪客が増加すること					
	が予想されます。このため、観光案内所などにおいては、様々な観光客のニー						
現状と課題	ズに対応	にした、きめ細か	いサービスの打	是供が急務とな	っています。		
が扱いは	◇地元の事	事情を熟知し、	その旅行の目的	内、趣向、形態	などに最も適合	合する現地プ	
	ログラム	の企画・運営な	どの支援を行う	、専門的な観点	光コンシェルジ	ュを雇用・育	
	成する必	な要があります。					
	◆観光コン	シェルジュは、	窓口での観光	案内のみなら	ず、旅行プラン	や移動手段	
	の知識や提案力、コミュニケーション能力などを備え、外国語対応もできるプロフ						
目的と内容	ェッショナルな人材として、雇用・育成を行います。						
日的区内台	◆北陸新幹線芦原温泉駅開業までに、広域観光から市内の旅のプログラム企画・						
	開発などのキャリア構築が必要なため、あわら市観光協会などでの業務経験を						
	踏まえ、	観光コンシェル	ジュとして育成	します。			
実施機関	・あわら市	観光振興課					
天 ル (放送)	•一般社园	団法人 あわらī	市観光協会				
実施年度	ŧ	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
コンシェルジュの募	集·雇用						
観光案内業務など	で研修					<b></b>	

事業50	案内所	f職員·観光	事業者·観光	ガイドを対象	とした外国語	研修	
	◇外国	人観光客が旅	行中に困ったこ	こととして、「施記	ひなどのスタッフ	フとのコミュニ	
	ケーションがとれない」が一番多いという結果が出ています。						
	◇受入	◇受入側のアンケート調査では、外国人対応で困ったことについて、「外国語					
現状と課題	対応	ができない」とい	う回答が一番	多くなっていま	す。		
	◇観光	事業者におい	て、外国語対応	ができる人材か	ぶ少なく、外国語	吾を話せない	
	人は	外国人観光客	への対応に消	極的であり、その	の雰囲気は言葉	葉がわからな	
	くても	外国人観光客	に伝わりやすく	、悪い印象を与	<b>テえる可能性</b> が	あります。	
	◆外国人観光客への適切な情報提供及び満足度を向上させるため、観光案内 所職員をはじめ、宿泊や商業施設の従業員、観光ガイドなど既存の観光に						
						存の観光に	
	関わ	る人材を対象と	して語学研修	を行います。			
	◆越前加賀インバウンド推進機構が実施する観光ガイド・コンシェルジュ育成事						
目的と内容	業とi	重携し、観光事	業者がよく使う	挨拶や会話表	見などを英語や	中国語で学	
	ぶことができる研修会を開催します。						
	◆外国	人観光客と少	しでも意思疎通	質ができ、円滑が	な対応ができる	ようにするた	
	め、番	羽訳タブレットの	)活用や、おも、	てなしやしぐさに	こよるコミュニケ	ーションに関	
	するね	研修、諸外国の	文化や慣習な	どについて学え	ぶ機会を設けま	す。	
	・あわり	う市観光振興説	果				
	•一般	社団法人 あれ	のら市観光協会				
実施機関	・あわり	う市商工会					
	•芦原	温泉旅館協同	組合				
	•越前	加賀インバウン	ド推進機構				
実施年度		2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
語学研修						<b></b>	
おもてなしや異文化理 の研修	解など					-	

事業51	観光ガイ	ドネットワーク	の構築と継続	的な研鑽の	実施		
	◇観光ガイ	作については、	、吉崎•細呂木	地区を中心に	積極的に取り約	且んでいます	
	が、その他の地域には観光客を案内できる人材が少なく、ガイドの確保や育成に						
	ばらつきが生じています。						
	◇今後、エリア観光をより楽しく、魅力的にするためには、観光客が求める歴史や						
	文化、自	然など様々な	ニーズに対応	できる観光ガイ	ドを育成すると	ともに、新た	
現状と課題	な観光な	jイド団体の設立	立が必要です。				
	◇各団体の	り知識やノウハリ	ウを共有し、相上	互にガイド力を	磨き上げるため	、観光ガイド	
	団体の治	ネットワーク化が	重要となってレ゙	ます。			
	◇観光ガイ	(ドネットワーク[	団体の設立後に	は、継続的な観	光ガイドの募集	• 育成•運用	
	など、観	光ガイドネットワ	フーク団体として	この自主運営を	推進するため、	活動資金の	
	助成や活	舌動拠点の確保	Rといった環境	整備をトータルし	こ行う必要があ	ります。	
	◆地元の自然や歴史・文化、食、祭などの魅力を積極的に紹介、発信できる人材						
	を発掘するとともに、観光ガイドへの参画を促進します。						
	◆観光客の	つ周遊の拠点と	なる芦原温泉	沢前や芦原温泉	見街に、観光ガ	イドの窓口を	
	設置し、観光客のニーズに応じて、各エリアの観光ガイドを紹介、斡旋する体制						
	を構築します。						
目的と内容	◆エリア観光を推進するにあたって、エリア専門ガイド、歴史・文化ガイド、農業体						
	験ガイド、ものづくり体験ガイド、健康と温泉ガイドなど、エリアの特性に応じた体						
	制整備を推進します。						
	◆観光客のニーズの多様化にあわせ、インバウンドも含むレベルアップの研修会の						
	開催、他地域とのガイド交流、先進地視察を随時実施します。						
	<ul><li>あわら市</li></ul>	観光振興課、ご	文化学習課				
実施機関	•一般社区	団法人 あわらす	市観光協会				
	·観光ガイ	ド活動団体 な	など				
実施年月	Ę	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
観光ガイドネットワー	-ク設立準備	<b>-</b>					
エリアガイドの内容	·拠点検討	<b></b>					
ガイド募集・育成・	視察·研修					<b></b>	
モデルコース検証	ツアー開催	J				-	

事業52	観光振興	課と観光協:	会の体制強化	<mark></mark>			
	◇北陸新韓	幹線芦原温泉駅	沢開業に向けて	、 観光地間競	争が激しくなる	中で、あわら	
	市観光振興課とあわら市観光協会が果たす役割は大きくなっています。						
現状と課題	◇現在は、双方がイベントや出向宣伝、出版物の発行、施設管理などを行ってお						
現仏 (	り、役割	分担を明確にし	、効果的に事	業を展開する必	必要があります。		
	◇今後、あ	から市観光協会	会においては、	マーケティング	ブやプロモーシ	ョン機能を充	
	実するた	め、専門的な力	人材の育成や増	員など体制の	強化が急務とな	っています。	
	◆あわら市	「観光振興課と	あわら市観光協	協会が役割を明	]確にしつつ、は	あわら市観光	
	協会には	おいては、マー	ケティングに基	づいた着地型	旅行商品の企	:画・開発・販	
	売、商談	後会や出向宣伝	らへの参加、プ	ロモーションな	どを効果的・効	]率的に実施	
	する機能を充実します。						
目的と内容	◆あわら市観光協会においては、北陸新幹線芦原温泉駅開業までに、観光プロフ						
	ェッショナルとして実働できる人材や、観光案内施設などの効果的な運営、イン						
	バウンドに対応した人材を育成・雇用します。						
	◆あわら市から職員を派遣し、あわら市観光協会事業の企画・運営・商品開発などに						
	従事するとともに、行政とのパイプ役を担い、強力な連携体制の構築を図ります。						
実施機関	・あわら市	i観光振興課					
天 ル (成 医)	•一般社员	団法人 あわらī	市観光協会				
実施年度	ŧ	2019年度	2020年度	2021年度	2022年度	2023年度	
市と協会の業務分	担見直し	<b></b>					
観光協会の機能強	<b></b>					<b></b>	
協会職員の採用・雇用						<b></b>	
市職員の派遣						-	

### 1 推進体制・進行管理

あわら市観光振興戦略を推進するために、前章で掲げた施策と事業に優先順位をつけて着実に取り 組みます。

また、目標の達成に向け、各事業の進捗状況を定期的に評価する推進体制を構築します。

### (1)あわら市観光振興戦略推進委員会(仮称)の設置

事業の進行管理に当たっては、あわら市観光振興戦略推進委員会(仮称)を設置し、毎年度事業の達成状況の確認や効果検証を行い、社会経済情勢の変化なども踏まえた事業内容の見直しを柔軟に行います。

### (2)各種データの観光施策への活用

観光入込客数だけでなく、観光消費額、観光客の動向(訪問観光地数、流入経路、滞在時間など) やニーズ、満足度、リピート率などのあわら市の観光の実態を量的・質的な面から調査・分析します。 また、これらのデータを観光振興戦略のフォローアップに活用するとともに、観光施策や観光まちづくり、観光事業者の事業展開などにも活かします。



## 2 役割分担

各事業の実施に当たっては、市や観光協会、観光関係団体、観光関連事業者、市民などが、観光振興の重要性を共有し、それぞれの役割を担い、連携しながら一体的に取り組むことが重要となってきます。

	あわら市				
	①本戦略に基づき、全庁的な視点から観光まちづくりを推進するため、関係部局間の連				
	携体制を構築する。				
	②本プランのコンセプトや基本戦略をわかりやすく説明し、共感を得て、観光まちづくりや				
	おもてなし力の向上に取り組む市民や活動団体の育成及びネットワークの構築を推進				
主な役割	する。				
	③先導的な観光振興事業の立案・実行・評価・改善を行う。また、国や県をはじめ、民間				
	事業者や各種団体との協議・調整を図りながら、観光振興事業に積極的に取り組む。				
	④観光拠点や施設の整備・運営や、情報発信、広域連携の強化など様々な取り組みの				
	実施主体をバックアップする。				
	⑤観光に関する情報収集や調査研究、観光関係団体との情報共有を図り、市全体で観				
	光まちづくりを推進する。				
	・観光振興戦略の推進				
具体例	・観光客の受入環境や体制の整備				
	・観光エリアの魅力向上や観光拠点の整備、地域観光関連団体の支援				
	・観光地間のアクセス向上				
	・広域連携の推進、観光ネットワークの整備				
	・観光人材の育成など				

	一般社団法人 あわら市観光協会
	①組織運営の自主性を確保し、地域資源を生かした着地型旅行商品の開発・販売、オリ
	ジナル商品の企画・販売、観光コンシェルジュや観光ガイドの人材育成、観光案内所
	や観光関連施設の管理運営など観光事業の中核的役割を担う。
主な役割	②マーケティング調査やあわらファンクラブなどを活かし、効果的なプロモーションを積極
	的に展開する。
	③観光事業者や旅行事業者はもとより、農林漁業、商工業、交通事業者、各種団体との
	連携強化のためのコーディネート役を担い、観光産業の更なる振興を図る。
	・着地型旅行商品の開発・販売
	・観光客の総合窓口
具体例	•施設運営事業(観光案內所、観光施設)
	<ul><li>マーケティング調査やフィードバック</li></ul>
	・観光プロモーション及び観光情報の発信 など

	観光関連事業者
	①宿泊施設、飲食店、農林漁業、商工業、交通事業者、あわら市商工会、花咲ふくい農
	業協同組合など各種団体などによる観光関連事業者は、あわら市やあわら市観光協
→ <i>+</i> 、/□.中□	会と連携し、観光資源の発掘・磨き上げや、民間企業ならではのアイデアで、観光ビジ
主な役割	ネスの新規参入や事業の再生を行う。
	②観光の主体として、外国人対応を含めて積極的に観光客の誘致を図る。
	③おもてなしのレベルアップなどにより、観光客の満足度の向上を目指す。
	・宿泊施設などによるおもてなしの心の醸成や質の高いサービスの提供、ユニバーサル
	デザインに対応した施設の整備
具体例	・観光客のニーズに即した新たなオリジナル商品やサービスの開発・提供
	・農林漁業や食、地場産業、ものづくりなどをテーマにした着地型旅行商品の造成
	・交通事業者による二次交通の充実や周辺企画商品の開発 など

	市民など
主な役割	①あわら市の歴史や魅力を知り、地域に愛着と誇りを持ち、観光客を温かく迎えるととも
	に、あわら市の魅力を発信する。
	②地域資源を活用した次世代の人材育成や観光地の景観まちづくり、美化活動を主体と
	なって推進する。
具体例	・来訪者への挨拶や道案内など親切な対応
	・自らが住む地域の魅力の発見や価値の再認識、維持・継承
	・地域の美化活動や景観形成、祭事・イベントなどへの積極的な参画や参加
	・友人・知人への魅力のPR など

# 1 あわら市観光振興戦略策定の経過

月日	会議名	内容
平成30年7月4日	あわら市観光振興戦略	現状・課題の抽出
	第1回策定委員会	戦略の柱の検討
平成30年8月21日	あわら市観光振興戦略	戦略と具体的な取組みの検討①
	第2回策定委員会	
平成30年10月16日	あわら市観光振興戦略	戦略と具体的な取組みの検討②
	第3回策定委員会	
平成30年12月18日	あわら市観光振興戦略	コンセプト、戦略(案)及び施策と事業
	第4回策定委員会	
平成31年2月14日	あわら市観光振興戦略	あわら市観光振興戦略(素案)の検討
	第5回策定委員会	実現にむけて

## 2 策定委員

職名	氏 名	備考			
,,,,,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	VIII V			
委員長	江川 誠一	福井県立大学 地域経済研究所			
副委員長	武田 道仁	株式会社JTB 法人事業本部 地域交流事業推進担当部 部長			
委員	仲野 勲	西日本旅客鉄道株式会社 金沢支社 福井支店 支店長代理			
委員	友廣 みどり	株式会社ウララコミュニケーションズ 取締役			
委員	平塚 幹夫	株式会社福井銀行 地域創生チームリーダー			
委員	川上 千尋	一般財団法人福井県観光連盟 観光ネットワーク推進事業部 部長			
委員	前田 健二	一般社団法人 あわら市観光協会 会長			
委員	深町 治男	花咲ふくい農業協同組合 園芸部販売推進課 課長			
委員	八木 康史	あわら市商工会 青年部 部長			
委員	関 法子	あわら市社会福祉協議会 会長			
委員	酒井 敏雄	特定非営利活動法人 細呂木地区創成会 事務局長			
委員	鈴木 奈緒子	特定非営利活動法人 awarart 事務局			
委員	笹井 和弥	あわら市総務部 部長			
委員	後藤 重樹	あわら市経済産業部 部長			
事務局長	中嶋 英一	あわら市経済産業部観光商工課 課長			
事務局	堀江 紀幸	あわら市経済産業部観光商工課 課長補佐			
事務局	竹内 優美	あわら市経済産業部観光商工課 主事			
事務局	米由 誠	一般社団法人 あわら市観光協会 事務局 局長			
事務局	津田 香由紀	一般社団法人 あわら市観光協会 事務局 次長			

### 3 用語解説

### ◇インバウンド

インバウンドツーリズムの略。外国人の訪日観光、訪日観光客。

### **♦**SNS

Social Networking Serviceの略。インターネット上の交流を通じて社会的ネットワーキング(ソーシャル・ネットワーク)を構築するサービスのこと。

### **◇KPI**

Key Performance Indicatorsの略。重要業績評価指標。組織の目標達成の度合いを定義する補助となる計量基準群のこと。

#### $\Diamond$ DMO

Destination Management Organizationの略。日本版DMOは、地域の稼ぐ力を引き出すとともに、地域への誇りと愛着を醸成する観光地経営の視点に立った観光地域づくりの組織として、多様な関係者と協同しながら明確なコンセプトに基づいた戦略の策定と着実に実施するための調整機能を備えた法人。

### ♦FIT

Foreign Independent Tourの略。団体旅行やパッケージツアーを利用することなく個人で海外旅行に行くこと。

### ◇PDCAサイクル

事業活動における生産管理や品質管理などの管理業務を円滑に進める手法。Plan(計画)、Do(実行)、Check(評価)、Act(改善)の4段階を繰り返すことによって、業務を継続的に改善すること。

### ◇プロモーション

消費者の購買意欲を喚起するための活動。主な手段として、人的販売、広告、パブリシティ、セールス・プロモーションなどがある。

### ◇ホスピタリティ

心のこもったおもてなし。歓待の精神。

#### 

Meeting(会議・研修・セミナー)、Incentive tour(報奨・招待旅行)、ConventionまたはConference(大会・学会・国際会議)、Exhibition(展示会)の頭文字をとった造語で、ビジネストラベルの形態。参加者が多いだけではなく、一般の観光旅行に比べ消費額が大きい。

#### 

無線で通信する機器がお互いに問題なく接続可能になる方式の名称。



# あわら市観光振興戦略

発行 平成 31 年 4 月 1 日 福井県あわら市

編集 あわら市 経済産業部 観光振興課 〒919-0692 福井県あわら市市姫三丁目1-1 TEL 0776-73-1221 代

URL http://www.city.awara.lg.jp